

FreeFlow<sup>®</sup> Accxes<sup>®</sup> Print Server V12.0  
February 2010  
701P50638



# Solución Xerox<sup>®</sup> 6204<sup>®</sup> de formato ancho

## Guía del usuario de la impresora



©2010 Xerox Corporation. Reservados todos los derechos. Derechos no publicados reservados según las leyes de propiedad intelectual de los Estados Unidos. El contenido de esta publicación no podrá reproducirse de ninguna manera sin permiso de Xerox Corporation.

Xerox®, el diseño de la esfera de la conectividad y Xerox 6204® y Servidor de impresión FreeFlow® Accxes® son marcas registradas de Xerox Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países. Se mencionan también las marcas comerciales de otras empresas, entre ellas: Microsoft, MS-DOS, Microsoft Windows®, Microsoft Network y Windows Server son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países. Adobe®, Acrobat®, PostScript®, PostScript® 3™ y el logotipo de PostScript® son marcas comerciales de Adobe Systems Inc. HP, HPGL, HPGL/2 y HP-UX son marcas comerciales registradas de Hewlett-Packard Corporation.

Versión del documento 1.0: febrero de 2010

# Contenido

## 1 Antes de usar la máquina

Prefacio .....	1-2
Fuentes de información y CD relacionados .....	1-3
Opciones .....	1-4
Uso de esta guía .....	1-5
Requisitos preliminares en cuanto a conocimientos .....	1-5
Organización de esta guía .....	1-5
Convenciones .....	1-6
Notas de seguridad .....	1-7
Información de seguridad de funcionamiento .....	1-9
Información de mantenimiento .....	1-10
Información sobre la seguridad del ozono .....	1-10
Consumibles .....	1-10
Emisiones de radiofrecuencia .....	1-10
Certificación de seguridad del producto .....	1-11
Información sobre reglamentaciones .....	1-12
Cumplimiento ambiental .....	1-12
Copias e impresiones ilegales .....	1-13
Estados Unidos .....	1-13
Canadá .....	1-14
Otros países .....	1-15
Reciclaje y desecho del producto .....	1-16
Directiva WEEE 2002/96/EC .....	1-16
Conexión eléctrica .....	1-17
Ambiente y temperatura .....	1-18
Ubicación de las etiquetas de advertencia y precaución .....	1-19

## 2 Descripción general del producto

Componentes de la máquina .....	2-22
Panel de control .....	2-27
Uso de la pantalla táctil .....	2-29
Encendido/apagado del sistema .....	2-32
Uso de la función Ahorro de energía .....	2-32
Ingreso al modo Ahorro de energía .....	2-32
Salida del modo Ahorro de energía .....	2-33
Procedimiento de encendido del sistema .....	2-33
Procedimiento de apagado del sistema .....	2-34
Verificación del disyuntor .....	2-37

Tipos de papel y carga .....	2-38
Tipo de papel .....	2-39
Manejo y almacenamiento del papel .....	2-41
Carga del papel .....	2-41
Corte del papel en rollo .....	2-46
Ajustes del papel .....	2-48
<b>3 Configuración del sistema</b>	
Localización .....	3-2
Fecha y hora .....	3-3
Formato de fecha .....	3-3
Reloj .....	3-5
Panel de control .....	3-7
Botones personalizados .....	3-7
Tonos audibles .....	3-10
Pantalla prefijada .....	3-12
Ajustes de red .....	3-14
Temporizadores .....	3-17
1. Bajo consumo .....	3-17
2. Reposo .....	3-18
3. Funciones .....	3-20
<b>4 Administración del sistema</b>	
Descripción general de Administración del sistema .....	4-2
Ingreso al modo Administración del sistema .....	4-2
Salida del modo Administración del sistema .....	4-3
Funciones de Administración del sistema .....	4-4
Contabilidad de trabajos .....	4-5
Cambio de la clave .....	4-7
Impresión de diagnóstico .....	4-9
Apagado del sistema .....	4-11
<b>5 Estado de la máquina</b>	
Descripción general de Estado de la máquina .....	5-2
Estado de la impresora .....	5-3
Estado del papel .....	5-5
Impresiones de configuración .....	5-7
Muestras de impresiones de configuración .....	5-9
Contadores de facturación .....	5-13
Visualización del trabajo de impresión actual .....	5-15
Descripción del sistema .....	5-18
Errores recientes .....	5-20

## 6 Mantenimiento

Sustitución de consumibles .....	6-2
Carga del tóner .....	6-3
Sustitución de la botella de tóner de desecho .....	6-6
Limpieza de la máquina .....	6-9

## 7 Resolución de problemas

Solución de problemas .....	7-2
Problemas generales .....	7-3
Problemas durante la impresión .....	7-4
Mensajes de error .....	7-8
Atascos de papel .....	7-9
Atascos de papel en el Rollo 1 o el Rollo 2 .....	7-11
Atascos de papel en la bandeja de alimentación manual (especial) .....	7-14
Atascos de papel en la unidad superior .....	7-15
Atascos de papel en la unidad del fusor .....	7-18

## 8 Apéndice

Requerimientos de espacio .....	8-2
Especificaciones .....	8-3
Opciones .....	8-10
Controladores de impresión/herramientas cliente .....	8-11
Precauciones y limitaciones .....	8-12
Notas y restricciones relacionadas con el uso de la máquina .....	8-12

## Contenido

# Antes de usar la máquina

Este capítulo contiene descripciones sobre cómo usar este documento, así como también precauciones sobre el uso seguro y legal del producto.

- Prefacio
- Fuentes de información y CDs relacionados
- Uso de esta guía
- Notas de seguridad
- Información de seguridad de funcionamiento
- Copias e impresiones ilegales
- Reciclaje y desecho de productos
- Conexión eléctrica
- Ambiente y temperatura
- Ubicación de las etiquetas de advertencia y precaución

## Prefacio

Gracias por elegir la Solución Xerox 6204® de formato ancho con el servidor de impresión FreeFlow Accxes. Esta máquina proporciona funciones de impresión monocromática de alta calidad y bajo costo, con una resolución de 600 ppp. Además, tiene una velocidad de procesamiento de cuatro impresiones tamaño D (A1) por minuto, o la opción de 5 impresiones tamaño D (A-1) por minuto. Permite imprimir en papel en rollo u hojas sueltas (bond, vitela, vegetal, poliéster) de tamaño de hasta 36 pulgadas (914 mm) de ancho.

Esta guía describe los procedimientos necesarios para las operaciones de configuración, funcionamiento y mantenimiento de la máquina. Lea esta guía con detenimiento para obtener un rendimiento óptimo del producto. Téngala siempre a mano para realizar consultas cuando necesite ayuda para llevar a cabo una tarea o resolver un problema.

# Fuentes de información y CD relacionados

Le ofrecemos la siguiente documentación a modo de ayuda para que pueda obtener el rendimiento óptimo de la máquina.

## Guía del usuario

La Guía del usuario de la impresora de la Solución Xerox 6204<sup>®</sup> de formato ancho para el servidor de impresión FreeFlow Accxes<sup>®</sup> Accxes<sup>®</sup> incluye los procedimientos necesarios para la configuración, el funcionamiento y el mantenimiento de la máquina. Esta guía se proporciona en formato PDF en el CD.

## Guía de iniciación rápida

La *Guía de iniciación rápida* presenta las funciones principales de la máquina y describe las instrucciones básicas del funcionamiento. También se proporciona en formato PDF en el CD.

## CD-ROM

La máquina incluye varios CDs, entre ellos:

- **CD de documentación:** contiene las guías del usuario de la impresora y de la copiadora/impresora en formato PDF, y las instrucciones de instalación de los controladores y el software cliente. Las guías del usuario de los controladores y el software cliente se incluyen con el software correspondiente.
- **Software del controlador:** contiene todos los controladores de impresión Accxes, incluidos el controlador Windows (HP-GL) versión 12.0, el controlador PostScript versión 12.0 (funciona mediante la activación de una Clave de función) y los controladores AutoCAD HDI versión 11.0 para AutoCAD 2002/2004/2005/2006.
- **CD de software cliente:** contiene el software Accxes Client Tools versión 11.00.06 y el software de la Herramienta de administración de cuentas (AMT, Account Management Tool).

# Opciones

Las opciones de hardware y de software están disponibles para la máquina. Consulte la sección sobre Opciones para obtener más información. Se suministran Guías del usuario para el software opcional. Estos documentos incluyen los procedimientos necesarios para la instalación y el funcionamiento del software.

# Uso de esta guía

Esta guía ha sido creada para las personas que utilizan la Solución Xerox 6204 de formato ancho con el servidor de impresión FreeFlow Accxes con regularidad. Cuando utilice esta guía, lea el capítulo que hace referencia a la operación que esté llevando a cabo para comprender mejor el proceso.

## Requisitos preliminares en cuanto a conocimientos

En esta guía se supone que el operador cuenta con conocimientos básicos sobre el ambiente de funcionamiento del PC en uso, los entornos de red y el modo de hacer funcionar un PC. Para obtener más información, consulte los manuales proporcionados con el PC, el sistema operativo y la red.

## Organización de esta guía

### 1 - Antes de usar la máquina

Proporciona pautas para el uso seguro y legal de la máquina.

### 2 - Descripción general del producto

Describe las funciones y el uso de los componentes principales de la máquina, cómo encender y apagar la máquina, y cómo seleccionar y cargar el material de impresión.

### 3 - Configuración del sistema

Describe los procedimientos de configuración de los ajustes prefijados de la máquina.

### 4 - Administración del sistema

Describe el uso de las funciones de administración del sistema.

### 5 - Estado de la máquina

Describe la información que puede obtenerse mediante la función de Estado de la máquina.

### 6 - Mantenimiento

Describe los procedimientos para la sustitución de consumibles y limpieza de la máquina.

### 7 - Resolución de problemas

Proporciona soluciones a los problemas que puedan ocurrir en la máquina.

### 8 - Apéndice

Contiene las especificaciones y las opciones de la máquina.

## Convenciones

En este documento, PC hace referencia a un equipo personal o a una estación de trabajo.

Los iconos siguientes se usan en esta guía.

 **PRECAUCIÓN:** El símbolo de precaución le alerta sobre una acción que podría causar daños al hardware, software, o que podría provocar la pérdida de datos.

 **ADVERTENCIA:** El símbolo de aviso lo alerta sobre una acción que podría causar lesiones físicas.

### Notas

- Indica información adicional sobre ciertas operaciones o funciones.
- Indica información importante que es necesario leer.

Las convenciones siguientes se usan en esta guía:

- “ ” La referencia cruzada se encuentra dentro de este manual.
- “ ” Hace referencia al CD-ROM, nombres de funciones, mensajes de la pantalla táctil y texto introducido.
- [ ] Hace referencia a carpetas, archivos, aplicaciones, nombres de botones o menús que se muestran en la pantalla táctil, así como también a nombres de menús, comandos, ventanas o cuadros de diálogo que se muestran en la pantalla del PC y sus nombres de botones y menús.
- < > botón Indica un botón de hardware en el panel de control.
- < > tecla Indica una tecla en el teclado del PC.

# Notas de seguridad

Lea estas Notas de seguridad cuidadosamente antes de usar este producto para asegurarse de utilizar el equipo de una manera segura.

Su producto Xerox y los consumibles recomendados han sido diseñados y probados para cumplir con estrictos requisitos de seguridad. Éstos incluyen la aprobación de agencias de seguridad y el cumplimiento con estándares ambientales establecidos. Lea las siguientes instrucciones cuidadosamente antes de usar el producto y consúltelas cuando sea necesario para garantizar el funcionamiento seguro del producto.

Las pruebas de seguridad y ambientales a las que se ha sometido este producto y su desempeño se han verificado únicamente con materiales Xerox.

 **ADVERTENCIA:** Cualquier alteración no autorizada, que puede incluir la adición de nuevas funciones o la conexión de dispositivos externos, puede afectar la certificación del producto. Póngase en contacto con el proveedor autorizado de su localidad para obtener más información.

## Marcas de advertencia

Deben seguirse todas las instrucciones de advertencia marcadas en el producto o suministradas con éste.

 **ADVERTENCIAS:**

- Este aviso alerta a los usuarios sobre áreas del producto que podrían provocar lesiones personales.
- Este aviso alerta a los usuarios sobre áreas del producto en las que hay superficies calientes, que no deben tocarse.

## Suministro eléctrico

Este producto debe utilizarse con el tipo de suministro eléctrico indicado en la placa de datos del producto. Si no está seguro de que su suministro eléctrico cumpla con los requisitos, favor de consultar a la compañía de electricidad de su localidad.

 **ADVERTENCIA:** Este producto debe conectarse a un circuito de protección con conexión a tierra.

Este producto se suministra con una clavija que tiene un conector de protección con conexión a tierra. Esta clavija solamente podrá conectarse a una salida de corriente con conexión a tierra. Esta es una medida de seguridad. Si no puede conectar la clavija, solicite a un electricista que cambie la toma de corriente, para evitar el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica. No debe usar un adaptador con conexión a tierra para conectar el producto a una toma de corriente sin terminal de conexión a tierra.

## Áreas de acceso del operador

Este equipo se ha diseñado para limitar el acceso del operador únicamente a las áreas seguras. El acceso del operador a las áreas peligrosas está restringido mediante cubiertas o protectores que no pueden retirarse sin herramientas. No debe retirar estas cubiertas o protectores.

Antes de usar la máquina

## **Mantenimiento**

Todos los procedimientos de mantenimiento del producto para el operador se describirán en la documentación del usuario suministrada con el producto. No debe realizar ningún procedimiento de mantenimiento que no se describa en la documentación del cliente.

## **Limpieza del producto**

Antes de limpiar este producto, desconéctelo de la toma de corriente. Siempre debe usar materiales diseñados específicamente para este producto, ya que el uso de otros materiales puede afectar negativamente el nivel de rendimiento y generar situaciones de peligro. No use limpiadores en aerosol, ya que estos pueden ser explosivos e inflamables en determinadas circunstancias.



### **ADVERTENCIAS:**

#### **Información de seguridad eléctrica**

- Use solamente el cable de alimentación suministrado con el equipo.
- Conecte el cable de alimentación directamente a una toma de corriente con conexión a tierra. No use extensiones. Si no sabe si una toma de corriente está conectada a tierra, consulte a un electricista calificado.
- Si se debe mover la máquina a una ubicación diferente, póngase en contacto con un técnico de Xerox, o con el agente autorizado o la organización de asistencia al cliente de su localidad.
  - La conexión incorrecta del conductor a tierra del equipo puede producir una descarga eléctrica.
  - No coloque objetos sobre el cable de alimentación.
  - No coloque el equipo donde la gente pueda pisar el cable de alimentación o tropezarse con él.
  - No anule o inhabilite los interruptores de bloqueo eléctricos o mecánicos.
  - No obstruya las aberturas de ventilación.
  - No debe introducir objetos de ningún tipo en las ranuras o aberturas del equipo.
- Si se presenta cualquiera de las siguientes condiciones, apague la máquina inmediatamente (el interruptor de encendido y el disyuntor) y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente. Llame a un técnico de servicio autorizado para solucionar el problema.
  - El equipo emite ruidos u olores extraños.
  - El cable de alimentación está dañado o deshilachado.
  - Se ha activado un disyuntor de panel de pared, un fusible u otro dispositivo de seguridad.
  - Se ha derramado líquido hacia el interior de la copiadora/impresora.
  - El equipo se ha expuesto al agua.
  - Cualquier parte de la máquina se ha dañado.

## Información de seguridad de funcionamiento

Para garantizar el funcionamiento seguro y continuo de su equipo Xerox, siga estas pautas de seguridad en todo momento.

### Lo que debe hacer:

- Siempre debe conectar el equipo a tomas de corriente conectadas correctamente a tierra. Si tiene dudas, solicite a un electricista calificado que verifique la toma de corriente.
  - Este equipo debe conectarse a un circuito de protección con conexión a tierra, y se suministra con una clavija que tiene un conector de protección con conexión a tierra. Esta clavija solamente podrá conectarse a una salida de corriente con conexión a tierra. Esta es una medida de seguridad. Si no puede conectar el cable, solicite a un electricista que cambie la toma de corriente, para evitar el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica. No debe usar una clavija sin terminal de conexión a tierra para conectar el producto a una toma de corriente.
- Debe seguir todas las instrucciones y advertencias marcadas en el producto o que se suministran con este.
- Debe tener cuidado cuando mueve el equipo o lo cambia de ubicación. Póngase en contacto con el departamento de servicio de Xerox de su localidad o con la organización de asistencia de su localidad para mover el producto a otra ubicación fuera de su edificio.
- Debe colocar el equipo en un área con ventilación adecuada y espacio para realizar el mantenimiento. Consulte la guía de instalación para obtener información sobre las dimensiones mínimas.
- Debe usar materiales y suministros diseñados específicamente para su equipo Xerox. El uso de materiales que no sean adecuados puede afectar negativamente el nivel de rendimiento.
- Debe desconectar el equipo de la toma de corriente antes de limpiarlo.

### Lo que no debe hacer:

- No debe usar una clavija sin terminal de conexión a tierra para conectar el producto a una toma de corriente.
- No debe intentar llevar a cabo tareas de mantenimiento que no se describan específicamente en esta documentación.
- Este equipo no debe empotrarse, a menos que se proporcione suficiente ventilación. Póngase en contacto con el proveedor autorizado de su localidad para obtener más información.
- No debe retirar las cubiertas ni los protectores que estén sujetos con tornillos. No hay áreas de servicio para el operador detrás de dichas cubiertas.
- No debe poner el equipo cerca de un radiador o cualquier otra fuente de calor.
- No debe introducir objetos de ningún tipo en las aberturas de ventilación.
- No debe anular o "engañar" ningún dispositivo de bloqueo eléctrico o mecánico.
- No debe utilizar el equipo si detecta ruidos u olores extraños. Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente y póngase en contacto con el técnico de servicio de Xerox o proveedor de servicio de su localidad.

## Información de mantenimiento

No intente efectuar ningún procedimiento de mantenimiento que no se describa de manera específica en la documentación suministrada con su copiadora/impresora.

- No use aerosoles para limpiar el equipo. El uso de limpiadores no aprobados puede ocasionar un bajo rendimiento y podría generar condiciones de peligro.
- Use los suministros y materiales de limpieza únicamente como se indica en este manual. Mantenga todos estos materiales fuera del alcance de los niños.
- No debe retirar las cubiertas o protectores que estén sujetos con tornillos. No hay piezas que el usuario pueda reparar debajo de estas cubiertas.
- No efectúe ningún proceso de mantenimiento, a menos que haya recibido entrenamiento para hacerlo con un proveedor local autorizado, o que el proceso se describa de manera específica en los manuales del usuario.

## Información sobre la seguridad del ozono

Este producto produce ozono durante su funcionamiento normal. El ozono producido es más pesado que el aire y depende del volumen de copiado. Si se proporcionan los parámetros ambientales correctos, como se especifica en el procedimiento de instalación de Xerox, los niveles de concentración se mantendrán dentro de los límites de seguridad.

Si necesita información adicional acerca del ozono, solicite la publicación de Xerox **Ozone** llamando al 1-800-828-6571 en Estados Unidos y Canadá. En otras regiones, póngase en contacto con el distribuidor autorizado de su localidad o el proveedor de servicio.

## Consumibles

Almacene todos los consumibles de acuerdo con las instrucciones proporcionadas en el paquete o contenedor.

- Mantenga todos los consumibles fuera del alcance de los niños.
- Nunca deseche tóner, cartuchos de tóner u otros contenedores exponiéndolos a una llama directa.

## Emisiones de radiofrecuencia

Estados Unidos, Canadá, Europa y Australia/Nueva Zelanda

### Nota

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de dispositivos digitales de Clase A, de acuerdo con la Parte 15 de la normativa de FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar protección razonable contra las interferencias perjudiciales cuando el equipo se instala en entornos comerciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza siguiendo el manual de instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones por radio. Es posible que se produzcan interferencias si se utiliza este equipo en una instalación residencial, en cuyo caso se instará al usuario a que corrija las interferencias por cuenta propia.

Los cambios o modificaciones que se hagan en el equipo que no hayan sido específicamente aprobados por Xerox pueden anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

## Certificación de seguridad del producto

Este producto está certificado por las siguientes agencias, según los estándares de seguridad mencionados:

### **Agencia**

TUV Rhineland of North America

NEMKO

### **Estándar**

UL60950-1 1ro(2003) (EE. UU./Canadá)

IEC60950-1 Edición 1 (2001)

# Información sobre reglamentaciones

## Sello de la CE

El sello de la CE que se aplica a este producto indica la declaración de conformidad de Xerox con las siguientes directivas de la Unión Europea aplicables, a partir de las fechas indicadas:

Enero 1, 1995: Directiva del consejo 72/73/EEC enmendada por la directiva del consejo 93/68/EEC, aproximación de las leyes de los estados miembro relacionadas con los equipos de bajo voltaje.

Enero 1, 1996: Directiva del consejo 89/336/EEC, con aproximación de las leyes de los estados miembro relacionadas con la compatibilidad electromagnética.

Marzo 9, 1999: Directiva del consejo 99/5/EC sobre equipos de radio y equipos terminales de telecomunicaciones y el reconocimiento mutuo de su conformidad.

Se puede obtener una declaración de conformidad completa, que define las directivas correspondientes y los estándares relacionados, por medio del proveedor autorizado de su localidad.

## **ADVERTENCIAS:**

- Para que este equipo funcione cerca de equipos industriales, científicos y médicos, es posible que sea necesario limitar la radiación externa de estos equipos o adoptar medidas especiales para atenuarla.
- Este es un producto de Clase A. En un ambiente doméstico, este producto puede ocasionar interferencias de radiofrecuencia, en cuyo caso el usuario deberá tomar las medidas necesarias para corregirlas.

## Cumplimiento ambiental

### Canadá: Environmental Choice

Terra Choice Environmental Services, Inc. de Canadá ha verificado que este producto Xerox cumple con todos los requisitos correspondientes de Environmental Choice EcoLogo para la reducción del impacto en el medio ambiente.

Como participante del programa Environmental Choice, Xerox Corporation ha determinado que este producto cumple con las pautas de Environmental Choice en cuanto a la eficacia del uso de la energía.

Environment Canada estableció el programa Environmental Choice en 1988 para ayudar a los clientes a identificar productos y servicios responsables respecto al medio ambiente. Los productos de copia, impresión, impresión digital y fax deben cumplir con los criterios en cuanto a condiciones de eficacia y emisión de energía, y demostrar compatibilidad con suministros reciclados. Hasta ahora, Environmental Choice ha aprobado más de 1600 productos y ha otorgado 140 licencias. Xerox ha sido líder en cuanto al ofrecimiento de productos aprobados por EcoLogo.

# Copias e impresiones ilegales

## Estados Unidos

El Congreso, por estatuto, ha prohibido la reproducción de los siguientes documentos en ciertas circunstancias. Pueden imponerse castigos de multas o prisión a los culpables de realizar estas reproducciones.

1. Obligaciones o títulos emitidos por el gobierno de los Estados Unidos, como:
  - Certificados de deuda Moneda de la banca nacional
  - Cupones de bonosBilletes de banco de la Reserva Federal
  - Certificados de plataCertificados de oro
  - Bonos de los Estados UnidosBilletes del Tesoro
  - Billetes de la Reserva FederalBilletes fraccionados
  - Certificados de depósitoPapel moneda
  - Bonos y obligaciones de ciertas agencias del gobierno, como la FHA, etc.
  - Bonos. (Los bonos de ahorro de los Estados Unidos pueden fotografiarse únicamente con fines publicitarios en conexión con la campaña de la venta de dichos bonos).
  - Timbres de renta interna. (Si es necesario reproducir un documento legal en el que hay un timbre de renta cancelado, esto puede hacerse siempre y cuando la reproducción del documento se haga con fines legales).
  - Sellos postales, cancelados o sin cancelar. (Los sellos postales pueden fotografiarse con fines filatélicos, siempre y cuando la reproducción sea en blanco y negro, y las dimensiones sean inferiores a un 75 % o superiores a un 150 % de las dimensiones lineales del original).
  - Giros postales.
  - Billetes, cheques o giros de dinero efectuados por oficiales autorizados de los Estados Unidos.
  - Timbres y otras representaciones de valor, de cualquier denominación, que hayan sido o puedan ser emitidos conforme a cualquier ley del Congreso.
2. Certificados de ajustes compensatorios para los veteranos de las guerras mundiales.
3. Obligaciones o títulos de cualquier gobierno, banco o corporación extranjera.
4. Materiales registrados como propiedad intelectual, a menos que se haya obtenido permiso del propietario o que la reproducción esté dentro de los límites del uso legítimo o de las provisiones de derechos de reproducción de las leyes de propiedad intelectual. Se puede solicitar más información acerca de estas provisiones a Copyright Office, Library of Congress, Washington, D.C. 20559. Solicite la circular R21.
5. Certificados de Ciudadanía o Nacionalización. (Los certificados de nacionalización extranjeros pueden fotografiarse).
6. Pasaportes. (Los pasaportes extranjeros pueden fotografiarse).
7. Documentos de inmigración.
8. Tarjetas de registro de servicio militar.

Antes de usar la máquina

9. Documentos de selección para la incorporación en el servicio que incluyan cualquiera de los siguientes datos del solicitante:
  - Sueldo o ingresos
  - Estado de dependencia
  - Antecedentes penales
  - Servicio militar anterior
  - Estado físico o mental
  - Excepción: Los certificados de licencia militar de los Estados Unidos pueden fotografiarse.
10. Las placas, tarjetas de identificación, pases o insignias del personal militar o de los integrantes de los diferentes departamentos federales, como el FBI, Hacienda, etc. (a menos que la fotografía sea ordenada por el director de dicho departamento u oficina).

La reproducción de lo siguiente también está prohibida en algunos estados:

- Licencias de automóvil
- Permisos para conducir
- Certificados de títulos de automóvil

La lista anterior no incluye todas las situaciones posibles y no se asumirá responsabilidad alguna relacionada con su cobertura o precisión. Si tiene alguna duda, consulte a su abogado.

## Canadá

El Parlamento, por estatuto, ha prohibido la reproducción de los siguientes documentos en determinadas circunstancias. Pueden imponerse castigos de multas o prisión a los culpables de realizar estas reproducciones.

1. Billetes o papel moneda actual.
2. Obligaciones o títulos de un gobierno o banco.
3. Documentos del tesoro público o fiscales.
4. El sello público de Canadá o de una provincia, o el sello de un organismo público o una autoridad de Canadá, o de un tribunal de justicia.
5. Proclamaciones, órdenes, regulaciones o nombramientos, o avisos de los mismos (con la intención de simular que éstos han sido impresos por Queen's Printer para Canadá, o la impresora equivalente para una provincia).
6. Sellos, marcas comerciales, envolturas o diseños utilizados por o en nombre del gobierno de Canadá o una provincia, el gobierno de un estado que no sea Canadá, o un departamento, consejo, comisión o agencia establecida por el gobierno de Canadá o de una provincia, o el gobierno de un estado que no sea Canadá.
7. Timbres impresos o adhesivos utilizados para la renta por el gobierno de Canadá o de una provincia, o por el gobierno de otro estado que no sea Canadá.
8. Documentos o registros que estén en poder de los oficiales públicos responsables de crear o emitir copias certificadas de los mismos, donde la copia simula ser copia certificada de los mismos.
9. Material con derechos de propiedad intelectual o marcas comerciales, de cualquier forma o tipo, sin el consentimiento del propietario de la propiedad intelectual o marca comercial.

La lista anterior se proporciona para su consulta y a modo informativo, pero no incluye todos los casos posibles y no se asumirá responsabilidad alguna relacionada con su integridad o exactitud. Si tiene alguna duda, consulte a su abogado.

## Otros países

La copia de determinados documentos puede ser ilegal en su país. Pueden imponerse castigos de multas o prisión a los culpables de realizar estas reproducciones.

1. Billetes de moneda.
2. Billetes y cheques de un banco.
3. Bonos y títulos del gobierno y bancarios.
4. Pasaportes y tarjetas de identificación.
5. Materiales registrados como propiedad intelectual o marcas comerciales, sin el consentimiento del propietario.
6. Estampillas (timbres).
7. Otros instrumentos negociables.

La lista anterior no incluye todas los casos posibles y no se asumirá responsabilidad alguna relacionada con su cobertura o exactitud. Si tiene alguna duda, consulte a su asesor legal.

## Reciclaje y desecho del producto

Si usted está a cargo de desechar el equipo Xerox, tenga en cuenta que el producto contiene plomo, mercurio y otros materiales cuyo desecho puede estar sujeto a regulaciones debido a consideraciones ambientales en determinados países o estados. La presencia de plomo y mercurio cumple con regulaciones globales aplicables en el momento en el que el producto se colocó en el mercado.

Se puede obtener una declaración de conformidad completa, que define las directivas correspondientes y los estándares relacionados, por medio del proveedor autorizado de su localidad.

### Directiva WEEE 2002/96/EC



La aplicación de este símbolo en el equipo confirma que el producto debe desecharse en cumplimiento con los procedimientos acordados en el ámbito nacional.

De acuerdo con la legislación europea, los equipos eléctricos y electrónicos cuya vida útil haya llegado a su fin y sean desechados deben manipularse de acuerdo con los procedimientos acordados.

Antes de desecharlos, póngase en contacto con el distribuidor local de Xerox para obtener información sobre la recepción de productos.

## Conexión eléctrica

A continuación, se mencionan dos especificaciones de potencia. Las especificaciones que se aplican a la máquina dependen de su configuración y de los requisitos para su país. Conecte el cable de suministro eléctrico a una toma de corriente que tenga el voltaje promedio adecuado y conexión a tierra, para evitar que se produzcan descargas eléctricas. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con el Centro de Asistencia al Cliente de Xerox.

1. Voltaje promedio 120 V CA (+/- 10 %) a corriente de 12 A  
Frecuencia promedio 50/60 Hz
2. Voltaje promedio 220-240 V CA (de -10 % a +6 %) a corriente de 10,0 A  
Frecuencia promedio 50/60 Hz

Asegúrese de que no haya polvo en la conexión de la clavija. En un ambiente húmedo, un conector contaminado puede causar problemas de conexión con el paso del tiempo.

No intente redirigir, tirar, doblar, frotar o dañar el cable de alimentación de ninguna manera. No coloque objetos pesados sobre el cable, ya que puede dañarse.

Detenga el funcionamiento inmediatamente si la máquina produce humo, calor excesivo, ruidos u olores inusuales, o si se derrama líquido sobre la máquina. Apague la máquina y desconéctela de la toma de corriente inmediatamente. Póngase en contacto con el Centro de Asistencia al Cliente de Xerox.

Antes de usar la máquina

## Ambiente y temperatura

La máquina está diseñada para funcionar normalmente dentro de los siguientes límites recomendados:

Límites de temperatura: 50 - 90 °F (10 - 32 °C)

Límites de humedad: 15 - 85 % (sin condensación)

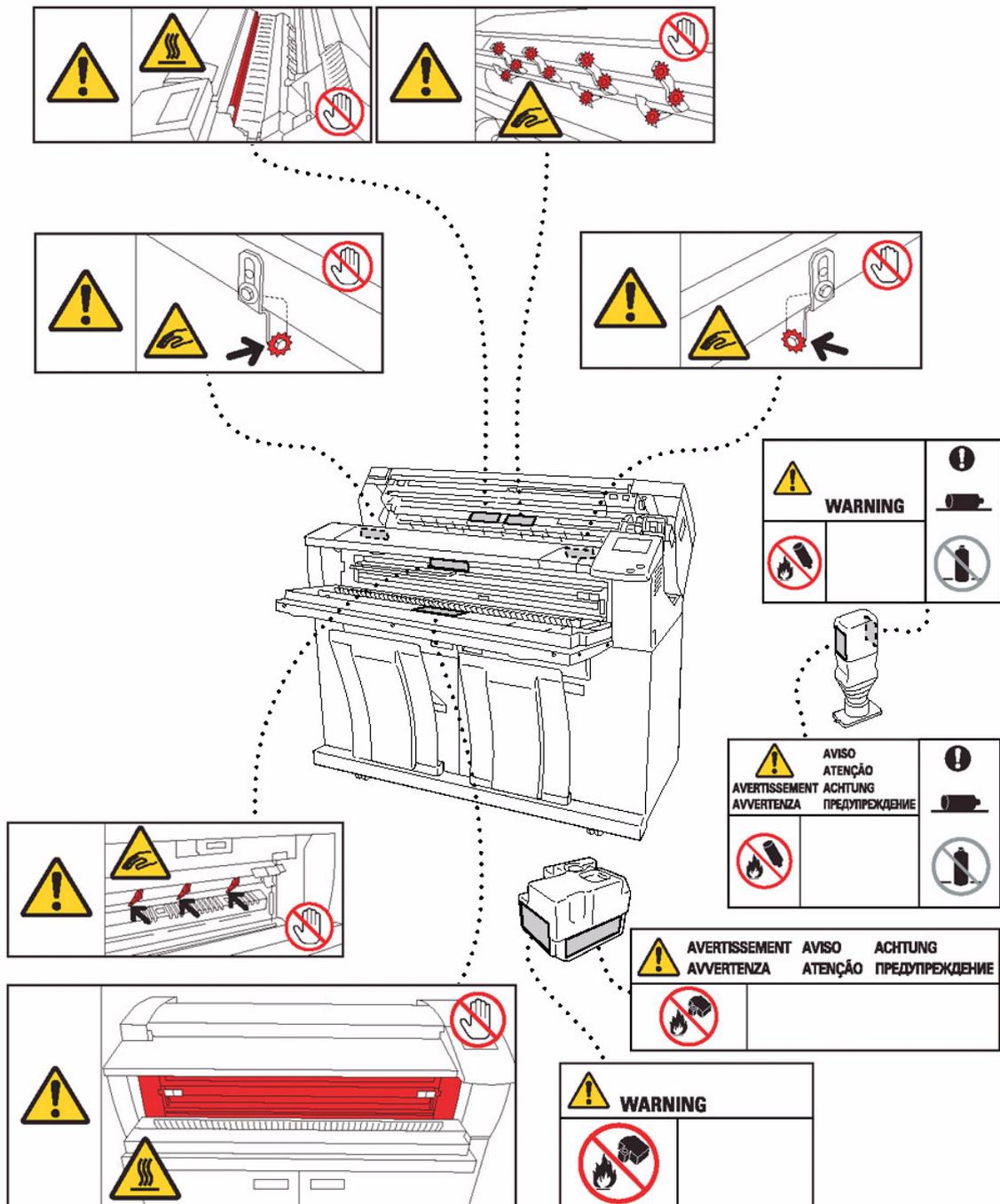
A un porcentaje de humedad de 47,5 %, la temperatura debe ser de 90 °F o inferior; a un porcentaje de humedad de 85 %, la temperatura debe ser de 82 °F o inferior.

### Nota

Las fluctuaciones repentinas de temperatura pueden afectar la calidad de copia. Si una habitación fría se calienta demasiado rápido, puede producirse condensación en el interior de la máquina, y esto puede interferir directamente con la transferencia de imágenes.

# Ubicación de las etiquetas de advertencia y precaución

A continuación, se muestran las ubicaciones donde se encuentran las etiquetas de advertencia y precaución en la Solución Xerox 6204 Wide Format con el servidor de impresión FreeFlow Accxes.



Antes de usar la máquina

# Descripción general del producto

# 2

En este capítulo se describe el funcionamiento general de la máquina y las funciones de los componentes principales, cómo encender y apagar la máquina correctamente, cómo utilizar la función de ahorro de energía y cómo utilizar el panel de control. También se describen los tipos de material de impresión que pueden utilizarse y cómo configurar el tamaño, el tipo y el grosor del papel.

- Componentes de la máquina
- Encendido y apagado del sistema
- Verificación del disyuntor
- Tipos de papel y carga
- Ajustes del papel

## Componentes de la máquina

En esta sección se identifican y describen los componentes principales de la Solución Xerox 6204 de formato ancho con el servidor de impresión FreeFlow Accxes.

### Vista delantera

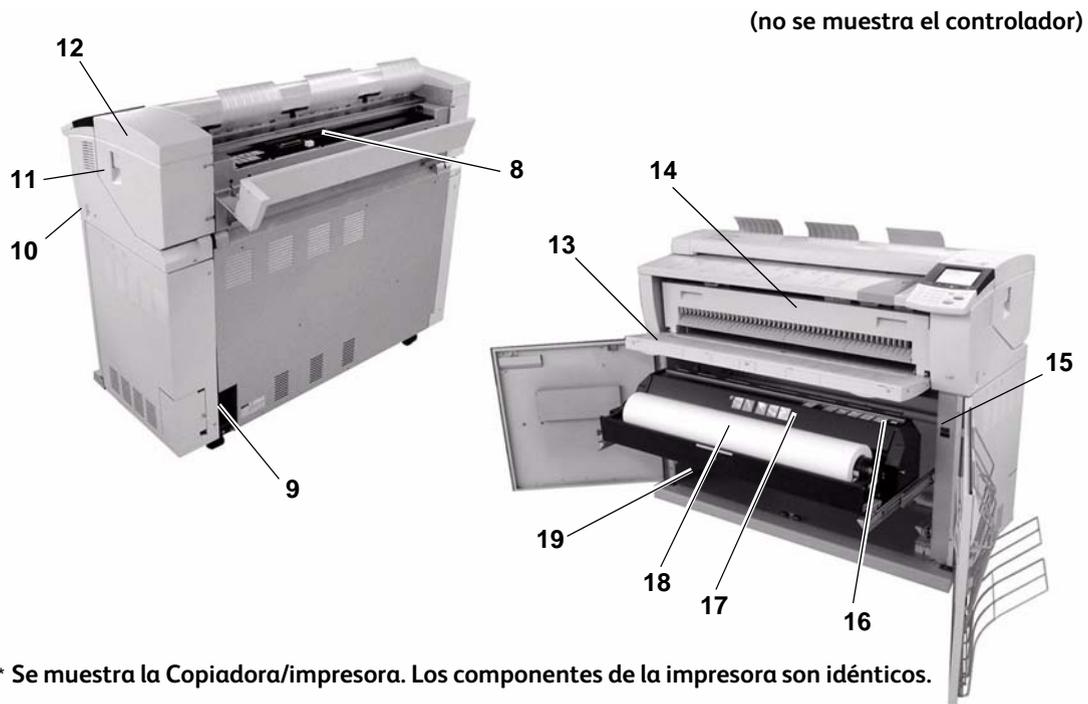
(no se muestra el controlador)



No.	Componente	Función
1	Panel de control	Consta de botones de operación, indicadores LED y una pantalla táctil. Para obtener información más detallada, consulte la sección “Panel de control” en este capítulo.
2	Puerto de salida de la impresora	Aquí se entregan las copias e impresiones cara arriba.
3	Puertas delanteras	Abra estas puertas para despejar atascos de papel y para cargar el material de impresión.
4	Solapa para papel de tamaño pequeño	Recibe y apila las copias e impresiones de tamaño pequeño (8,5" a 18"/216 mm a 457 mm) cuando está abierta. Permite apilar hasta 20 hojas de papel Bond. Consulte la etiqueta ubicada en la parte delantera de la máquina para obtener información sobre el uso.
5	Bandeja receptora de copias	Unidad que recibe y apila las copias e impresiones de tamaño mediano y grande. Almacena copias e impresiones de 17" a 48"/432 mm a 1219 mm cuando las unidades extensoras están enganchadas en la parte posterior del enganche de alambre, y de 48"/1219 mm y superior cuando las unidades extensoras no están enganchadas. Permite apilar hasta 20 hojas de papel Bond. Consulte la etiqueta ubicada en la parte delantera de la máquina para obtener información sobre el uso.

No.	Componente	Función
6	Rueda	Se usa para bloquear las ruedas de la máquina. Bloquee estas ruedas después de colocar la máquina en el sitio de instalación.
7	Unidades extensoras	Cuando no están enganchadas a la parte trasera de la bandeja receptora de copias, almacenan impresiones de 48" (1219 mm) y superior.

## Vistas del lado derecho y posterior\*



\* Se muestra la Copiadora/impresora. Los componentes de la impresora son idénticos.

No.	Componente	Función
8	Puerto de suministro de tóner	El tóner se agrega a través de este puerto.
9	Disyuntor	Suministra e interrumpe el suministro eléctrico de la máquina y proporciona protección contra sobrecargas y cortocircuitos.
10	Interruptor de encendido	Enciende y apaga la máquina. (También denominado Interruptor de modo de reposo).
11	Palanca de liberación de la unidad superior	Levante esta palanca para abrir la unidad superior.
12	Unidad superior	Ábrala para despejar atascos de papel.
13	Bandeja de alimentación manual (especial)	Abra esta bandeja y cargue el material de impresión cuando se realizan copias o impresiones de alimentación manual.
14	Cubierta del fusor	Ábrala para despejar atascos de papel.
15	Interruptor del calentador de papel	Enciende y apaga el calentador de papel. El encendido del calentador de papel evita que el papel se arrugue. Normalmente, el calentador de papel está encendido.
16	Botón Cortadora	Corta el borde anterior del papel en rollo.
17	Cubierta de la cortadora	Cubre la cortadora para cortar el material de impresión. Normalmente, esta cubierta debe permanecer cerrada.
18	Rollo 1	Cargue aquí el papel en rollo.
19	Ubicación del rollo 2	Puede instalarse un segundo rollo (Rollo 2) opcional debajo del Rollo 1.

 **ADVERTENCIA:** Nunca toque un área en la que haya etiquetas colocadas sobre piezas calientes o filosas. Podría quemarse o sufrir otras lesiones.

### Controlador YKE-N (vista delantera)



## Controlador YKE-N (vista trasera)



**Interruptor selector 115/230 V**  
Este interruptor se coloca en la posición correcta durante la instalación de la máquina  
**No cambie su posición.**

**Cable de alimentación**

**Conexión de cable Ethernet**

**Cables USB:**  
**2 en el modelo de impresora,**  
**3 en el modelo de copiadora/impresora**  
Los cables USB permiten rutas de comunicación entre el controlador y la Solución Xerox 6204 de formato ancho

**Conectores Firewire IEEE 1394**  
(para conectar el Sistema de escaneo de formato ancho)



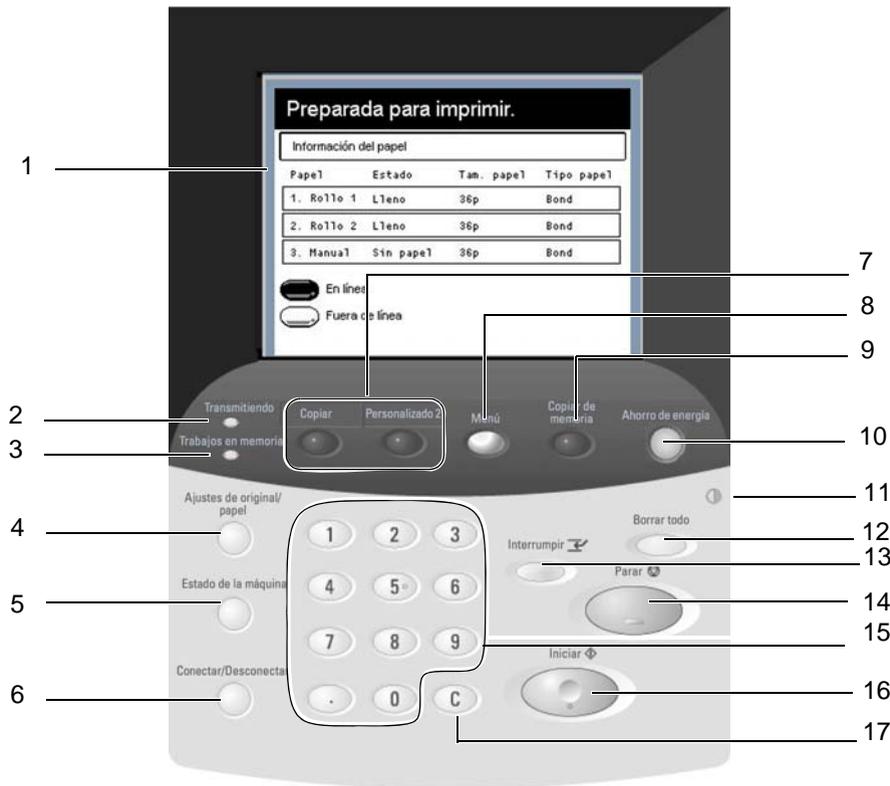
**Indicador LED de actividad**

**Indicador LED de enlace**

En un sistema que funciona normalmente y que tiene una conexión de red adecuada, el indicador LED de enlace se iluminará continuamente; el indicador LED de actividad parpadeará en respuesta a la actividad de red.

## Panel de control

A continuación, se describen los componentes del panel de control.



No.	Componente	Función
1	Pantalla táctil	Muestra los mensajes y los botones en pantalla para la selección de funciones. Para seleccionar las diferentes funciones y opciones, púlselas en la pantalla táctil.
2	Indicador <Transmitting> (Transmitiendo)	Se ilumina cuando los datos de impresión se transmiten del controlador a la impresora.
3	Indicador <Jobs in Memory> (Trabajos en la memoria)	No se utiliza
4	Botón <Original/Media Settings> (Ajustes del original/papel)	Muestra la pantalla [Ajustes del papel]. Permite programar los ajustes de Series de tamaños de papel, Tipo y Grosor del material cargado en la máquina.
5	Botón <Machine Status> (Estado de la máquina)	Muestra el estado de la máquina, el estado del papel, las lecturas de los contadores de facturación, el número de serie, la descripción del sistema (configuración) y los errores recientes. También activa la impresión de la información de configuración y ajustes.
6	Botón <Log In/Out> (Conectar/Desconectar)	Muestra la pantalla de modo Administración del sistema.
7	Botón <Personalizado 1> Botón <Personalizado 2>	Estos dos botones se pueden configurar para que, al pulsarlos, muestren una función personalizada.

## Descripción general del producto

No.	Componente	Función
8	Botón <Menú>	Muestra la pantalla [Menú].
9	Botón/indicador <Copy from Memory> (Copiar de la memoria)	No se utiliza
10	Botón <Ahorro de energía>	Si se pulsa este botón cuando la máquina está lista para imprimir, la máquina pasa al [Modo ahorro de energía]. Cuando la máquina se encuentra en el [Modo ahorro de energía], el botón se ilumina. Pulse este botón cuando la máquina se encuentre en el [Modo ahorro de energía] para reanudar el funcionamiento normal.
11	Control del brillo	Ajusta el brillo de la pantalla táctil. Use este control para ajustar el brillo de la pantalla táctil cuando sea demasiado oscuro o demasiado brillante para leer.
12	Botón <Clear All> (Cancelar todo)	No se utiliza
13	<Botón/indicador >Interrupt (Interrumpir)	No se utiliza
14	Botón <Stop> (Parar)	Se utiliza para cancelar el trabajo de impresión actual.
15	Teclado numérico	Se utiliza para introducir valores numéricos en los campos de entrada de datos.
16	Botón <Start> (Iniciar)	No se utiliza
17	Botón <C>	Se utiliza para borrar valores incorrectos introducidos con el teclado numérico.

## Uso de la pantalla táctil

La pantalla táctil muestra mensajes y contiene los botones de selección y de funciones que se utilizan para configurar la impresora.

### Nota

Las funciones que se muestran pueden variar según el modelo, las opciones instaladas y la configuración de la máquina.

## Pantalla prefijada

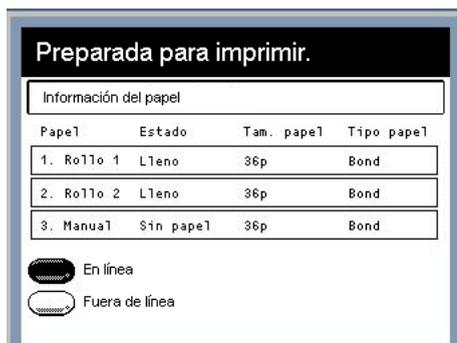
La pantalla prefijada es la pantalla táctil normal con la que los usuarios trabajan a diario. Aparece cuando se enciende la máquina o cuando se sale del modo Ahorro de energía, cuando se pulsa el botón <Clear all> (Cancelar todo), cuando se sale del modo Administración del sistema, y después de verificar el estado de la máquina.

Puede seleccionar la pantalla prefijada de entre las opciones que figuran a continuación. El procedimiento para cambiar la pantalla prefijada se encuentra en la sección que trata sobre la Pantalla prefijada.

### Pantalla [Menú]

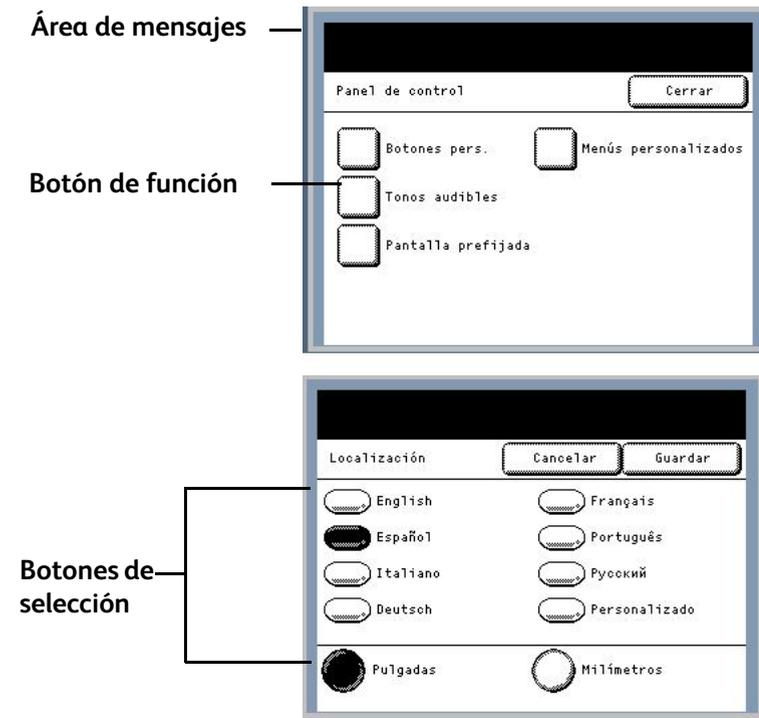


### Pantalla [Estado impresora]



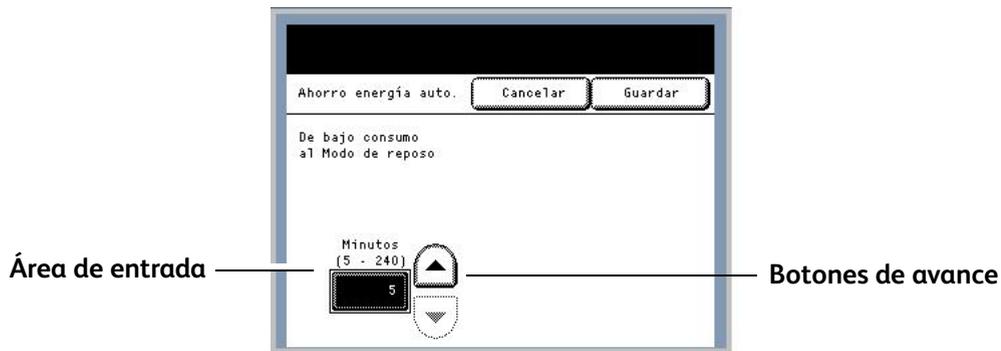
## Pantalla táctil

A continuación, se describen los nombres y las funciones de los componentes de la pantalla táctil.



Componente	Función
Área de mensajes	Muestra los mensajes de estado de la máquina y proporciona explicaciones sobre la operación de la máquina.
Botones de selección	Utilice estos botones para seleccionar las opciones. Una vez que haya seleccionado una opción, el botón quedará resaltado.
Botón de función	Utilice este botón para que se muestren las pantallas de configuración de las funciones.

## Pantalla de configuración de funciones



Componente	Función
Área de entrada	Muestra los caracteres introducidos en el teclado numérico. Los números entre paréntesis ( ) indican los intervalos de configuración.
Botones de avance	Use los botones de avance para desplazarse y seleccionar un valor. Los elementos y botones que no se pueden seleccionar se muestran en color atenuado.

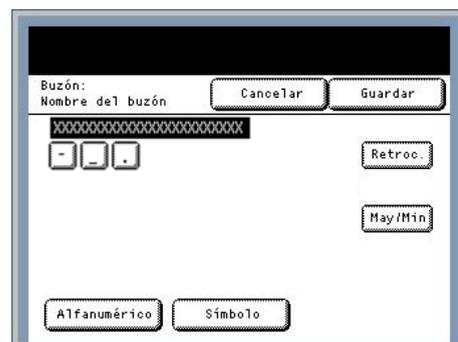
## Introducción de texto

En algunas pantallas, es posible que se le solicite que introduzca texto. En esta sección, se describe cómo introducir texto en la pantalla táctil.

### Teclado alfanumérico



### Teclado de símbolos



<b>Introducción de caracteres alfabéticos y números</b>	Seleccione el botón [Alfanumérico] y luego pulse los caracteres que desee introducir. Seleccione [May/Min] para alternar entre los caracteres en mayúsculas y minúsculas.
<b>Introducción de símbolos</b>	Seleccione el botón [Símbolo] para mostrar el teclado de símbolos, y pulse el carácter que desee introducir.
<b>Eliminación de un carácter</b>	Seleccione [Retroc.] para eliminar un carácter por vez.
<b>Cancelación o almacenamiento de la entrada</b>	Seleccione [Cancelar] o [Guardar], según corresponda.

# Encendido/apagado del sistema

Si bien la impresora y el controlador pueden encenderse y apagarse manualmente, se recomienda permitir que la función Ahorro de energía administre la potencia de la máquina.

## Uso de la función Ahorro de energía

La función Ahorro de energía reduce automáticamente el consumo de energía cuando no se reciben datos de impresión durante un periodo de tiempo prefijado. La función Ahorro de energía tiene dos modos, [Modo Bajo consumo] y [Modo Reposo].

La máquina ingresa al [Modo Bajo consumo] después de que transcurre un período de tiempo prefijado. La máquina pasa del [Modo Bajo consumo] al [Modo Reposo] si la máquina permanece inactiva por un período adicional.

### Nota

Consulte la sección sobre Temporizadores para obtener información sobre cómo personalizar los ajustes del modo Ahorro de energía.

### Modo de bajo consumo

Cuando la máquina se encuentra en este modo, se reduce la potencia del panel del control y del fusor. Cuando la máquina ingresa al [Modo Bajo consumo], la pantalla táctil se apaga y el botón <Power Saver> (Ahorro de energía) del panel de control se ilumina.

### Modo de reposo

Cuando la máquina se encuentra en este modo, la potencia se reduce aún más que en el [Modo Bajo consumo]. Durante la transición del modo de bajo consumo al modo de reposo, la pantalla táctil permanecerá apagada y el botón <Power Saver> (Ahorro de energía) permanecerá iluminado.

## Ingreso al modo Ahorro de energía

Se puede ingresar al modo de ahorro de energía de forma automática o manual.

**Método automático:** La máquina ingresa al [Modo Bajo consumo] después de que transcurre un período de tiempo prefijado. La máquina pasa del [Modo Bajo consumo] al [Modo Reposo] si permanece inactiva por un período de tiempo adicional prefijado.



<Ahorro de energía>

**Método manual:** Pulse el botón <Power Saver> (Ahorro de energía) en el panel de control. El botón se iluminará, la máquina ingresará al [Modo Bajo consumo], y la luz de fondo de la pantalla táctil se apagará.

## Salida del modo Ahorro de energía

Se puede salir del modo de ahorro de energía de forma automática o manual.



<Ahorro de energía>

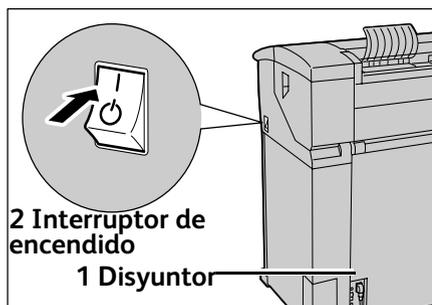
**Método manual:** Cuando la máquina esté en el Modo Ahorro de energía, pulse el botón <Power Saver> (Ahorro de energía) iluminado. La luz indicadora del botón se apagará, la pantalla táctil mostrará el mensaje En calentamiento, y la máquina comenzará el ciclo de calentamiento.

**Método automático:** La máquina saldrá del modo Ahorro de energía cuando detecte un trabajo de impresión en la cola activa.

## Procedimiento de encendido del sistema

El siguiente procedimiento describe el proceso de encendido del sistema desde un arranque en frío, es decir, cuando la impresora y el controlador están completamente apagados.

1. Coloque el interruptor del disyuntor de la impresora en la posición de encendido [ 1 ].
2. Coloque el interruptor de encendido de la impresora en la posición de encendido [ 1 ].



## Descripción general del producto

3. Pulse el botón de encendido que se ubica en la parte delantera del controlador.



La luz del botón de encendido se iluminará. Después de medio minuto, el panel de control mostrará el mensaje Impresora en calentamiento. La máquina estará lista para imprimir en tres minutos, aproximadamente.

## Procedimiento de apagado del sistema

**! PRECAUCIÓN:** El apagado incorrecto de la máquina puede producir daños en los datos y una solicitud de servicio. El siguiente procedimiento de apagado del sistema permite que el controlador se apague correctamente. La forma más adecuada de llevar a cabo el procedimiento de apagado es mediante la función [Apagar] del menú de la Herramienta de administración de impresión de Web (Web PMT) o de Administración del sistema. Solamente las personas autorizadas pueden apagar el sistema por completo.

A continuación, se describe el procedimiento de apagado de todo el sistema. Siga este procedimiento para evitar el daño de los datos y una posible solicitud de servicio cuando se desea apagar el sistema por completo.

1. Asegúrese de que el procesamiento de todos los trabajos de impresión haya finalizado y de que el indicador <Transmitting> (Transmitiendo) no esté iluminado.
2. Seleccione [Apagar] desde el panel de control o desde la Herramienta de administración de impresión de Web.

### Apagado desde el panel de control:

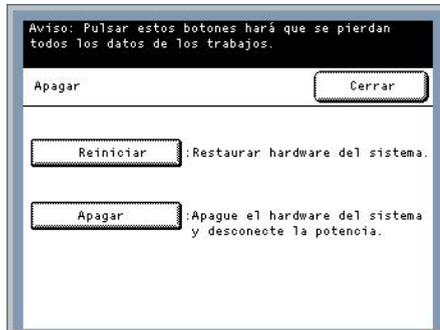
1. Pulse el botón <Conectar/Desconectar> en el panel de control, introduzca la clave de Administración del sistema cuando aparezca la pantalla [Clave] y seleccione el botón [Apagar] en el menú [Administración del sistema]. Aparecerá la pantalla [Apagar].



## 2. Seleccione el botón [Apagar].

### Nota

No seleccione el botón [Reiniciar], ya que función se utiliza para reiniciar el sistema cuando los trabajos de la cola de impresión no pueden procesarse correctamente.



Se mostrará la pantalla [Apagar] brevemente en el panel de control, y el panel de control y la impresora se apagarán.

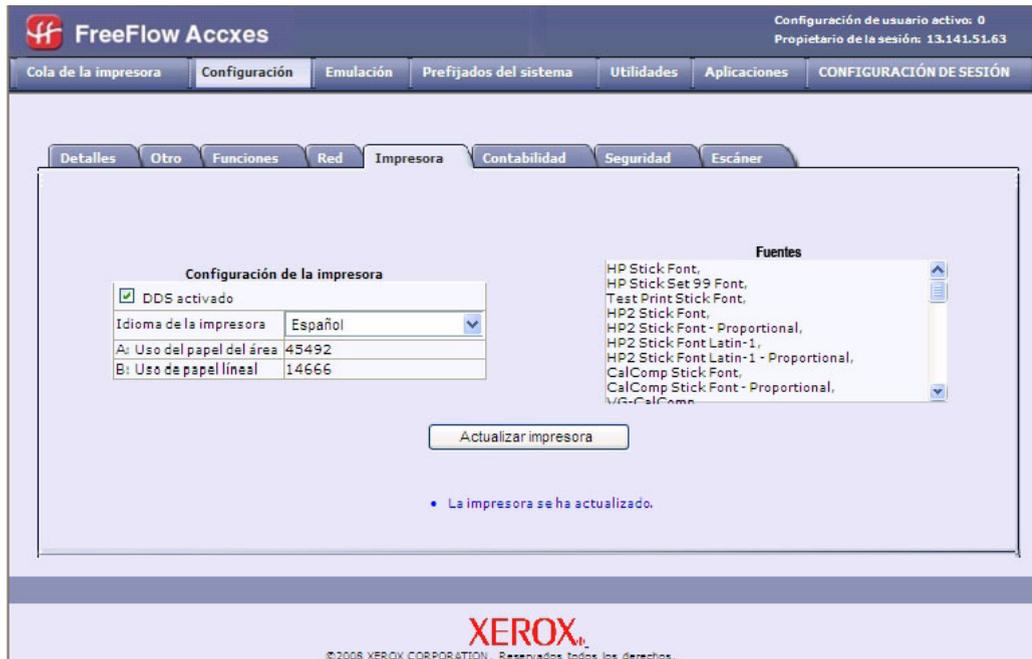
El controlador se apagará en 30 segundos a partir del momento en que se apaguen el panel de control y la impresora. La luz del botón de encendido del controlador se apagará cuando el controlador se apague completamente.

## Apagado desde la Herramienta de administración de impresión de Web:

1. Abra la Herramienta de administración de impresión de Web en la estación de trabajo.
2. Seleccione Utilidades > Apagar > [Apagar].

### Nota

No seleccione el botón [Reiniciar controlador], ya que función se utiliza para reiniciar el sistema cuando los trabajos de la cola de impresión no pueden procesarse correctamente.

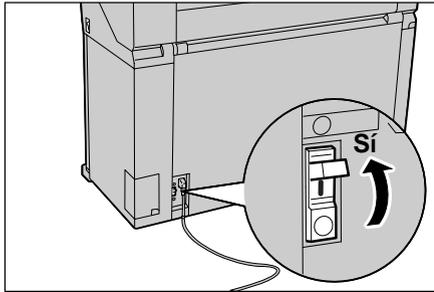


El panel de control, la impresora y el controlador se apagarán de la manera descrita anteriormente.

3. Coloque el interruptor de encendido de la impresora en la posición de apagado <>.
4. Coloque el interruptor del disyuntor de la impresora en la posición de apagado.

## Verificación del disyuntor

El disyuntor se abre automáticamente e interrumpe el suministro eléctrico de la máquina si se produce un cortocircuito o una sobrecarga.

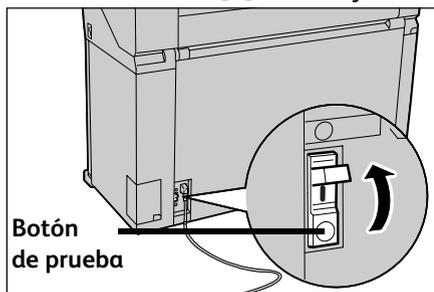


Cuando el interruptor del disyuntor está en la posición de encendido [ I ], la máquina recibe el suministro de energía. Si la máquina no va a utilizarse por un período prolongado, la impresora y el controlador deben apagarse como se describe en la sección sobre Apagado del sistema.

Verifique el disyuntor una vez al mes para garantizar que funcione correctamente. Si nota condiciones inusuales, póngase en contacto con el Centro de Asistencia al Cliente de Xerox.

El procedimiento para verificar el funcionamiento correcto del disyuntor es el siguiente:

1. Realice los pasos 1 a 3 del procedimiento de Apagado del sistema.
2. Pulse el botón de prueba (TEST) mientras el interruptor del disyuntor se encuentra en la posición de encendido [ I ]. Si el disyuntor se apaga, significa que está funcionando correctamente.



3. Restablezca el interruptor del disyuntor y lleve a cabo el procedimiento de Encendido del sistema.

## Tipos de papel y carga

En esta sección, se describen los tipos de papeles disponibles para la máquina y los procedimientos adecuados para el manejo, la carga y el almacenamiento del papel.

El uso de papel inadecuado puede ocasionar atascos de papel, calidad de imagen inferior, problemas de funcionamiento y otros tipos de problemas. Para aprovechar al máximo las capacidades de la máquina, le sugerimos usar solamente el papel recomendado por Xerox.

### Notas

- Puede adquirir el papel en [www.xerox.com](http://www.xerox.com). En la página de inicio, seleccione Supplies (Suministros) > Paper and Media Type (Papel y tipo de material de impresión) > For Wide Format Products (Para productos de formato ancho).
- Aparecerá el botón [Sin papel correspondiente] en la pantalla [Menú] si el controlador detecta que no se cargó el papel adecuado en la máquina cuando recibe un trabajo de impresión. Pulse el botón [Sin papel correspondiente] y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Si desea usar un tipo de material de impresión que no sea recomendado por Xerox, póngase en contacto con el Centro de Asistencia al Cliente de Xerox.

## Tipo de papel

### Papel imprimible

Cuando use papel de un distribuidor para copias o impresiones (conocido como papel imprimible), asegúrese de que cumpla con las especificaciones siguientes. Se recomienda que use los tipos de papel estándar que se muestran en la próxima página, a fin de lograr los resultados de impresión y copia deseados.

#### Nota

Xerox le recomienda usar papel estándar.

Rollo/ bandeja	Peso	Tamaño de papel que se puede cargar	Papel estándar (que incluye el papel recomendado)		
			Nombre	Gramos/ Metros cuadrados	Lb
Rollo 1, Rollo 2	<b>Papel Bond común:</b> <i>rollos de 20 lb-500 pies:</i> Bond superior Xerox o Bond Performance Xerox <i>18 lb:</i> Bond translúcido <b>Vegetal y Vitela:</b> Vitela Performance HPH de 20 lb. <i>Europeo:</i> 90-112 g/m <sup>2</sup> <b>Poliéster:</b> Accu-Image Elite 4 mil <i>Poliéster - Europeo:</i> 75-100 micrones	ARCH-1 de 36 pulg., 24 pulg., 18 pulg., 12 pulg. ARCH-2 de 30 pulg. ANSI de 34 pulg., 22 pulg., 17 pulg., 11 pulg. ISO A0, A1, A2, A3, A4 JIS B1, B2, B3 ISO B1, B2, B3 A-2 esp. (880, 860 mm) A1 esp. (620 mm) A2 esp. (440 mm)  Diámetro exterior del rollo: inferior o igual a 6,7 pulg. (170 mm)	Superior	75 g/m <sup>2</sup>	20
			Tintes superior	80 g/m <sup>2</sup>	N/D
			Fluorescentes superior	80 g/m <sup>2</sup>	N/D
			Presentación	110 g/m <sup>2</sup>	N/D
			Performance	75 g/m <sup>2</sup>	20
			Bond translúcido	N/D	18
			Vitela HPH		20
			Poliéster Accu-Image 4 mil	90 g/m <sup>2</sup>	N/D
			Vegetal superior 90		
			Vegetal superior 112	112 g/m <sup>2</sup>	N/D
			Translúcido superior 75 micrones		N/D
			Translúcido superior 100 micrones		N/D
Opaco superior 100 micrones		N/D			

Descripción general del producto

Rollo/ bandeja	Peso	Tamaño de papel que se puede cargar	Papel estándar (que incluye el papel recomendado)		
			Nombre	Gramos/ Metros cuadrados	Lb
Alimentación manual	<p><b>Papel Bond común:</b> rollos de 20 lb-500 pies: Bond superior Xerox o Bond Performance Xerox 18 lb: Bond translúcido</p> <p><b>Vegetal y Vitela:</b> Vitela Performance HPH de 20 lb. Europeo: 90-112 g/m<sup>2</sup></p> <p><b>Poliéster:</b> A-I Elite sin solventes 4 mil Poliéster - Europeo: 75-100 micrones</p>	<p>ARCH-1: 36 x 48 pulg., 24 x 36 pulg., 18 x 24 pulg., 12 x 18 pulg., 12 x 9 pulg. ARCH-2: 30 x 42 pulg. ANSI: 34 x 44 pulg., 22 x 34 pulg., 17 x 22 pulg., 11 x 17 pulg., 11 x 8,5 pulg. ISO A0, A1, A2, A3, A4 JIS B1, JIS B2, JIS B3, JIS B4 ISO B1, ISO B2, ISO B3, ISO B4 A-2 esp. (880, 860 mm) A1 esp. (620 mm) A2 esp. (440 mm)</p> <p>Ancho: 210-914,4 mm Longitud: 297-15000 mm</p>	Superior	75g/m <sup>2</sup>	20
			Comercial (A3, A4)	75g/m <sup>2</sup>	20
			Bond translúcido	N/D	18
			Vitela HPH		20
			Poliéster Accu-Image 4 mil		
			Vegetal superior 90	90g/m <sup>2</sup>	N/D
			Vegetal superior 112	112 g/m <sup>2</sup>	N/D
			Translúcido superior 75 micrones		N/D
			Translúcido superior 100 micrones		N/D
			Opaco superior 100		N/D

Si usa papel que difiere del ajuste de papel especificado, se pueden producir atascos de papel. Seleccione un tamaño, tipo y grosor de papel adecuado para obtener resultados de impresión óptimos.

**Nota**

G/M2 (g/m<sup>2</sup>) es una medida de peso del papel expresado en gramos por metro cuadrado, lo cual no depende del número de hojas en el paquete.

## Manejo y almacenamiento del papel

### Manipulación del papel

No use papel plegado, arrugado o con curvatura excesiva, ya que pueden producirse atascos.

### Almacenamiento del papel

El ambiente óptimo para almacenar el material de impresión debe tener una humedad de entre el 40 % y el 45 %. Para almacenar papel, tenga en cuenta lo siguiente:

- La humedad puede afectar el papel. Para almacenar el material de impresión, envuélvalo en papel de envoltura y guárdelo en un sitio relativamente seco. El papel vegetal, en particular, debe guardarse en una bolsa de plástico o una bolsa resistente a la humedad con material secante.
- Cuando la máquina no se utiliza durante un tiempo prolongado, retire el papel y guárdelo de manera adecuada.

## Carga del papel

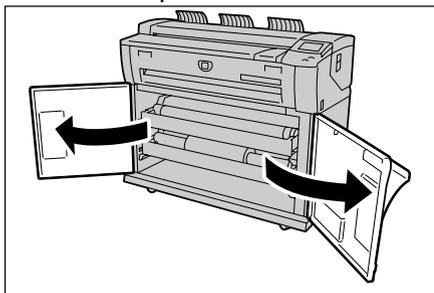
### Carga del papel en rollo

**⚠ ADVERTENCIA:** Cuando coloque el rollo de papel, tenga cuidado de no pellizcarse los dedos en la máquina.

Cargue el papel en rollo en la unidad del Rollo 1 o en la unidad del Rollo 2 opcional.

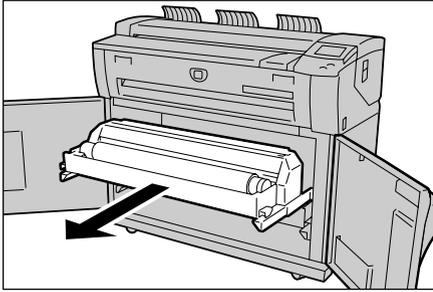
Cuando cambie el tipo, el tamaño o el peso del papel, asegúrese de cambiar los ajustes del papel antes de comenzar a copiar. Para obtener más información sobre el procedimiento de configuración, consulte la sección sobre Ajustes del papel.

1. Abra las puertas delanteras.

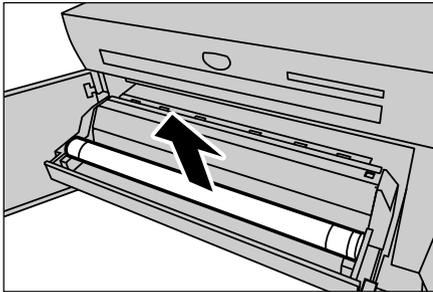


## Descripción general del producto

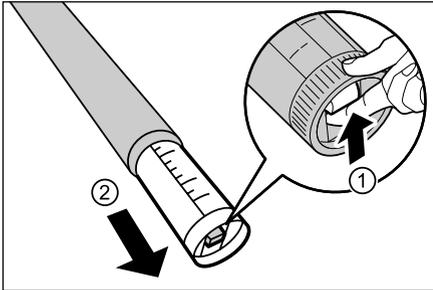
2. Retire el módulo del Rollo 1 o el Rollo 2.



3. Retire el eje del rollo de papel y el centro o rollo parcial de la máquina.



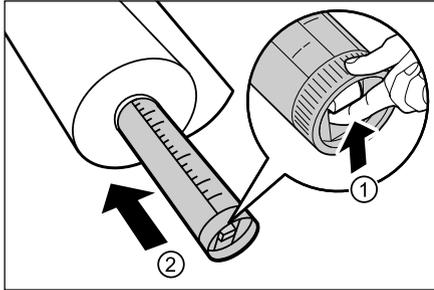
4. Apriete la palanca en los extremos del eje y retire el eje del centro del rollo de papel.



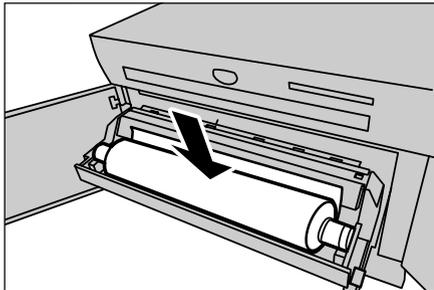
### Nota

Cuando aprieta la palanca, se libera el resorte de bloqueo del rollo de papel, lo cual le permite retirar el eje del centro.

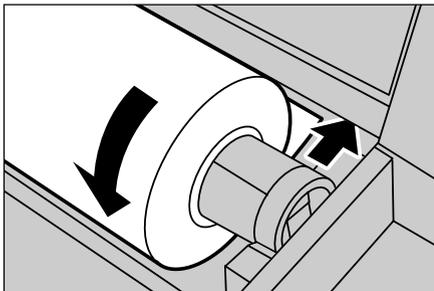
5. Apriete la palanca en los extremos del eje e inserte el eje en el rollo de papel nuevo. Asegúrese de que los extremos del rollo queden alineados con la guía de tamaño del papel.



6. Ajuste la orientación del rollo de papel y coloque el eje en la guía.



7. Gire el rollo de papel hasta que el borde de avance quede sujetado en el rodillo.



El papel del rollo se alimenta automáticamente, luego se detiene.

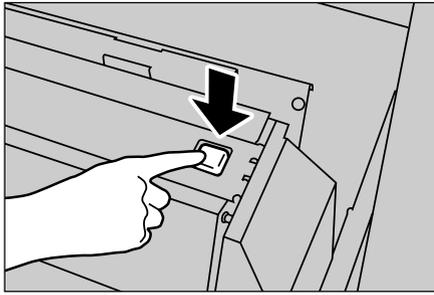
**Nota**

Si el papel del rollo no se puede cargar correctamente porque el borde de avance está dañado, recorte el borde de avance antes de colocarlo en posición.

**⚠ ADVERTENCIA:** No abra la cubierta de la cortadora para el Rollo 1 o el Rollo 2, a menos que se le indique específicamente que lo haga.

## Descripción general del producto

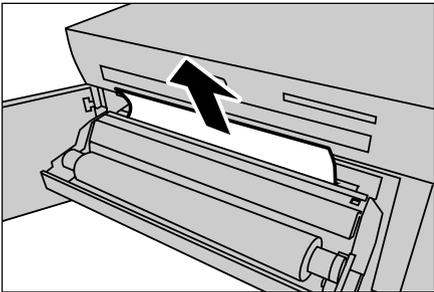
8. Pulse el botón de la cortadora para cortar el borde de avance del rollo. El borde de avance del rollo de papel se cortará.



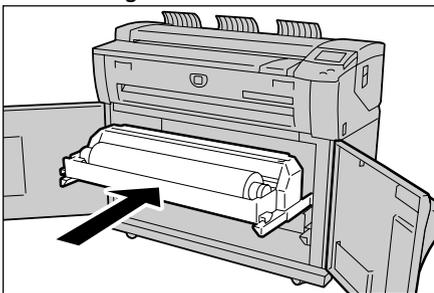
### Nota

Cuando pulsa el botón de la cortadora una vez, se corta el papel a una longitud de 8,3 pulg. (210 mm) a partir del borde de avance. Cuando el botón de la cortadora permanece presionado, el rollo alimenta el papel de manera continua hasta que el botón se libera. El papel se corta cuando se libera el botón de la cortadora.

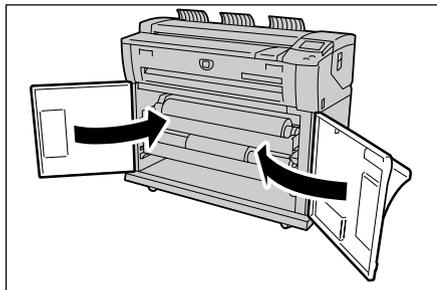
9. Retire el trozo de papel que se cortó.



10. Deslice suavemente el módulo del Rollo 1 o el Rollo 2 hacia el interior de la máquina hasta que se detenga.



11. Cierre las puertas delanteras.



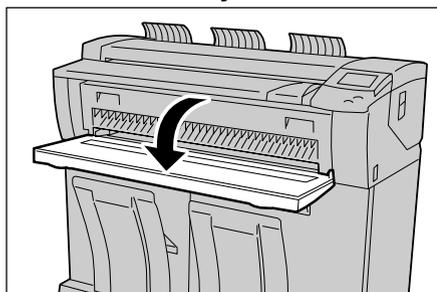
## Uso de la bandeja de alimentación manual (especial)

Cuando use papel en hojas sueltas para copiar o imprimir, cargue el papel en la bandeja de alimentación manual (especial).

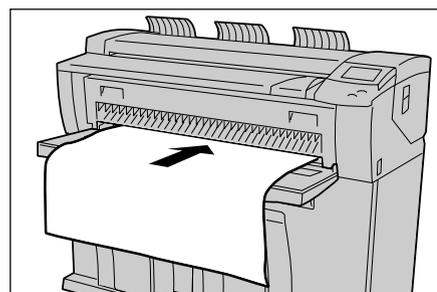
### Nota

Cuando cambie el tipo, el tamaño o el grosor del papel, asegúrese de cambiar los ajustes del papel antes de imprimir. Para obtener más información sobre cómo cambiar el ajuste del papel, consulte la sección sobre Ajustes del papel.

1. Abra la bandeja de alimentación manual.



2. Alinee los bordes del papel con los indicadores de tamaño e inserte el borde de avance del papel en la máquina hasta que se detenga.



El papel se introducirá en la máquina, hasta quedar en la posición de inicio.

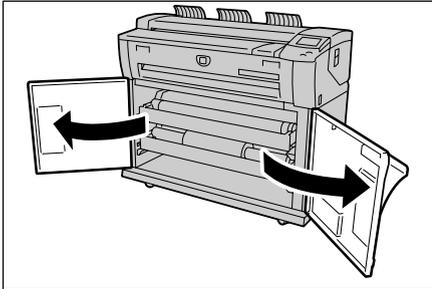
### Notas

- Cargue sólo hojas simples.
- Cuando el borde de avance del papel está curvado, sostenga la parte curvada del papel con las manos al insertarlo.
- Sostenga el papel mientras se alimenta en la máquina. Si libera el papel antes de que éste se detenga, se puede ocasionar un atasco.

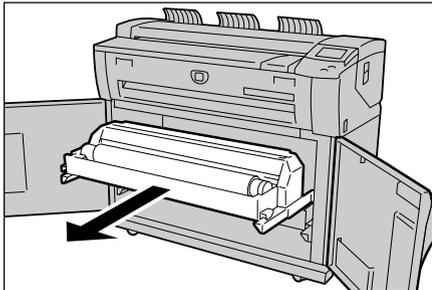
## Corte del papel en rollo

El siguiente procedimiento describe cómo cortar el borde de avance del papel en rollo cargado en la unidad 1 o la unidad 2.

1. Abra las puertas delanteras.

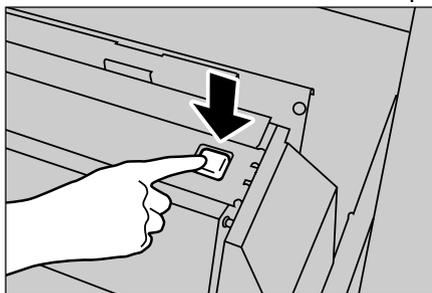


2. Retire el módulo del Rollo 1 o el Rollo 2.



**⚠ ADVERTENCIA:** No abra la cubierta de la cortadora para el Rollo 1 o el Rollo 2, a menos que se le indique específicamente que lo haga.

3. Pulse el botón de la cortadora para cortar el borde de avance del papel.

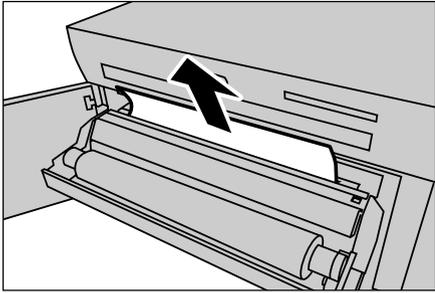


El borde de avance del papel se cortará.

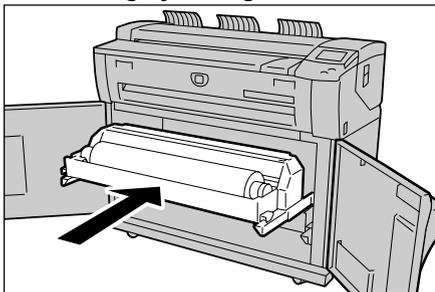
### Nota

Cuando pulsa el botón de la cortadora una vez, se corta el papel a una longitud de 8,3 pulg. (210 mm) a partir del borde de avance. Cuando el botón de la cortadora permanece presionado, el rollo alimenta el papel de manera continua hasta que el botón se libera. El papel se corta cuando se libera el botón de la cortadora.

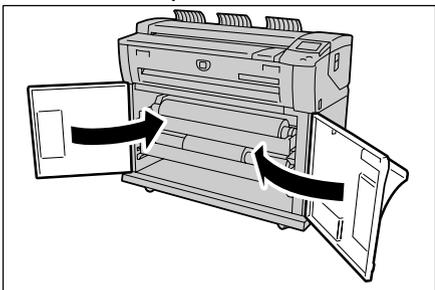
4. Retire el trozo de papel que se cortó.



5. Deslice suavemente el módulo del Rollo 1 o el Rollo 2 hacia el interior de la máquina hasta que se detenga y se enganche.



6. Cierre las puertas delanteras.



## Ajustes del papel

Los ajustes del papel (Series de tamaños de papel, Tipo de papel, Grosor del papel) deben programarse cuando se carga el papel por primera vez en la máquina o cuando el tipo de papel que desea cargar difiere de la configuración actual.

A continuación, se enumeran las series de tamaños de papel, los tipos de papel y el grosor de papel aceptados. La descripción del procedimiento para la configuración de los ajustes del papel comienza en la próxima página.

Series de tamaños de papel	
Serie	Tamaño
ISO A	841 mm (A0), 594 mm (A1), 420 mm (A2), 297 mm (A3)
JIS B	728 mm (B1), 515 mm (B2), 364 mm (B3)
ISO B	707 mm (B1), 500 mm (B2), 353 mm (B3)
A-2 esp.	880 mm, 620 mm, 440 mm
A-2 esp.	860 mm
ARCH-1	36", 24", 18", 12"
ARCH-2	30"
ANSI	34", 22", 17", 11"

Grosor y tipo de papel			
Grosor	Tipo	Nombre	Peso
Liviano	Bond	Bond translúcido	8,16 kg.
	Vitela	Vitela HPH	20 lb.
	Poliéster	Elite Accu-Image 4 mil	-
Común	Bond	Superior	20 lb.
		Performance	20 lb.
		Tintes superior	80 g/m <sup>2</sup>
		Fluorescente superior	80 g/m <sup>2</sup>
	Vitela	Vegetal superior 90	90 g/m <sup>2</sup>
	Poliéster	Translúcido superior 75 micrones	75µm
Cartulina	Bond	Presentación	110 g/m <sup>2</sup>
	Vitela	Superior 112 g/m	112 g/m <sup>2</sup>
	Poliéster	Translúcido superior 100 micrones	100µm

\* El papel vegetal se muestra como [Vitela] (Vellum).

## Procedimiento

1. Pulse el botón <Original/Media Settings> (Ajustes del original/papel) en el panel de control.

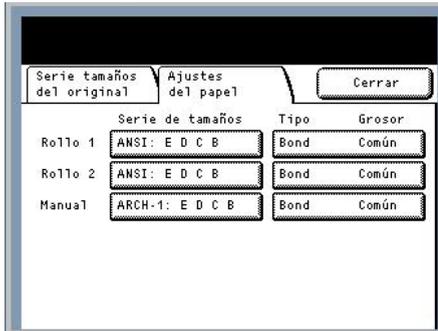


<Ajustes del original/papel>

Aparecerá la pantalla [Ajustes del papel].

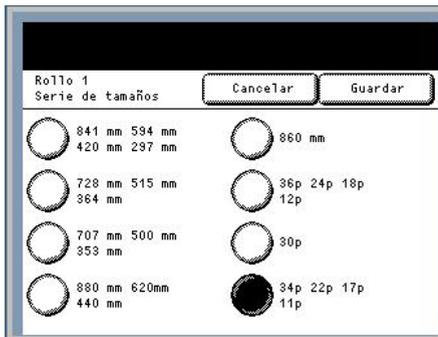
## Descripción general del producto

2. En la sección Serie de tamaños, seleccione el botón que corresponde al papel que desea configurar, es decir, Rollo 1, Rollo 2 o Manual.



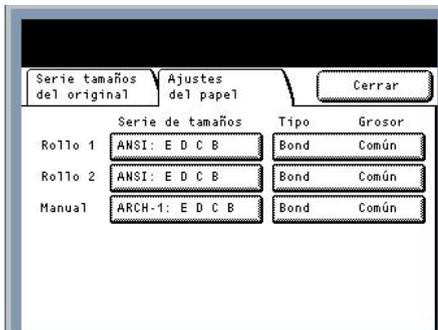
Aparecerá la pantalla de configuración correspondiente, por ejemplo, [Serie de tamaños, Rollo 1].

3. Seleccione el botón de serie de tamaños apropiado y, a continuación, pulse [Guardar].



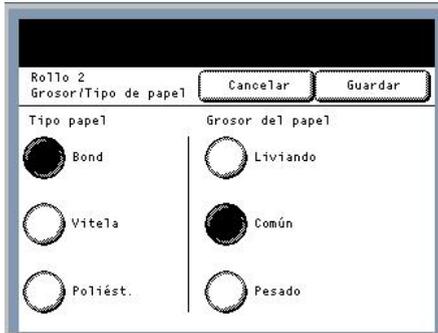
Volverá a aparecer la pantalla [Ajustes del papel].

4. En las secciones Tipo y Grosor, seleccione el botón que corresponde al papel que desea configurar, es decir, Rollo 1, Rollo 2 o Manual.



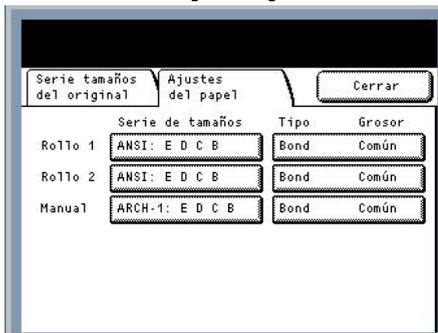
Se mostrará la pantalla [Grosor/Tipo de papel] correspondiente.

5. Seleccione los botones Tipo de papel y Grosor del papel que correspondan al papel nuevo y, a continuación, seleccione [Guardar].



Aparecerá la pantalla [Ajustes del papel].

6. Seleccione [Cerrar].



## Descripción general del producto

# Configuración del sistema

# 3

Los botones [Localización] y [Configurar] que aparecen en la pantalla [Menú] le permiten acceder a las opciones para configurar los ajustes prefijados del sistema. En este capítulo, encontrará los procedimientos de configuración para las siguientes funciones:

- Localización
- Fecha y hora
- Pantalla prefijada
- Ajustes de red
- Temporizadores

# Localización

La función [Localización] le permite seleccionar los ajustes prefijados de idioma y dimensiones que aparecerán en la pantalla táctil y en la interfaz de Web, así como en impresiones de prueba, portadas, páginas de configuración, etc., generadas por el controlador.

## Nota

La selección de idioma [Personalizado] afecta sólo la vista de pantalla táctil.

## Procedimiento

1. Seleccione el botón [Localización] en la pantalla [Menú].



Aparecerá el menú [Localización].

2. Seleccione el botón del idioma deseado.



3. Seleccione el botón [Pulgadas] o [Milímetros] para configurar las unidades de medida prefijadas.
4. Seleccione [Guardar].

# Fecha y hora

## Formato de fecha

La fecha que muestra la pantalla táctil y que aparece en las impresiones generadas por el controlador (portadas, informes, mensajes de error, etc.) puede configurarse mediante el botón de la función [Fecha y hora] de la pantalla [Configurar].

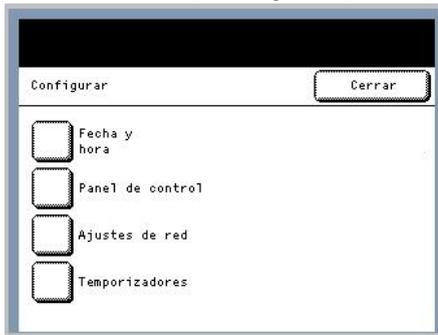
### Procedimiento

1. Seleccione el botón [Configurar] en la pantalla [Menú].



Aparecerá el menú [Configurar].

2. Seleccione [Fecha y hora].



Aparecerá el menú [Fecha y hora].

## Configuración del sistema

### 3. Seleccione [Formato de fecha].



Aparecerá la pantalla [Formato de fecha].

### 4. Seleccione la opción adecuada:



#### **Internacional**

La fecha aparecerá en el formato DD/MM/AAAA.

#### **Imperial**

La fecha aparecerá en el formato MM/DD/AAAA.

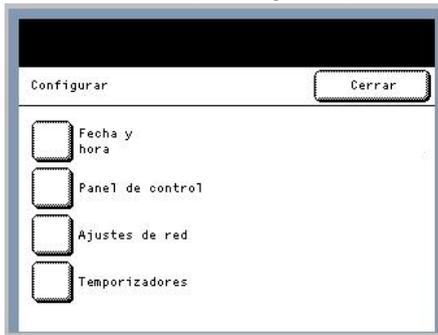
### 5. Seleccione [Guardar].

## Reloj

La hora que muestra la pantalla táctil, y que también aparece en las impresiones generadas por el controlador (portadas, informes, mensajes de error, etc.), puede configurarse mediante el botón de la función [Fecha y hora] de la pantalla [Configurar].

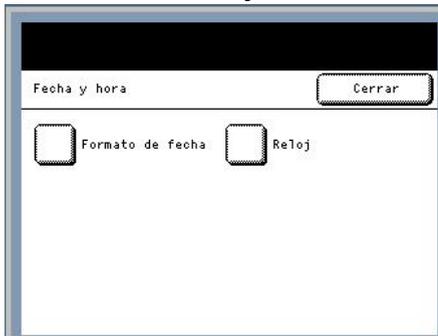
### Procedimiento

1. Seleccione [Fecha y hora].



Aparecerá el menú [Fecha y hora].

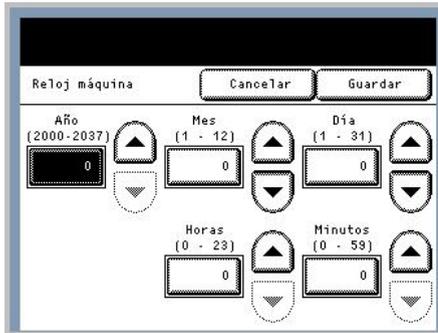
2. Seleccione [Reloj].



Aparecerá la pantalla [Reloj máquina].

## Configuración del sistema

3. El campo [Año] estará activo (resaltado) cuando la pantalla [Reloj máquina] aparezca. Use el teclado numérico o los botones de avance en pantalla para introducir el año actual.



4. Para continuar con la configuración del reloj de la máquina, seleccione los campos [Mes], [Día], [Horas] y [Minutos] y, en cada uno de ellos, introduzca el ajuste correcto.
5. Seleccione [Guardar].
6. Seleccione [Cerrar] en las pantallas [Fecha y hora] y [Configurar] para volver a la pantalla [Menú].

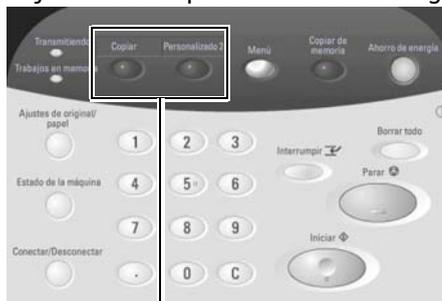
## Panel de control

Las opciones del Panel de control le permiten cambiar las funciones de los botones personalizados, activar o desactivar los tonos audibles que se producen cuando se pulsa una tecla, se introducen entradas no válidas y ocurren errores, así como cambiar la vista prefijada de la pantalla táctil.

### Botones personalizados

Cuando se selecciona un botón personalizado (<Setup> [Configurar] o <Custom 2> [Personalizado 2] en la ilustración de abajo), la pantalla táctil muestra la pantalla o el menú asociados actualmente con ese botón de forma predeterminada. Es posible cambiar la pantalla que se muestra al pulsar un botón personalizado, si es que le resulta más práctico que utilizar la configuración prefijada.

Puede asignar una de dos pantallas a cada botón personalizado: [Configurar] o [Localización]. Para dejar un botón personalizado sin asignar, seleccione [No especificado].

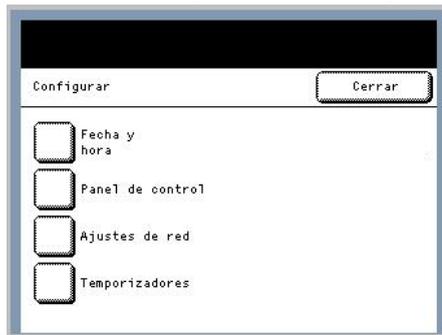


<Botones personalizados>

Los ajustes prefijados de fábrica para los botones personalizados son [Configurar] para el botón <Personalizado 1> y [Localización] para el botón <Personalizado 2>.

### Procedimiento

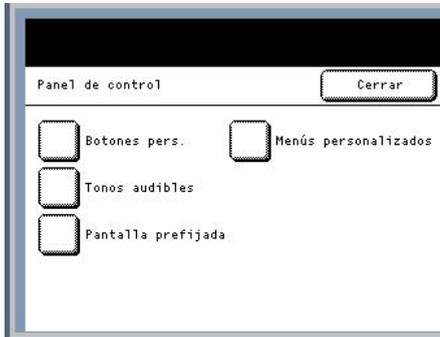
1. Seleccione [Panel de control] en el menú [Configurar].



Aparecerá el menú [Panel de control].

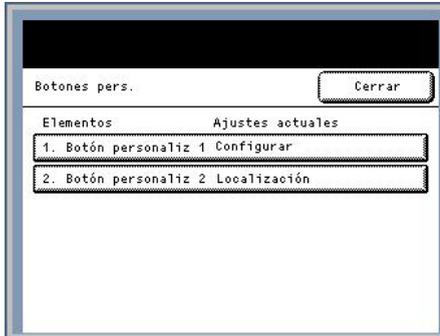
## Configuración del sistema

### 2. Seleccione [Botones pers.].



Aparecerá el menú [Botones pers.].

### 3. Seleccione [1. Botón personaliz 1] o [2. Botón personaliz 2].



#### Nota

Los ajustes actuales aparecen en los botones.

4. Seleccione la función que desea que aparezca cuando un usuario pulsa el botón personalizado.



Botón personalizado 1

Cancelar Guardar

Configurar

Localización

No especificado

### Configurar

Seleccione [Configurar] para que aparezca el menú [Configurar] cuando un usuario pulsa el botón <Personalizado 1>.

### Localización

Seleccione [Localización] para que aparezca el menú [Localización] cuando un usuario pulsa el botón <Personalizado 2>.

### No especificado

Seleccione [No especificado] si no desea asociar un botón <Personalizado> con una pantalla de menú o configuración. En este caso, pulsar un botón sin asignación no tendrá ningún efecto en la pantalla táctil.

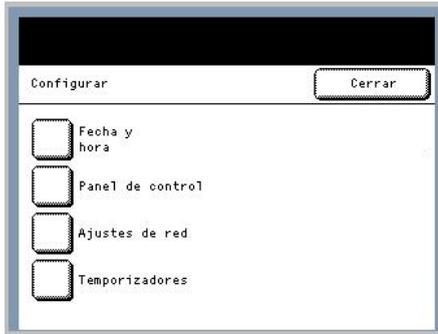
5. Seleccione [Guardar].  
Volverá a aparecer el menú [Botones pers.].
6. Repita los pasos 3 a 5 para configurar el segundo botón <Personalizado> y, a continuación, seleccione [Cerrar] para regresar al menú [Panel de control].

## Tonos audibles

Las opciones de Tonos audibles determinan si sonará o no un tono (o más de uno) cuando el usuario pulse los botones del panel de control, cuando introduzca una entrada no válida en el panel de control o en la pantalla táctil, o cuando se produzca un error. *El ajuste prefijado de fábrica para todos los tonos audibles es [Si].*

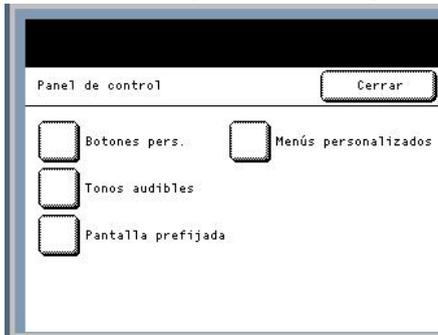
### Procedimiento

1. Seleccione [Panel de control] en el menú [Configurar].



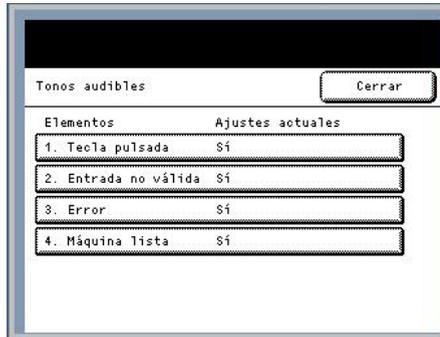
Aparecerá el menú [Panel de control].

2. Seleccione [Tonos audibles].



Aparecerá el menú [Tonos audibles].

### 3. Seleccione la función que desea configurar.



#### 1. Tecla pulsada

Sonará un solo tono corto cuando el usuario seleccione una tecla válida en el panel de control o un botón en la pantalla táctil.

#### 2. Entrada no válida

Sonará un tono corto seguido de otro tono un poco más largo cuando el usuario realice una selección no válida en el panel de control o en la pantalla táctil.

#### 3. Error

Sonarán cinco grupos de cinco tonos de advertencia cuando el controlador detecte una situación de error, como atasco de papel, tóner bajo, sin tóner, sin papel, etc.

#### 4. Máquina lista

Sonarán dos tonos de duración intermedia para indicar que la máquina está lista para operar.

### 4. Seleccione [No] o [Sí].



#### Nota

[Sí] activa un tono; [No] lo desactiva.

### 5. Seleccione [Guardar].

## Configuración del sistema

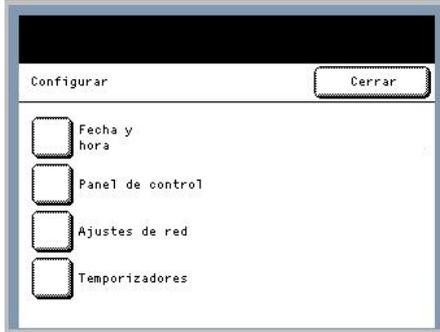
6. Repita los pasos 3 a 5 para configurar otras opciones de Tonos audibles.
7. Seleccione [Cerrar] en el menú [Tonos audibles] para volver al menú [Panel de control].

## Pantalla prefijada

La opción Pantalla prefijada le permite seleccionar la pantalla que aparecerá cuando la máquina salga del modo Ahorro de energía o el modo Administración del sistema y se encuentre en estado Lista. *El ajuste prefijado es [Copiar].*

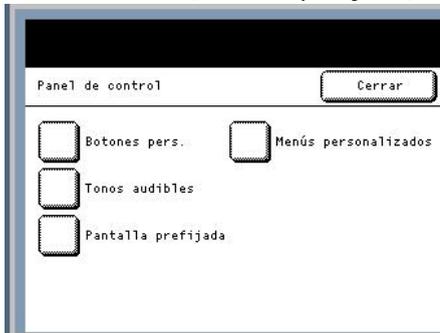
### Procedimiento

1. Seleccione [Panel de control] en el menú [Configurar].



Aparecerá el menú [Panel de control].

2. Seleccione [Pantalla prefijada].



Aparecerá el menú [Pantalla prefijada].

3. Seleccione una de las opciones: [Menú] o [Estado impresora].



### **Menú**

La pantalla [Menú] aparecerá cuando la máquina salga del modo Ahorro de energía o el modo Administración del sistema.

### **Estado de la impresora**

La pantalla [Estado impresora] aparecerá cuando la máquina salga del modo Ahorro de energía o el modo Administración del sistema.

4. Seleccione [Guardar].
5. Seleccione [Cerrar] en el menú [Panel de control] para volver al menú [Configurar].

# Ajustes de red

Es posible configurar el Protocolo de configuración dinámica de host (DHCP, Dynamic Host Configuration Protocol), la dirección IP, la Máscara de subred y la Puerta de enlace en las pantallas [Ajustes de red]. Los nuevos ajustes se aplicarán inmediatamente.

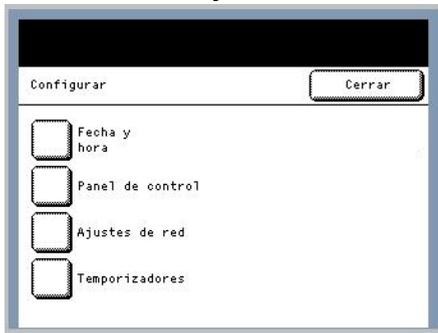
- Si va a instalarlo en un entorno DHCP, realice los pasos indicados en “Procedimiento (DHCP)”.
- Si va a configurar una dirección IP estática, realice los pasos indicados en “Procedimiento (Dirección IP estática)”.

## Nota

Los ajustes de red también pueden configurarse mediante la Herramienta de administración de impresión de Web (Web PMT). Para obtener más información sobre la Herramienta de administración de impresión de Web, consulte la ayuda en línea.

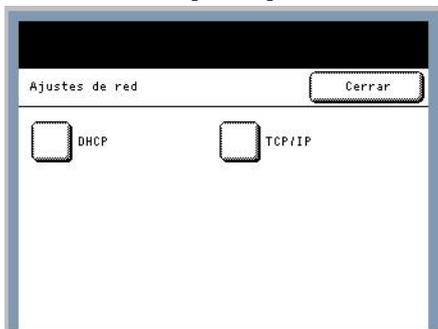
## Procedimiento (DHCP)

1. Seleccione [Ajustes de red] en el menú [Configurar].



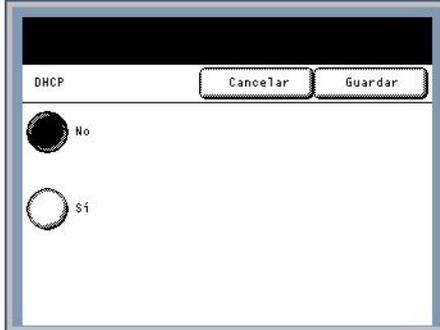
Aparecerá el menú [Ajustes de red].

2. Seleccione [DHCP].



Aparecerá la pantalla [DHCP].

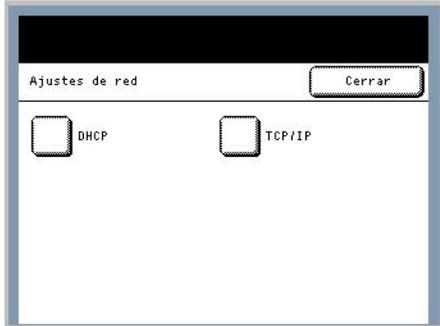
3. Configure el DHCP en [No] o [Sí], y luego seleccione [Guardar].



4. Seleccione [Cerrar] en el menú [Ajustes de red] para volver al menú [Configurar].

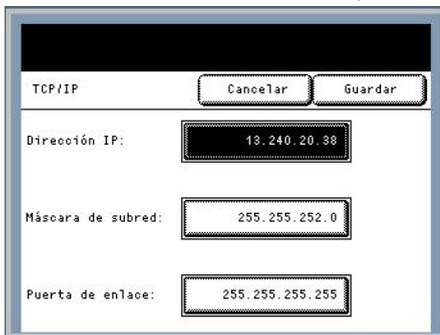
## Procedimiento (Dirección IP estática)

1. Seleccione [TCP/IP] en el menú [Ajustes de red].



Aparecerá la pantalla [TCP/IP].

2. Seleccione la Dirección IP, la Máscara de subred y la Puerta de enlace:



### Dirección IP

Introduzca la Dirección IP en el formato XXX.XXX.XXX.XXX.

### Máscara de subred

Introduzca la Máscara de subred en el formato XXX.XXX.XXX.XXX.

### Puerta de enlace

Introduzca la Puerta de enlace en el formato XXX.XXX.XXX.XXX.

3. Seleccione [Guardar].
4. Seleccione [Cerrar] en el menú [Ajustes de red] para volver al menú [Configurar].

# Temporizadores

La opción [Temporizadores] del menú [Configurar] le permite configurar los valores para las funciones de tiempo de espera. Pueden configurarse tres funciones de tiempo de espera:

1. Modo Bajo consumo
2. Modo de reposo
3. Funciones

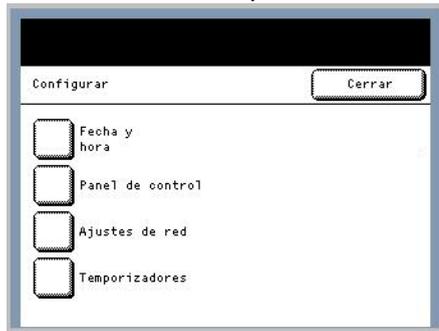
Cada una de estas funciones se define a continuación.

## 1. Bajo consumo

A continuación, se describe el procedimiento para configurar el modo Bajo consumo. El intervalo de ajuste es de 5 a 240 minutos. *El ajuste prefijado de fábrica para [1. Bajo consumo] es 15 minutos.*

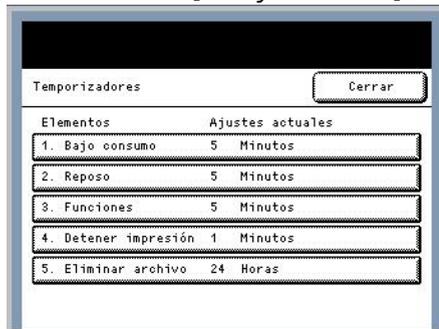
### Procedimiento

1. Seleccione [Temporizadores] en el menú [Configurar].



Aparecerá el menú [Temporizadores].

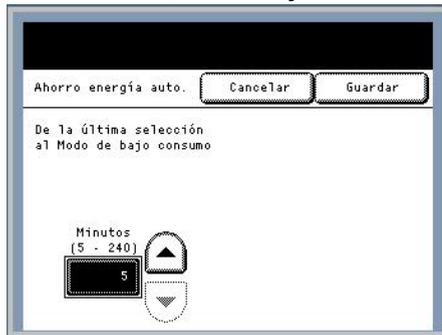
2. Seleccione [1. Bajo consumo].



Aparecerá la pantalla del modo Bajo consumo [Ahorro energía auto.].

## Configuración del sistema

- Use el teclado numérico o los botones de avance para introducir el ajuste de [Modo Bajo consumo] deseado y, a continuación, pulse [Guardar].



### Nota

Este ajuste refleja la cantidad de tiempo que debe transcurrir desde la actividad del último usuario, p. ej., desde que se pulsó un botón, hasta que la máquina entre en [Modo Bajo consumo].

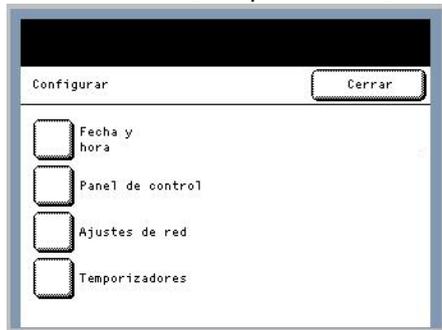
- Seleccione [Cerrar] en el menú [Temporizadores] para volver al menú [Configurar].

## 2. Reposo

A continuación, se describe el procedimiento para configurar el [Modo Reposo]. El intervalo de ajuste es de 5 a 240 minutos. *El ajuste prefijado de fábrica para [2. Reposo] es 30 minutos.*

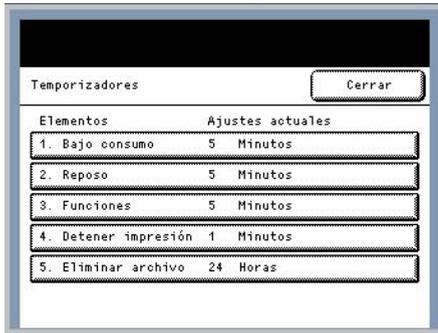
### Procedimiento

- Seleccione [Temporizadores] en el menú [Configurar].



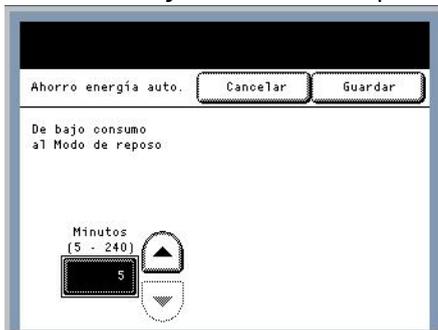
Aparecerá la pantalla [Temporizadores].

## 2. Seleccione [2. Reposo].



Aparecerá la pantalla del modo Reposo [Ahorro energía auto.].

## 3. Use el teclado numérico o los botones de avance para introducir el ajuste de [Modo Reposo] deseado y, a continuación, pulse [Guardar].



### Notas

- Este ajuste refleja la cantidad de tiempo que debe transcurrir desde la actividad del último usuario, p. ej., desde que se pulsó un botón, hasta que la máquina entre en [Modo Reposo].
- El ajuste del [Modo Reposo] no puede ser inferior al ajuste del [Modo Bajo consumo].

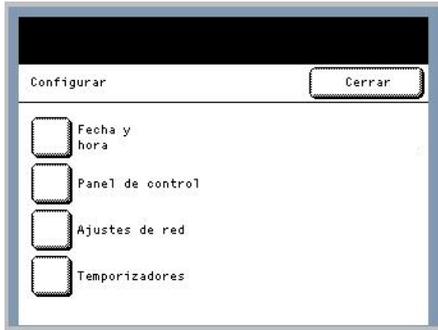
## 4. Seleccione [Cerrar] en el menú [Temporizadores] para volver al menú [Configurar].

### 3. Funciones

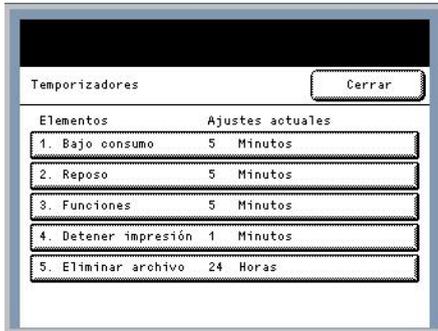
La opción Funciones controla el tiempo que los parámetros de la función actual permanecerán activos después de la acción del usuario; p. ej., después de haberse pulsado una tecla. El temporizador [Funciones] puede ajustarse entre 0 y 99 minutos. El valor 0 indica que la función nunca ingresará en tiempo de espera. *El valor prefijado para [3. Funciones] es [1 Minuto].*

#### Procedimiento

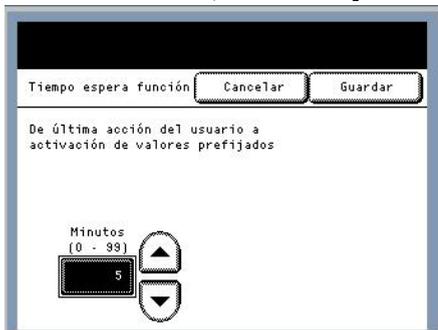
1. Seleccione [Temporizadores] en el menú [Configurar]. Aparecerá el menú [Temporizadores].



2. Seleccione [3. Funciones]. Aparecerá la pantalla [Tiempo espera función].



3. Use los botones de avance o el teclado numérico para seleccionar el ajuste deseado y, a continuación, seleccione [Guardar].



4. Seleccione [Cerrar] en el menú [Temporizadores] para volver al menú [Configurar].

# Administración del sistema

Las funciones de Administración del sistema permiten al administrador activar o desactivar la contabilidad de trabajos, cambiar la clave de administración del sistema y generar impresiones de diagnóstico de imágenes almacenadas en el controlador. A continuación, se especifica el contenido de este capítulo.

- Descripción general de Administración del sistema
- Contabilidad de trabajos
- Cambio de la clave
- Impresión de diagnóstico
- Apagar

# Descripción general de Administración del sistema

Si bien la mayoría de las funciones de la Solución Xerox 6204 de formato ancho con el servidor de impresión FreeFlow Accxes pueden seleccionarse desde la pantalla [Menú], a la cual pueden acceder todos los usuarios, para tener acceso a las funciones de Administración del sistema es necesario conectarse al sistema.

## Nota

El acceso a las funciones de Administración del sistema puede y debe estar protegido con una clave.

La información de este capítulo incluye el procedimiento para configurar y usar la conexión a la administración del sistema. La primera sección de este capítulo incluye los siguientes temas:

- Ingreso al modo Administración del sistema
- Salida del modo Administración del sistema
- Funciones de Administración del sistema

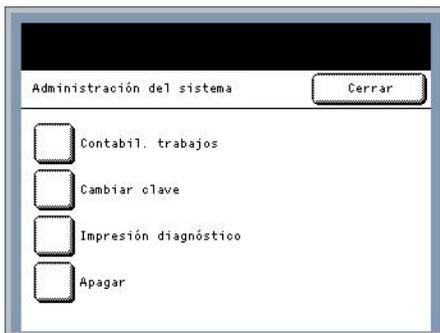
## Ingreso al modo Administración del sistema

1. Pulse el botón <Log In/Out> (Conectar/Desconectar).



<Conectar/Desconectar>

La máquina ingresará al modo Administración del sistema y aparecerá el menú [Administración del sistema].



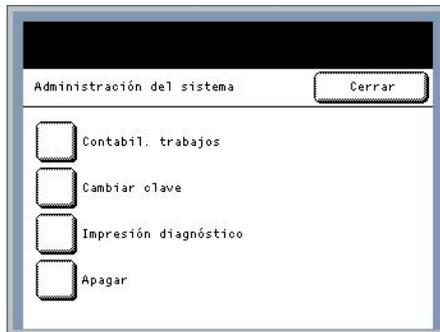
## Notas

- La clave prefijada de fábrica del sistema es “0” (cero). En este ajuste, la pantalla del menú [Administración del sistema] aparecerá en la pantalla táctil cuando se seleccione el botón <Conectar/Desconectar>.
- Para evitar el acceso no autorizado a las funciones de Administración del sistema, se debe introducir una clave del sistema inmediatamente después de realizada la instalación. Consulte la sección sobre Cambiar clave.
- Una vez configurada la clave del sistema, cuando se seleccione el botón <Log In/Out> (Conectar/Desconectar), aparecerá una pantalla de conexión que permitirá el acceso sólo a las personas autorizadas.

2. Cree una clave del sistema mediante el procedimiento especificado en la sección Cambiar clave.

## Salida del modo Administración del sistema

1. Seleccione [Cerrar] en el menú [Administración del sistema].



El sistema saldrá del modo Administración del sistema y aparecerá la pantalla prefijada.

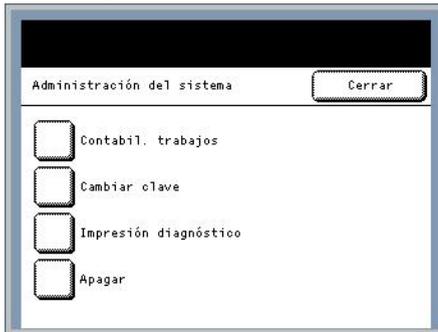


## Nota

Para cambiar la pantalla prefijada, en la pantalla [Menú] seleccione [Configurar] > [Panel de Control] > [Pantalla prefijada], y luego una de las opciones disponibles.

## Funciones de Administración del sistema

El menú [Administración del sistema] brinda acceso a las funciones especificadas a continuación.



### Contabilidad de trabajos

Permite activar o desactivar la contabilidad de trabajos, o seleccionar un ajuste opcional de contabilidad de trabajos. Consulte la sección sobre Contabilidad de trabajos.

### Cambio de la clave

Permite crear o cambiar la clave del sistema. Consulte la sección sobre Cambiar clave.

### Impresión de diagnóstico

Permite seleccionar e imprimir una o más de tres impresiones de prueba de diagnóstico. Consulte la sección sobre Impresión de diagnóstico.

### Apagar

La función Apagar le permite apagar totalmente el sistema (Impresora y controlador) o reiniciar el sistema. Consulte la sección sobre Apagado.

# Contabilidad de trabajos

## Notas

- La función Contabilidad de trabajos es una opción que, para activarse, requiere una Tecla de función. Si adquiere esta función, el administrador del sistema puede activarla en cualquier momento mediante el envío de un archivo de tecla de función especial a la Impresora. Una vez que la función se ha activado, ésta permanece activada (incluso cuando se realizan otras actualizaciones al software del sistema). Comuníquese con el representante de ventas de Xerox para obtener información sobre cómo realizar los pedidos.
- La Contabilidad de trabajos lleva un registro de la utilización de papel de impresión. La utilización se expresa en términos del área y la longitud de papel utilizado. Se utiliza la Herramienta de administración de cuentas (AMT, Account Management Tool), u otra herramienta externa de contabilidad, para asignar un ID de usuario, un ID de cuenta y un ID de impresora. La herramienta luego recolecta y procesa los datos almacenados en los dispositivos en red. Para la Solución Xerox 6204 de formato ancho con el servidor de impresión FreeFlow Accxes, la Contabilidad de trabajos puede configurarse tanto desde el panel de control como desde la Herramienta de administración de impresión de Web (Web PMT). *El ajuste prefijado es [No].*

## Procedimiento

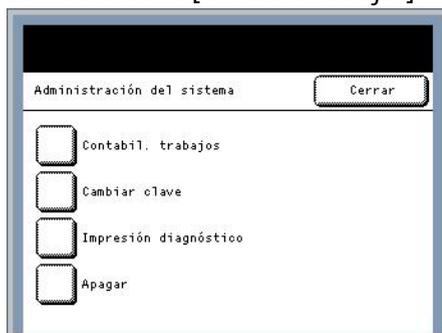
1. Pulse el botón <Log In/Out> (Conectar/Desconectar).



<Conectar/Desconectar>

La máquina ingresará al modo Administración del sistema y mostrará el menú [Administración del sistema].

2. Seleccione [Contabil. trabajos].



Aparecerá la pantalla [Contabil. trabajos].

3. Seleccione la opción adecuada:

Contabil. trabajos    Cancelar    Guardar

No    No:  
La contabilidad de trabajos  
está desactivada.

Opcional    Opcional:  
Los usuarios tienen la opción  
de introducir información de  
contabilidad de los trabajos.

Sí    Sí:  
Todo trabajo debe tener  
información de contabilidad.

**No**

La contabilidad de trabajos está desactivada.

**Opcional**

Los usuarios tienen la opción de introducir información de contabilidad de los trabajos.

**Sí**

Se requiere la información de contabilidad de todos los usuarios.

4. Seleccione [Guardar].

# Cambio de la clave

A continuación, se describe el procedimiento para crear o cambiar una clave del sistema. Esta clave del sistema es la misma que se necesita cuando se accede a la máquina desde la Herramienta de administración de impresión de Web.

Cree una nueva clave del sistema inmediatamente después de la instalación de la máquina y continúe renovándola periódicamente a partir de entonces. Asegúrese de guardar la clave del sistema en un sitio seguro.

## Procedimiento

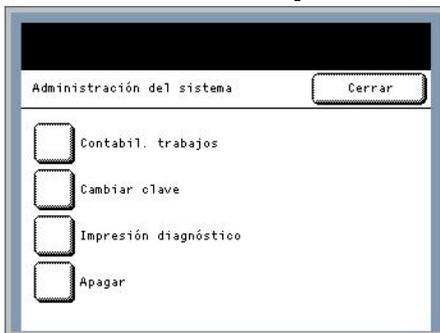
1. Pulse el botón <Log In/Out> (Conectar/Desconectar).



<Conectar/Desconectar>

La máquina ingresará al modo Administración del sistema y mostrará el menú [Administración del sistema].

2. Seleccione el botón [Cambiar clave].



Aparecerá el menú [Administrador del sistema - Clave].

- Use el teclado numérico para introducir los dígitos y especificar una clave del sistema en el campo [Clave nueva].



### Nota

La clave debe ser un número que contenga entre uno y cinco dígitos.

- Seleccione el campo [Confirmar clave].

El campo [Confirmar clave] se destacará y aceptará una entrada numérica.

- Introduzca la clave en el campo [Confirmar clave] y, a continuación, pulse el botón [Guardar].

La clave nueva entrará en efecto inmediatamente, y aparecerá una pantalla de conexión cuando pulse el botón <Log In/Out> (Conectar/Desconectar).

# Impresión de diagnóstico

La función Impresión de diagnóstico le permite seleccionar e imprimir dos patrones de prueba que pueden verificarse cuando se produce un problema de calidad de imagen. El uso de patrones de prueba estándar reconocidos ayuda a determinar la causa de los problemas de calidad de imagen.

## Procedimiento

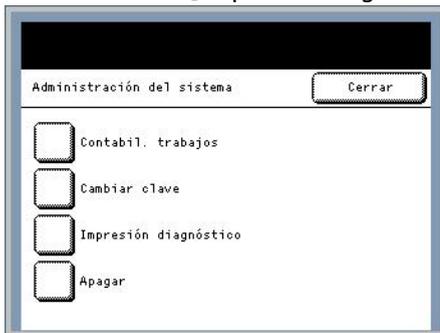
1. Pulse el botón <Log In/Out> (Conectar/Desconectar).



<Conectar/Desconectar>

La máquina ingresará al modo Administración del sistema y mostrará el menú [Administración del sistema].

2. Seleccione [Impresión diagnóstico].



Aparecerá la pantalla [Impresión diagnóstico].

3. Seleccione la opción adecuada:



- Patrón básico
- Patrón calidad de impresión
- Tabla IIT

4. Seleccione [Imprimir].

Se imprimirá el elemento seleccionado.

# Apagado del sistema

La función Apagar le permite apagar totalmente el sistema (Impresora y controlador) o reiniciar el sistema.

## Procedimiento

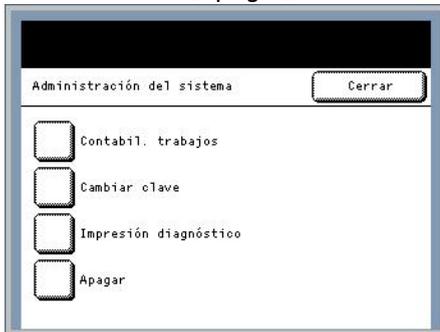
1. Pulse el botón <Log In/Out> (Conectar/Desconectar).



<Conectar/Desconectar>

La máquina ingresará al modo Administración del sistema y mostrará el menú [Administración del sistema].

2. Seleccione [Apagar].



Aparecerá el menú [Apagar].

3. Seleccione la opción adecuada:



**Apagar**

Cuando selecciona [Apagar], el sistema (Copiadora/Impresora y controlador) se apaga de manera segura.

**Reiniciar**

Cuando selecciona [Reiniciar], el sistema se reinicia. Use esta opción en caso de que haya problemas ocasionados por trabajos en cola de impresión que no se imprimen.

# Estado de la máquina

# 5

En este capítulo, se describen las funciones que permiten verificar el estado de la máquina.

- Descripción general de Estado de la máquina
- Estado de la impresora
- Estado del papel
- Impresiones de configuración
- Informe de ajustes de la impresora
- Visualización del trabajo de impresión actual
- Descripción del sistema
- Errores recientes

# Descripción general de Estado de la máquina

Cuando pulse el botón <Machine Status> (Estado de la máquina) en el panel de control, aparecerán las opciones de Estado de la máquina.

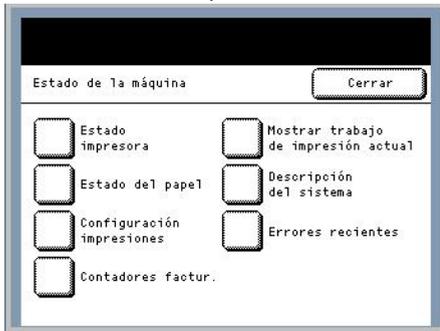
1. Pulse el botón <Machine Status> (Estado de la máquina).



<Estado de la máquina>

Aparecerá el menú [Estado de la máquina].

2. Puede utilizar las opciones del menú [Estado de la máquina] para realizar las verificaciones y actividades que se describen a continuación.



## Estado de la impresora

Indica el estado en línea/fuera de línea de la máquina, el estado del papel (la cantidad de papel restante), el tamaño de papel instalado y el tipo de papel instalado. Consulte la sección sobre Estado de la impresora. Estado del papel

Indica el estado del papel (la cantidad de papel en rollo restante), los tamaños de papel instalado y los tipos de papel instalado. Consulte la sección sobre Estado del papel.

## Impresiones de configuración

Estas opciones le permiten obtener impresiones que describen la configuración y los ajustes de la máquina. Consulte la sección sobre Impresiones de configuración.

## Contadores de facturación

La información de los Contadores de facturación incluye el número de pies lineales/metros y de pies cuadrados/metros cuadrados de papel impreso hasta el momento, y también muestra el número de serie de la máquina. Consulte la sección sobre Contadores de facturación.

## Visualización del trabajo de impresión actual

Esta opción muestra el estado del trabajo de impresión actual, o bien indica que no se está procesando ningún trabajo de impresión. Consulte la sección sobre Mostrar trabajo de impresión actual.

## Descripción del sistema

La opción Descripción del sistema proporciona información sobre la identidad del modelo y la versión de firmware de cada componente instalado en la Solución Xerox 6204 de formato ancho con el servidor de impresión FreeFlow Accxes. Consulte la sección sobre Descripción del sistema.

## Errores recientes

Esta función proporciona una lista de los códigos de error y una cuenta de copias de los 20 errores más recientes. Consulte la sección sobre Errores recientes.

## Estado de la impresora

La función Estado de la impresora le permite ver si la impresora está en línea o fuera de línea, configurar la impresora en estado en línea o fuera de línea, y verificar los tamaños, tipos y grosores del papel cargado.

### Nota

El Rollo 2 es opcional. Aparecerá en la pantalla de estado [Imprimir] si está instalado y activado.

## Procedimiento

1. Pulse el botón <Machine Status> (Estado de la máquina).

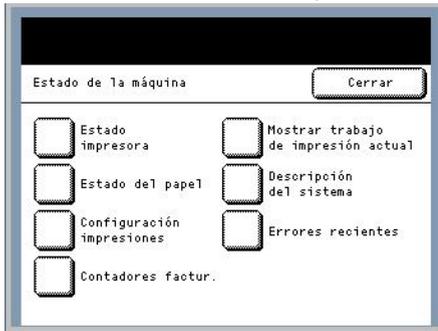


<Estado de la máquina>

Aparecerá el menú [Estado de la máquina].

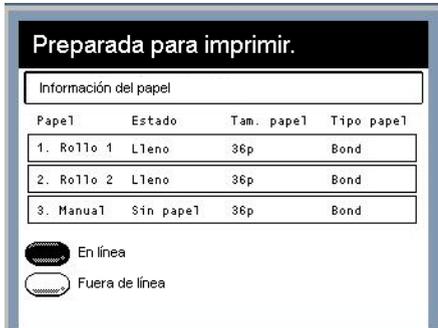
## Estado de la máquina

### 2. Seleccione [Estado impresora].



Aparecerá la pantalla de estado [Imprimir].

### 3. La pantalla de estado [Imprimir] muestra la Información del papel y el estado en línea/fuera de línea de la máquina.



#### En línea

Seleccione [En línea] para permitir que la impresora acepte trabajos de impresión.

#### Fuera de línea

Seleccione [Fuera de línea] para impedir que la impresora acepte datos de impresión. Si hay un trabajo de impresión en curso cuando se selecciona [Fuera de línea], el trabajo actual se terminará de imprimir.

#### Nota

Se debe utilizar la Herramienta de administración de impresión de Web para ver la cola de impresión.

## Estado del papel

La función Estado del papel muestra el origen del papel, el estado (la cantidad restante en el rollo o en la bandeja de alimentación manual), el tamaño del papel y el tipo de papel.

### Procedimiento

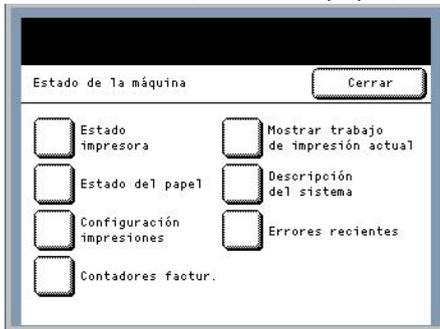
1. Pulse el botón <Machine Status> (Estado de la máquina).



<Estado de la máquina>

Aparecerá el menú [Estado de la máquina].

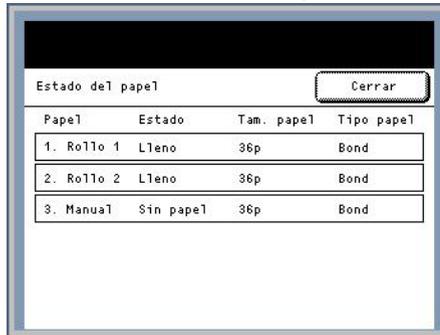
2. Seleccione [Estado del papel].



Aparecerá la pantalla [Estado del papel].

## Estado de la máquina

3. El Estado del Rollo 1 y del Rollo 2 es el siguiente:



Papel	Estado	Tam. papel	Tipo papel
1. Rollo 1	Lleno	36p	Bond
2. Rollo 2	Lleno	36p	Bond
3. Manual	Sin papel	36p	Bond

### Rollo 1/Rollo 2

El estado se muestra en tres niveles: Lleno, Bajo y Sin papel. Bajo aparece cuando la cantidad de papel restante es aproximadamente la quinta parte de un rollo. También aparecerán el Tamaño del papel y el Tipo del papel que se encuentran actualmente cargados en la máquina.

4. Seleccione [Cerrar] para volver al menú [Estado de la máquina].

## Impresiones de configuración

La función Impresiones de configuración le permite imprimir informes detallados sobre la máquina, que incluyen la configuración, los ajustes actuales de la impresora y los ajustes de la paleta de plumas.

### Procedimiento

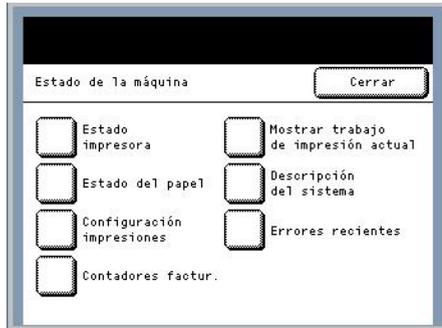
1. Pulse el botón <Machine Status> (Estado de la máquina).



<Estado de la máquina>

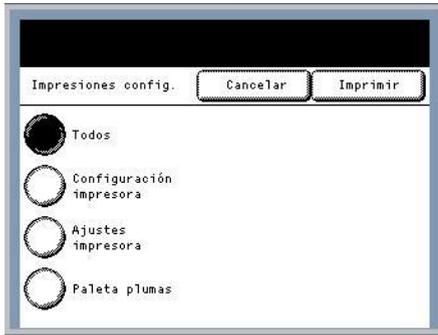
Aparecerá el menú [Estado de la máquina].

2. Seleccione [Impresiones config.].



Aparecerá el menú [Impresiones config.].

3. Seleccione la opción adecuada:



**[Todos]**

Se imprimirán todos los informes enumerados en la pantalla.

**Nota**

También se imprimirá un Informe de configuración de Adobe PostScript si la opción PostScript/PDF está instalada y activada.

Para ver muestras de estos informes, consulte la sección sobre Muestras de impresiones de configuración.

**[Configuración impresora]**

Se imprimirá un informe de una página sobre la Configuración de la impresora.

**[Ajustes impresora]**

Se imprimirá un informe de una página sobre los Ajustes de la impresora.

**[Paleta plumas]**

Se imprimirá un informe de varias páginas sobre los Ajustes de la paleta de plumas.

4. Seleccione [Imprimir] para obtener los informes seleccionados, o bien seleccione [Cancelar] para volver a la pantalla [Estado de la máquina].

## Muestras de impresiones de configuración

## Informe de configuración de la impresora

## XEROX 6204 WIDE FORMAT - CONFIGURATION

## CONTROLLER CONFIGURATION

```

DATE/TIME:                07/20/2006 13:34:18
RAM (MB):                 1024
CPU:                     Intel(R) Celeron(R) 2.66GHz
BSP VERSION:             2.6.16-1.2111_FC4
FIRMWARE:                12.0
BUILD NUMBER:           211
DDS ENABLE:              ON
HARD DISK DRIVE (MB):   76293
STORE DEBUG ON DISK:    ON
POSTSCRIPT PARTITION:   OPTIMIZED
IMMEDIATE IMAGE OVERWRITE: DISABLED
ADVANCED NETWORK STATUS: READY
ADVANCED NETWORK HW ADDRESS: 00:13:72:0e:b5:f0
KEY INSTALL KEY (KIK):   04e-e7-2fb-f9c-79-8fb
MACHINE NAME:           00-13-72-0E-B5-F0
ERROR LOG:
(1153416858, 00000000)

```

## OPTIONAL CONTROLLER FEATURES

```

OS ENABLEMENT:           PRESENT
PRINT ACTIVATION:        PRESENT
PRINT ENABLE:            ON
CGM LICENSE:             STANDARD
POSTSCRIPT LICENSE:      PRESENT
POSTSCRIPT ENABLE:       ON
VERSATEC RASTER LICENSE: STANDARD
VGCL LICENSE:           PRESENT
AUTOCAD LICENSE:         PRESENT
OTHER CAD LICENSE:       PRESENT
RASTER LICENSE:          PRESENT
DISK OVERWRITE LICENSE:  PRESENT
JOB ACCOUNTING LICENSE:  PRESENT
JOB ACCOUNTING ENABLE:   OFF
COPY ACTIVATION:         PRESENT
COPY ENABLE:             ON
SCAN TO NET LICENSE:     PRESENT
SCAN TO NET ENABLE:     ON
SCAN TO PRINT LICENSE:   PRESENT
SCAN TO PRINT ENABLE:    ON

```

## PRINT ENGINE CONFIGURATION

```

FIRMWARE:                01.01.03
SD LICENSE:              PRESENT
FINISHER:                NONE
MACHINE ID (SERIAL NUMBER): 026509
RESOLUTION (DPI):        600
READY TO POWER SAVER (MIN): 15
POWER SAVER TO REST (MIN): 55
MEDIA USAGE
  LINEAR:                10866
  AREA:                  24956
ERROR LOG:
( 5984, 072-940) ( 5518, 071-940) ( 5079, 071-940) ( 4452, 071-940)
( 3926, 071-940) ( 3385, 072-940) ( 3258, 071-940) ( 3254, 071-940)
( 3112, 071-940) ( 2999, 071-940) ( 2860, 071-940) ( 2849, 071-940)
( 2802, 071-940) ( 2657, 071-940) ( 2572, 071-940) ( 2572, 071-940)
( 2572, 071-940) ( 2572, 071-940) ( 2570, 071-940) ( 2568, 071-940)

```

## INSTALLED MEDIA

```

ROLL 1 SIZE:             ROLL 36 IN
ROLL 1 TYPE:             BOND
ROLL 1 STATUS:           FULL
ROLL 2 SIZE:             ROLL 12 IN
ROLL 2 TYPE:             BOND
ROLL 2 STATUS:           FULL

```

## COMMUNICATION PARAMETERS

```

TCP/IP ENABLE:           TCP/IP ADVANCED
TCP/IP IP ADDRESS:       10.10.6.20
TCP/IP SUBNET MASK:      255.255.240.0
TCP/IP DEFAULT GATEWAY:  10.10.0.1
RARP/BOOTP ENABLE:      OFF
DHCP ENABLE:             OFF

```

## SCANNER CONFIGURATION

```

TYPE:                    NONE
PRODUCT:                 NONE
FIRMWARE:                NONE
VENDOR:                  NONE
SCANNER USAGE (SQ FT):  205

```

## Informe de ajustes de la impresora

XEROX 6204 WIDE FORMAT - SETTINGS			
<b>SYSTEM SETTINGS</b>			
ACTIVE PARAMETER SET:	0	HPGL PARAMETERS	
APPLETALK NAME:	XEROX PRINTER	HPGL MODE:	HPGL2
ERROR PAGE ENABLE:	LEVEL1	PALETTE NAME:	0
MISMATCH QUEUING ENABLED:	OFF	PALETTE SOURCE:	JOB
LANGUAGE:	US ENGLISH	MERGE CONTROL DEFAULT:	OFF
DATE FORMAT:	IMPERIAL (MM/DD/YYYY)	REINITIALIZE AFTER EOF:	OFF
PORT TIMEOUT (SEC):	5	HP RTL RESOLUTION:	300
TONER DENSITY:	3	AF TERM:	ON
MAXIMUM PLOT LENGTH (CM):	1499.996	AH TERM:	ON
BANNER PAGE ENABLE:	OFF	FR TERM:	ON
BANNER PAGE POSITION:	AFTER JOB	NR TERM:	OFF
DIAGNOSTIC PAGE:	OFF	PG TERM:	ON
SINGLE PAGE JOB:	DISABLED	RP TERM:	ON
PLOT NESTING PARAMETERS		SP TERM:	OFF
MODE ENABLE:	OFF	PLOT OFF TERM:	ON
EXCLUSIVE ENABLE:	OFF	IGNORE PS:	OFF
TIMEOUT:	5	FORCE ROUND LINE ENDS:	OFF
MARGIN (MM):	0	FORCE PP=0:	ON
MAXIMUM LENGTH (CM):	60.96	<b>CGM PARAMETERS</b>	
CALCOMP PARAMETERS		PALETTE NAME:	0
PALETTE NAME:	0	PALETTE SOURCE:	JOB
PALETTE SOURCE:	JOB	PAPER SIZE:	ANSI A
FORCE PLOT:	ON	CGM BACKGROUND:	FILE CONTROL
MANUAL COMMAND:	OFF	<b>VERSATEC PARAMETERS</b>	
NEW PLOT COMMAND:	OFF	CHARACTER SET:	ASCII
START PLOT COMMAND:	ON	DEVICE EMULATION:	8830
TOP FORM COMMAND:	ON	DEVICE BYTES PER LINE:	128
EOP SEARCH ADDRESS:	BOTH	DEVICE CHARS PER LINE:	128
EOP COMMAND:	2	DEVICE RESOLUTION:	100
PAUSE COMMAND:	ON	<b>VDS PARAMETERS</b>	
CHECKSUM ENABLE:	ON	PALETTE NAME:	0
EOM CHARACTER:	13	PALETTE SOURCE:	JOB
# SYNCH CHARACTERS:	2	CHAR ENCODING:	ASCII
SYNCH CHARACTER:	22	<b>TIFF PARAMETERS</b>	
RESOLUTION:	2032	TIFF PHOTOMETRY TAG:	FILE CONTROL
<b>POSTSCRIPT PARAMETERS</b>		<b>VCGL PARAMETERS</b>	
PAPER SIZE:	ANSI A	PALETTE NAME:	0
EPS:	OFF	PALETTE SOURCE:	JOB
USE CIE COLOR:	OFF	VCGL COLOR MODE:	FILE CONTROL
PDF OPTIMIZE:	ON	VCGL RESOLUTION:	400
IGNORE PS COLLATION:	OFF		
PDF TO PS LEVEL:	3		
<b>PROCESSING DEFAULTS</b>			
<b>LABEL PARAMETERS:</b>			
LABEL STRING:		COLLATION ENABLE:	OFF
LABEL FONT:	OCRB	OVER SIZE MARGIN (%):	1
LABEL X LOCATION:	TRAILING	UNDER SIZE MARGIN (%):	2
LABEL Y LOCATION:	BOTTOM	PAPER SIZE DETECT:	PLOT SPECIFIED
LABEL ROTATION:	90	MEDIA SOURCE:	AUTO
LABEL SHADING:	100	MEDIA TYPE:	BOND
LABEL SIZE:	18	MIRRORING:	OFF
BOTTOM MARGIN (MM):	4.97	MEDIA SIZE:	ANY
LEFT MARGIN (MM):	4.97	ROTATION (DEG):	AUTO
RIGHT MARGIN (MM):	4.97	SCALING (%):	100
TOP MARGIN (MM):	4.97	LINE SCALE MODE:	OFF
JUSTIFICATION X (MM):	LEFT	<b>RASTER STAMP PARAMS:</b>	
JUSTIFICATION Y (MM):	BOTTOM	ID:	
DATA FORMAT:	AUTO	X LOCATION (MM):	CENTER
DEFAULT JOB PRIORITY:	5	Y LOCATION (MM):	CENTER
FINISHER OPTIONS:	NO FOLD	ROTATION:	0
COPIES:	1	SCALING MODE:	RELATIVE
		SCALING (%):	100

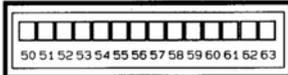
# Informe de la paleta de plumas

## XEROX 6204 WIDE FORMAT - PEN SETTINGS

PRINTER PATTERNS:



USER PATTERNS:



PEN PALETTE:

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
PEN #:	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
WIDTH (MM):	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35
PATTERN:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
COLOR (R, G, B):	255, 255, 255	0, 0, 0	255, 0, 0	0, 255, 0	255, 255, 0	0, 0, 255	255, 0, 255	0, 255, 255	0, 0, 0	0, 0, 0	0, 0, 0	0, 0, 0
OVERRIDES (M, P, C):	0, 0, 0	0, 0, 0	0, 0, 0	0, 0, 0	0, 0, 0	0, 0, 0	0, 0, 0	0, 0, 0	0, 0, 0	0, 0, 0	0, 0, 0	0, 0, 0

## Informe de configuración de Adobe PostScript



### Adobe PostScript 3™

PostScript® Version: 3017.102

Printer: XEROX 6204 WIDE FORM (V: 12.0, B: 211)

RAM Available to PostScript®: 117440512 Bytes

Fonts Installed: 139

## Contadores de facturación

La función Contadores de facturación le permite ver la utilización total de papel, expresada en valores de superficie (pies y metros cuadrados) y en valores lineales, y el número de serie de la máquina.

### Procedimiento

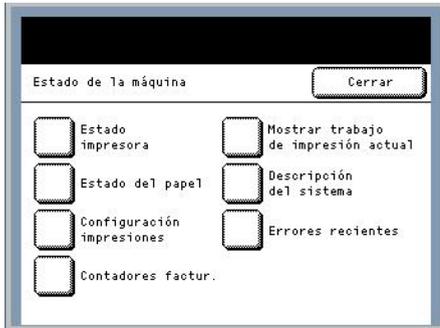
1. Pulse el botón <Machine Status> (Estado de la máquina).



<Estado de la máquina>

Aparecerá el menú [Estado de la máquina].

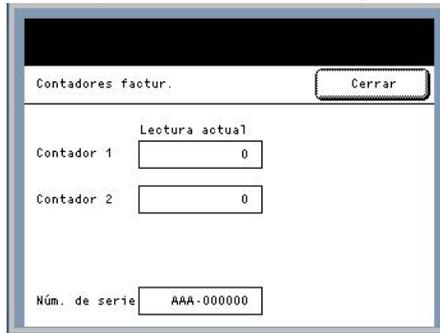
2. Seleccione [Contadores factur.].



Aparecerá la pantalla [Contadores factur.].

Estado de la máquina

3. La pantalla mostrará lo siguiente:



The screenshot shows a window titled "Contadores factur." with a "Cerrar" button in the top right corner. Below the title bar, there is a label "Lectura actual" centered above two input fields. The first field is labeled "Contador 1" and contains the value "0". The second field is labeled "Contador 2" and also contains the value "0". At the bottom of the window, there is a label "Núm. de serie" followed by an input field containing the value "AAA-000000".

### Contador 1

Informa la superficie total de papel impreso hasta el momento, ya sea en pies cuadrados o en metros cuadrados, según la ubicación de la instalación.

### Contador 2

Informa la longitud total de papel impreso hasta el momento, ya sea en pies o en metros, según la ubicación de la instalación.

### Núm. de serie

Muestra el número de serie de la máquina.

4. Seleccione [Cerrar] para volver al menú [Estado de la máquina].

## Visualización del trabajo de impresión actual

La función Mostrar trabajo de impresión actual muestra el estado del trabajo de impresión en curso. Además, le permite interrumpir y/o eliminar de la memoria el trabajo de impresión en curso.

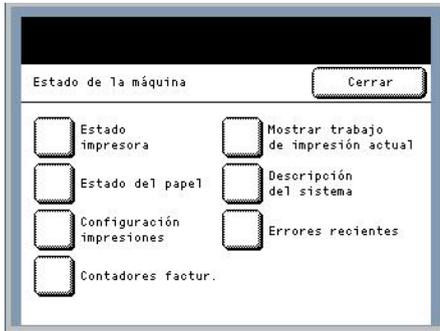
### Procedimiento

1. Pulse el botón <Machine Status> (Estado de la máquina). Aparecerá el menú [Estado de la máquina].



<Estado de la máquina>

2. Seleccione [Mostrar trabajo de impresión actual]. Se mostrará la pantalla de estado de impresión [Imprimir].



3. La pantalla mostrará lo siguiente:



Estado de la máquina

### **Preparada para imprimir/Imprimiendo**

Este mensaje indica que la impresora está procesando actualmente un trabajo de copia o de impresión, o que está inactiva.

#### **Nombre trab.**

El nombre del archivo o el nombre asignado por Accxes Client Tools.

#### **Origen trab.**

El origen de los datos del trabajo; por ejemplo, Ethernet, Escáner, Interno.

#### **Cantidad**

La cuenta actual de las copias o las impresiones realizadas.

#### **Página**

La página que está imprimiéndose actualmente.

#### **Formato datos**

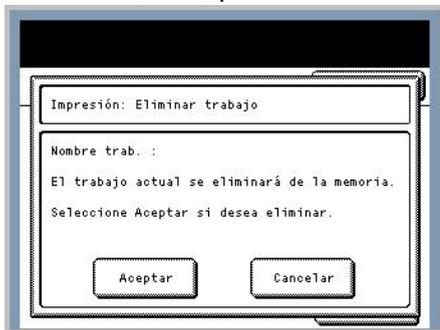
Aparecerá el nombre del formato de datos; por ejemplo, HP-GL, PDF, TIFF, etc.

#### **[Cerrar]**

Cierra la pantalla y regresa a la pantalla [Estado de la máquina].

#### **[Parar]**

Seleccione [Parar] para mostrar el diálogo de confirmación [Impresión: Eliminar trabajo].

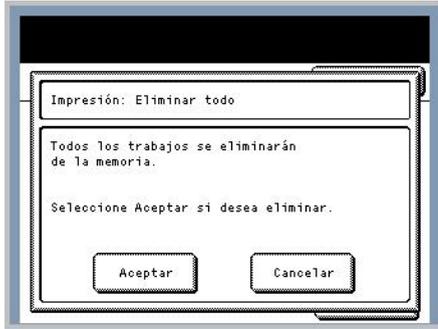


#### **Nota**

Debe seleccionar [Aceptar] para interrumpir el trabajo; de lo contrario, continuará imprimiéndose.

**[Elim. todo]**

Seleccione [Elim. todo] para eliminar los trabajos de impresión almacenados en la memoria. Seleccione [Aceptar] en el diálogo [Impresión: Eliminar todo] para confirmar la elección.



4. Seleccione [Cerrar] para volver al menú [Estado de la máquina].

## Descripción del sistema

La opción Descripción del sistema proporciona información sobre la identidad del modelo y la versión de firmware de cada componente instalado en la Solución Xerox 6204 de formato ancho con el servidor de impresión FreeFlow Accxes.

### Procedimiento

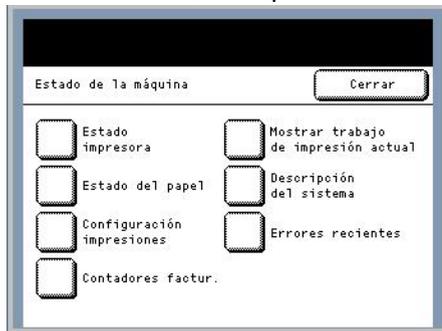
1. Pulse el botón <Machine Status> (Estado de la máquina).



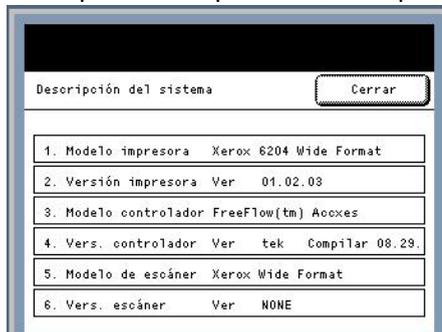
<Estado de la máquina>

Aparecerá el menú [Estado de la máquina].

2. Seleccione [Descripción del sistema].



Aparecerá la pantalla [Descripción del sistema].



3. La pantalla mostrará lo siguiente:

**Modelo**

Muestra la identidad del modelo del hardware instalado.

**Versión**

Muestra la versión de firmware actual del elemento.

4. Seleccione [Cerrar] para volver al menú [Estado de la máquina].

## Errores recientes

La opción Errores recientes muestra los 20 errores más recientes detectados en la impresora.

### Nota

Se imprimirá una página de ERROR/ADVERTENCIA cuando se produzca un error del controlador, o cuando el controlador detecte un problema durante el procesamiento de un trabajo de impresión. Los errores del controlador no se muestran en la pantalla táctil.

## Procedimiento

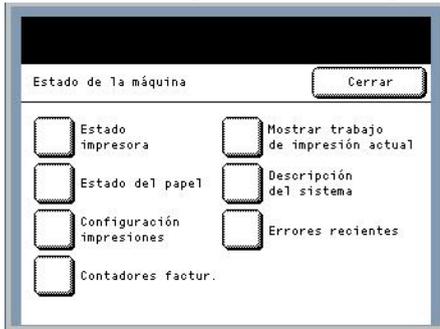
1. Pulse el botón <Machine Status> (Estado de la máquina).



<Estado de la máquina>

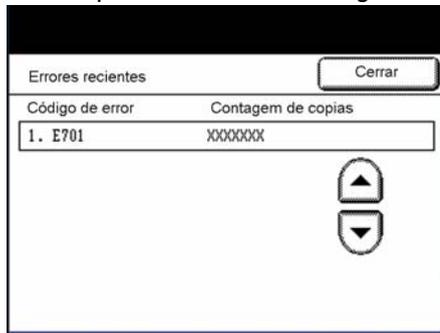
Aparecerá el menú [Estado de la máquina].

2. Seleccione [Errores recientes].



Aparecerá la pantalla [Errores recientes].

3. La pantalla mostrará lo siguiente:



### Código de error

Es el código numérico que está asociado con el error que aparece en la lista.

### Cuenta de copias

Es la cuenta de impresiones en el momento en que se produjo el error.

Utilice las flechas hacia arriba y hacia abajo para mostrar las pantallas siguientes o anteriores que contienen información relacionada con los errores.

4. Seleccione [Cerrar] para volver al menú [Estado de la máquina].

Estado de la máquina

# Mantenimiento

# 6

En este capítulo, se describe cómo sustituir los consumibles y limpiar la máquina.

- Sustitución de consumibles
- Limpieza de la máquina

## Sustitución de consumibles

La máquina se entrega con los siguientes consumibles. Le recomendamos usar estos consumibles, ya que han sido fabricados de acuerdo con los estándares que concuerdan con las especificaciones de la máquina.

Tipo de consumible	Código del producto	Cantidad/caja
Cartucho de tóner	6R1238	1 artículo/1 caja
Botella de tóner de desecho	8R13014	1 artículo/1 caja

### Notas

- El uso de consumibles no recomendados por Xerox puede afectar la calidad de la imagen y el rendimiento de la máquina. Use solamente consumibles recomendados por Xerox para esta máquina.
- Le sugerimos tener un cartucho de tóner de repuesto disponible.
- El pedido de botellas de tóner varía según el contrato que usted tenga.

### Manipulación de consumibles

- Para almacenar los consumibles, siga las instrucciones del paquete.
- Cuando almacene cartuchos de tóner, se recomienda guardarlos horizontalmente y no verticalmente.
- Abra los consumibles sólo cuando se necesite utilizarlos. Evite almacenar consumibles en las ubicaciones siguientes:
  - Sitios calurosos o húmedos
  - Sitios cercanos al fuego
  - Sitios expuestos a la luz solar directa
  - Sitios donde haya polvo
- Antes de usar los consumibles, lea cuidadosamente las instrucciones y precauciones del paquete.
- Verifique el código de producto de los consumibles y póngase en contacto con el Centro de Asistencia al Cliente de Xerox para realizar pedidos.
- Siga las instrucciones correspondientes para desechar las botellas usadas de tóner o las botellas de tóner de desecho.

## Carga del tóner

Cuando la cantidad restante de tóner sea insuficiente, la pantalla táctil mostrará los mensajes que se indican a continuación. Resuelva el problema como se indica en el mensaje, siguiendo cuidadosamente las precauciones que aparecen en la etiqueta del tóner.

Mensaje	Número de páginas <sup>*1</sup>
Cargue tóner pronto. <sup>*2</sup>	Aproximadamente 500 páginas
Cargue tóner.	-

\*1El número de páginas se calcula en papel A4. El número de páginas que se pueden copiar o imprimir es aproximado, y varía en función de determinadas condiciones, como el contenido, el tamaño del papel, el tipo de papel y la cobertura de la superficie de impresión.

\*2Aparecerá el mensaje “Cargue tóner pronto”.

### Nota

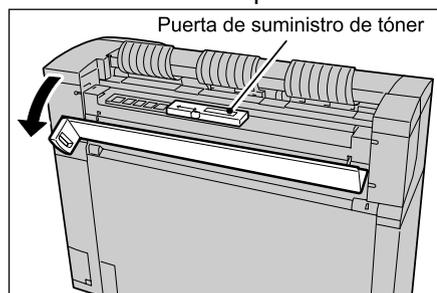
Cuando quede solamente una pequeña cantidad de tóner en el cartucho, es posible que la máquina se detenga durante la impresión y muestre un mensaje. Si esto sucede, cargue el tóner y continúe copiando o imprimiendo.

## Procedimiento

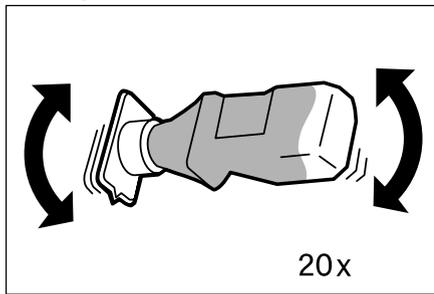
### Notas

- Al cargar el tóner, éste puede derramarse y ensuciar el piso. Le recomendamos colocar papel sobre el piso antes de comenzar el procedimiento.
- Si bien las imágenes que se muestran con las descripciones incluidas a continuación corresponden al modelo de Copiadora/Impresora, los procedimientos para la Impresora son idénticos.

1. Abra la cubierta posterior cuando la máquina se detenga.



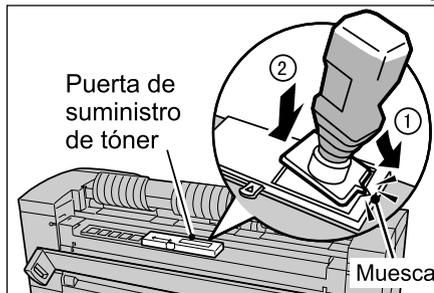
2. Agite el cartucho de tóner para que éste se cargue sin problemas.



**Nota**

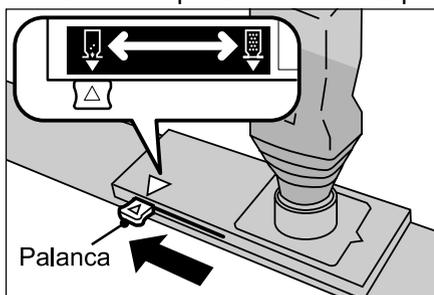
Debe agitar el cartucho de tóner aproximadamente 20 veces.

3. Conecte el cartucho de tóner al puerto de suministro de tóner.

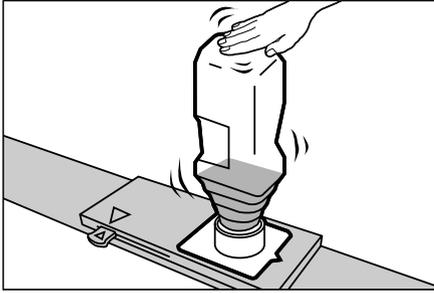


- a. Alinee la muesca del cartucho de tóner con el lado derecho del puerto de suministro de tóner.
- b. Baje el lado izquierdo del cartucho de tóner y empuje el cartucho hacia adentro del puerto de suministro hasta que oiga un clic.

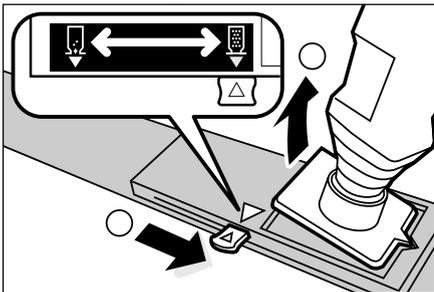
4. Deslice la palanca hacia la izquierda y alin ela con el símbolo triangular.



5. Golpee suavemente el cartucho de tóner varias veces hasta que se cargue todo el tóner del cartucho.



6. Deslice la palanca hacia la derecha y alin ela con el símbolo triangular.

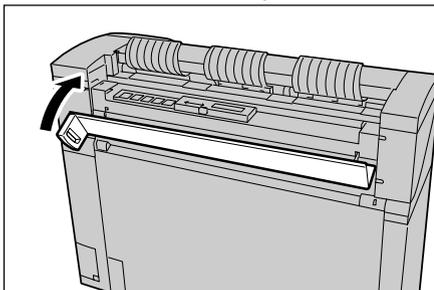


7. Retire el cartucho de tóner.

#### Notas

- El tóner puede adherirse al fondo de la botella de tóner. Tenga cuidado de no mancharse con tóner las manos ni la ropa.
- Para desecharlo, siga las instrucciones proporcionadas.

8. Cierre la cubierta posterior.



## Sustitución de la botella de tóner de desecho

Cuando la botella de tóner de desecho se llena, la pantalla táctil muestra un mensaje.

Resuelva el problema como se le indica en el mensaje.

Mensaje	Número de páginas <sup>*1</sup>
Sustituya botella tóner desecho pronto. <sup>*2</sup>	Aproximadamente 500 páginas
Sustituya botella de tóner de desecho.	-

\*1El número de páginas se calcula en papel A4. El número de páginas que se pueden copiar o imprimir es aproximado, y varía en función de determinadas condiciones, como el contenido, el tamaño del papel, el tipo de papel y el ambiente del PC.

\*2Aparecerá el mensaje “Sustituya botella tóner desecho pronto”.

**⚠ ADVERTENCIA:** Para manipular y desechar las botellas de tóner de manera segura, lea los avisos y las instrucciones especiales que aparecen en las botellas.

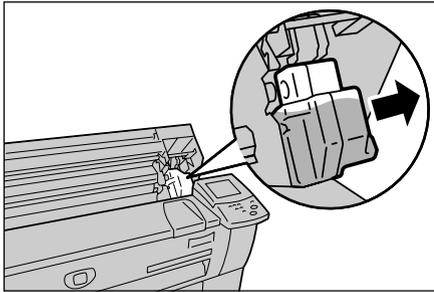
### Notas

- Al sustituir la botella de tóner de desecho, el tóner puede derramarse y ensuciar el piso. Le recomendamos colocar papel sobre el piso antes de comenzar el procedimiento.
- Si bien las imágenes que se muestran con las descripciones para despejar los atascos de papel incluidas a continuación corresponden al modelo de Copiadora/Impresora, los procedimientos para la Impresora son idénticos.

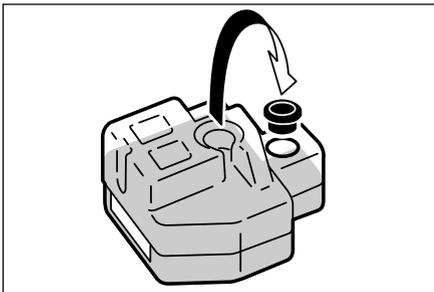
1. Asegúrese de que la máquina se haya detenido, y luego abra la unidad superior usando la palanca de liberación de la unidad superior.



2. Retire la botella de tóner de desecho con cuidado.



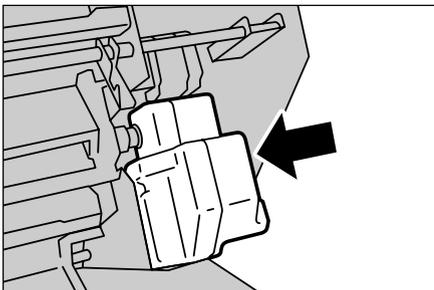
3. Cubra el agujero de la botella que acaba de retirar con la tapa suministrada.



**Nota**

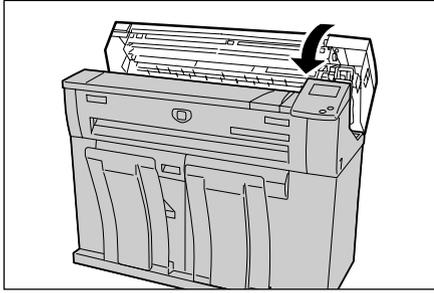
Para desechar la botella de tóner de desecho, siga las instrucciones proporcionadas.

4. Instale la botella de tóner de desecho nueva.



## Mantenimiento

### 5. Cierre la unidad superior.



#### Nota

Si no coloca la botella de tóner de desecho correctamente, aparecerá un mensaje en la pantalla táctil cuando cierre la unidad superior, y la máquina no ingresará al modo Máquina lista.

# Limpieza de la máquina

 **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica, apague la máquina antes de limpiarla, como se indica en Encendido y apagado del sistema.

 **PRECAUCIONES:**

- No use benceno, solvente de pintura u otros líquidos volátiles, ni coloque pulverizadores/repelentes de insectos en la máquina. Estas sustancias pueden decolorar, deformar o agrietar las cubiertas.
- Si limpia la máquina con una cantidad excesiva de agua, es posible que la máquina no funcione bien.

Para limpiar la máquina, siga estas instrucciones:

1. Apague la máquina como se indica en la advertencia anterior.
2. Limpie suavemente sólo las superficies exteriores con un paño suave humedecido que esté bien escurrido.

### Nota

Para quitar la suciedad adherida, puede utilizar una pequeña cantidad de detergente neutro para humedecer el paño.

3. Seque las superficies con un paño limpio y seco que no deje pelusa.
4. Una vez que todas las superficies se hayan secado, encienda la máquina como se indica en la sección Encendido y apagado del sistema.



# Resolución de problemas

# 7

En este capítulo, se describen los problemas que pueden presentarse en la máquina y las soluciones sugeridas.

- Solución de problemas
- Problemas generales
- Problemas durante el proceso de impresión
- Mensajes de error
- Atascos de papel

# Solución de problemas

En esta sección, se describen los problemas que pueden presentarse en la máquina y las soluciones.

Consulte los procedimientos de solución de problemas siguientes para resolver los problemas.

La máquina no está encendida.	→	Acción	Consulte la sección sobre Problemas generales.
↓	No	Sí	
La pantalla táctil está oscura.	→	Acción	Consulte la sección sobre Problemas generales.
↓	No	Sí	
Se muestra un mensaje.	→	Acción	Consulte la sección sobre Problemas generales.
↓	No	Sí	
Problemas durante la impresión	→	Acción	Consulte la sección sobre Problemas durante la impresión.
		Sí	

Si la máquina no funciona correctamente después de realizar los procedimientos de solución de problemas mencionados arriba, póngase en contacto con el Centro de Asistencia al Cliente de Xerox.

## Problemas generales

Si piensa que existe un problema en la máquina, verifique el estado de la máquina nuevamente.

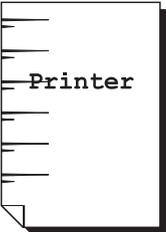
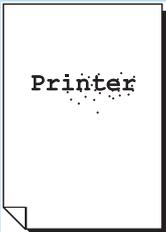
**⚠️ ADVERTENCIA:** La máquina contiene un equipo de medición de precisión y usa una fuente de alimentación de alto voltaje. Para evitar el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica, nunca abra ni retire las cubiertas de la máquina que estén aseguradas con tornillos, a menos que se le indique específicamente en la Guía del usuario. Siga siempre las instrucciones de la Guía del usuario para poder mantener las opciones de instalación y reinstalación. No intente modificar la máquina ni cambiar piezas, ya que esto podría ocasionar un incendio o humo.

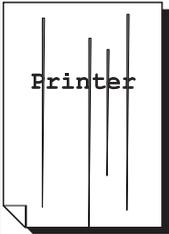
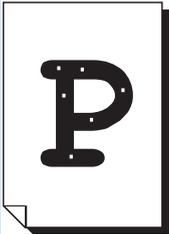
Síntomas	Comprobar	Solución
La máquina no está encendida.	¿Está el disyuntor de potencia (interruptor de potencia principal) o el interruptor de encendido/apagado en la posición apagada?	Encienda el disyuntor y luego el interruptor de encendido/apagado. Consulte la sección sobre Encendido y apagado del sistema.
	¿Está el cable de alimentación enchufado en la toma de corriente?	Apague el disyuntor y el interruptor de encendido/apagado, y luego enchufe el cable firmemente. A continuación, encienda el disyuntor (interruptor de potencia principal) y el interruptor de encendido/apagado.
	¿Está el cable de alimentación desconectado de la máquina?	Consulte la sección sobre Encendido y apagado del sistema.
	¿Está la máquina recibiendo potencia del voltaje correcto?	El suministro eléctrico de la máquina debe ser de 120 V (voltios), 15 A (amperios) en los EE. UU. y de 220-240 V en Europa. Consulte la sección sobre Conexión eléctrica.
La pantalla táctil está oscura.	¿Está el botón <Power Saver> (Ahorro de energía) encendido?	La máquina se encuentra en el modo Ahorro de energía. Pulse el botón <Power Saver> (Ahorro de energía) del panel de control para cancelar el modo Ahorro de energía. Consulte la sección sobre Salida del modo de ahorro de energía.
	¿El ajuste del control del brillo es demasiado bajo?	Use el control del brillo para ajustar el brillo de la pantalla. Consulte la sección sobre el Panel de control.
Se muestra un mensaje.	¿Se produjo un atasco de papel?	Consulte la sección sobre Atascos de papel.
	¿Se muestra el mensaje "Inicializando"?	Si este mensaje se muestra por más de 3 minutos, póngase en contacto con el Centro de Asistencia al Cliente de Xerox.

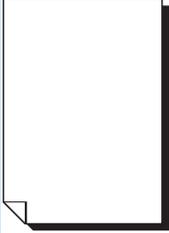
# Problemas durante la impresión

La información incluida a continuación le ayudará a resolver los problemas que podrían presentarse durante la impresión.

Síntomas	Comprobar	Solución
No se puede imprimir.	¿Está el disyuntor o el interruptor de encendido/apagado de la máquina en la posición de apagado?	Encienda el disyuntor (interruptor de potencia principal) y el interruptor de encendido/apagado. Consulte la sección sobre Encendido y apagado del sistema.
	¿Está la impresora [Fuera de línea]?	Pulse el botón <Machine Status> (Estado de la máquina) y confirme que la impresora esté en línea. Si el estado es [Fuera de línea], seleccione [En línea] en la pantalla [Estado de impresión].
	¿Está el cable de red desconectado?	Conecte el cable de red.
	¿Se produjo un error de la máquina?	Verifique si hay un mensaje de error y siga las instrucciones para resolver el problema.
	¿Son los Ajustes de red correctos?	Configure los Ajustes de red correctamente.
No se puede usar la bandeja de alimentación manual (especial) para imprimir.	¿Está el papel del tamaño especificado cargado correctamente?	Cargue el papel de tamaño correcto de acuerdo con el mensaje que se muestre y luego vuelva a imprimir. Consulte la sección sobre Uso de la bandeja de alimentación manual (especial).
El papel se atasca o se arruga con frecuencia.	¿Está usando el tipo de papel correcto?	Cargue un tipo de papel correcto. Consulte la sección sobre Tipo de papel.
	¿Está el papel cargado correctamente?	Cargue el papel correctamente. Consulte la sección sobre Carga de papel.
	¿Está la bandeja de papel colocada correctamente?	Empuje la bandeja firmemente hacia adentro hasta que se detenga. Consulte la sección sobre Carga de papel.
	¿Está el papel húmedo?	Sustitúyalo por papel de un paquete nuevo. Consulte la sección sobre Carga de papel.
	¿Coinciden los ajustes de serie de tamaño del papel y tipo de papel con el papel cargado en la máquina?	Seleccione la serie de tamaño del papel y el tipo de papel que coincidan con el papel cargado en la máquina. Consulte la sección sobre Ajustes del papel.
	¿Hay trozos de papel suelto u objetos extraños en la máquina?	Abra las puertas delanteras y deslice hacia afuera la(s) unidad(es) de papel para retirar el trozo de papel suelto o el objeto extraño. Consulte las secciones sobre Atascos de papel y Carga de papel.

Síntomas	Comprobar	Solución
Las impresiones son demasiado claras.	¿Se muestra un mensaje que indica que debe cargar tóner?	Cargue tóner. Consulte la sección sobre Carga de tóner.
	¿Es correcta la densidad del tóner?	Utilice la Herramienta de administración de impresión de Web para ajustar la densidad de tóner. En la Herramienta de administración de impresión de Web, seleccione [Configuración] > [Impresora] > [Configuración de la impresora] > [Densidad de tóner].
Las imágenes están torcidas en la impresión.	¿Está el papel cargado correctamente?	Cargue el papel correctamente. Consulte la sección sobre Carga de papel.
	¿Está la bandeja de papel colocada correctamente?	Empuje la bandeja firmemente hacia adentro hasta que se detenga. Consulte la sección sobre Carga de papel.
Falta una parte de la imagen en la copia, la imagen es borrosa o no es nítida. 	¿Está el papel húmedo?	Si el papel está húmedo, es posible que algunas partes de la imagen no se impriman, que la copia sea borrosa o no sea nítida. Sustituya el papel húmedo por papel seco de un paquete nuevo. Consulte la sección sobre Carga de papel.
	¿Está el papel cargado plegado o arrugado?	Retire el papel defectuoso y sustitúyalo por papel de un paquete nuevo. Consulte la sección sobre Carga de papel.
La suciedad aparece a intervalos iguales. 	Suciedad en el recorrido de alimentación del papel.	Imprima unas páginas.
	Los componentes internos están sucios.	Póngase en contacto con el Centro de Asistencia al Cliente de Xerox.
La impresión tiene puntos negros. 	Los componentes internos están sucios.	Póngase en contacto con el Centro de Asistencia al Cliente de Xerox.

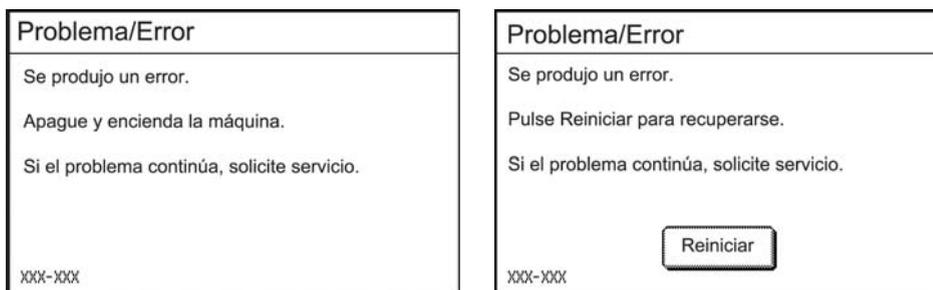
Síntomas	Comprobar	Solución
<p>La impresión tiene líneas negras.</p> 	<p>Los componentes internos están sucios.</p>	<p>Póngase en contacto con el Centro de Asistencia al Cliente de Xerox.</p>
<p>Se imprimen puntos blancos en áreas de impresión negras.</p> 	<p>¿Está usando el tipo de papel correcto?</p>	<p>Cargue un tipo de papel correcto. Consulte la sección sobre Carga de papel.</p>
	<p>Los componentes internos están sucios.</p>	<p>Póngase en contacto con el Centro de Asistencia al Cliente de Xerox.</p>
<p>El tóner impreso produce manchas borrosas al frotarlo con los dedos. El tóner no se ha fusionado con el papel. El papel está sucio con tóner.</p> 	<p>¿Está el papel húmedo?</p>	<p>Sustitúyalo por papel seco de un paquete nuevo. Consulte la sección sobre Carga de papel.</p>
	<p>¿Está usando el tipo de papel correcto?</p>	<p>Cargue el tipo de papel correcto. Consulte la sección sobre Carga de papel.</p>
	<p>¿Son los ajustes del papel correctos?</p>	<p>Seleccione los ajustes del papel correctos. Consulte la sección sobre Ajustes del papel.</p>

Síntomas	Comprobar	Solución
<p>Toda el área del papel se imprime en negro.</p> 	<p>Es posible que la causa sea un error interno de la máquina.</p>	<p>Póngase en contacto con el Centro de Asistencia al Cliente de Xerox.</p>
<p>No se imprime nada.</p> 	<p>Es posible que la causa sea un error interno de la máquina.</p>	<p>Póngase en contacto con el Centro de Asistencia al Cliente de Xerox.</p>
<p>Una parte de la imagen está “cortada” en el borde del papel.</p>	<p>¿Se usó la serie de papel correcta? ¿Excede la imagen el área imprimible de la máquina?</p>	<p>Disminuya el área de impresión del original. Consulte las especificaciones de “Ancho de pérdida de imagen”.</p>

## Mensajes de error

En esta sección, se describe cómo resolver un problema cuando se presenta un mensaje de error.

Los mensajes de error que se muestran varían según la situación particular y el error que se presente.



Mensaje de error	Causa y solución
Ha ocurrido un error. Apague la máquina y vuelva a encenderla. (XXX-XXX)	[Causa] Se produjo un error. [Solución] Apague la máquina, espere a que la pantalla táctil se vuelva negra (aproximadamente 10 segundos y, luego, encienda la máquina nuevamente. Si el mensaje continúa apareciendo, registre el contenido mostrado en [(XXX-XXX)]. Apague la máquina inmediatamente, espere a que la pantalla táctil se vuelva negra y póngase en contacto con el Centro de Asistencia al Cliente de Xerox.
Ha ocurrido un error. Pulse [Reiniciar] para iniciar la recuperación. (XXX-XXX)	[Causa] Se produjo un error interno. [Solución] Seleccione el botón [Reiniciar] de la pantalla. Si el error continúa, apague la máquina (aproximadamente 10 segundos) y, luego, enciéndala nuevamente. Si el mensaje continúa apareciendo, registre el contenido mostrado en [(XXX-XXX)]. Apague la máquina inmediatamente, espere a que la pantalla táctil se vuelva negra y póngase en contacto con el Centro de Asistencia al Cliente de Xerox.

# Atascos de papel

Si se produce un atasco de papel, la máquina se detiene y suena una alarma. También se muestra un mensaje de error en la pantalla táctil. Siga las instrucciones del mensaje que se muestra en pantalla para retirar el papel atascado.

## Nota

Si bien las imágenes que se muestran con las descripciones para despejar los atascos de papel incluidas a continuación corresponden al modelo de Copiadora/Impresora, los procedimientos para la Impresora son idénticos.

## Atascos de papel en el Rollo 1 o el Rollo 2

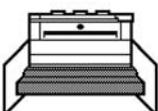
**8**  Atasco de papel



1. Abra puertas delant. y retire módulo del rollo 1.
2. Siga la etiqueta para retirar el papel atascado.
3. Cierre mód. del rollo 1 y cierre cubierta delantera.

XXXX-XXXX

**8**  Atasco de papel

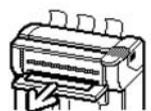


1. Abra puertas delant. y retire módulo del rollo 2.
2. Siga la etiqueta para retirar el papel atascado.
3. Cierre mód. del rollo 2 y cierre puertas delant.

XXXX-XXXX

## Atascos de papel en la bandeja de alimentación manual (especial)

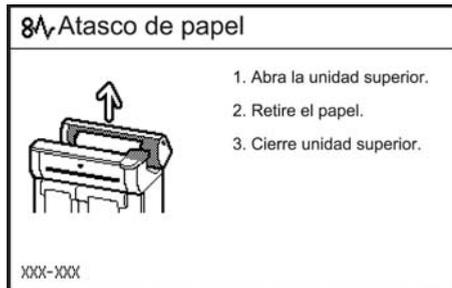
**8**  Atasco de papel



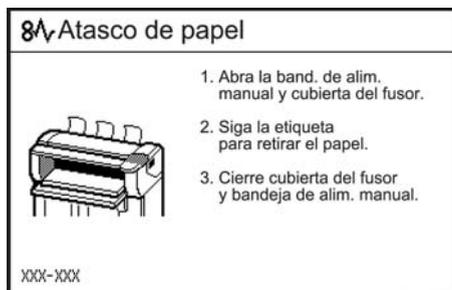
1. Abra la band. de alim. manual y cubierta del fusor.
2. Siga la etiqueta para retirar el papel.
3. Cierre cubierta del fusor y bandeja de alim. manual.

XXXX-XXXX

## Atascos de papel en la unidad superior



## Atascos de papel en la unidad del fusor



Retire el papel cuidadosamente, asegurándose de no rasgarlo. Si el papel se rasga mientras lo retira de la máquina, quite todos los trozos rasgados. Asegúrese de que no queden restos de papel sueltos en el interior de la máquina.

Si se vuelve a mostrar un mensaje de atasco de papel después de haberlo despejado, es probable que haya papel atascado en otra ubicación de la máquina. Siga las instrucciones del mensaje para despejarlo.

Cuando haya terminado de despejar el atasco de papel, la impresión se reanuda automáticamente desde el punto donde se encontraba antes de que se produjera el atasco.

### **ADVERTENCIAS:**

- Al retirar papel atascado, asegúrese de no dejar restos de papel en la máquina. Un trozo de papel que quede en la máquina puede ocasionar un incendio.
- Si queda una hoja de papel enroscada en el rodillo calefactor o si resulta difícil o imposible ver el papel atascado, no intente retirarlo usted mismo. Puede lesionarse o quemarse. Apague la máquina inmediatamente y póngase en contacto con el Centro de Asistencia al Cliente de Xerox.

#### Notas

- Siempre debe verificar el mensaje de la pantalla táctil para identificar la ubicación del atasco de papel antes de intentar solucionar el problema. Si abre una bandeja de papel antes de conocer la ubicación del atasco, el papel podría rasgarse y podrían quedar trozos de papel suelto en la máquina. Esto puede hacer que la máquina no funcione bien.
- Si un trozo de papel atascado queda adentro de la máquina, el mensaje de atasco no desaparecerá de la pantalla táctil.
- Los atascos pueden despejarse con la máquina encendida. Cuando la máquina se apague, toda la información almacenada en la memoria de la máquina se eliminará.

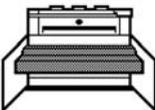
 **PRECAUCIÓN:** No toque los componentes del interior de la máquina. Si lo hace, puede ocasionar defectos de impresión.

## Atascos de papel en el Rollo 1 o el Rollo 2

A continuación, se describe cómo despejar atascos de papel que ocurren en el Rollo 1 o el Rollo 2.

**Nota** El Rollo 2 es opcional.

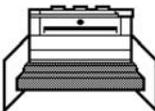
** Atasco de papel**



1. Abra puertas delant. y retire módulo del rollo 1.
2. Siga la etiqueta para retirar el papel atascado.
3. Cierre mód. del rollo 1 y cierre cubierta delantera.

XXXX-XXXX

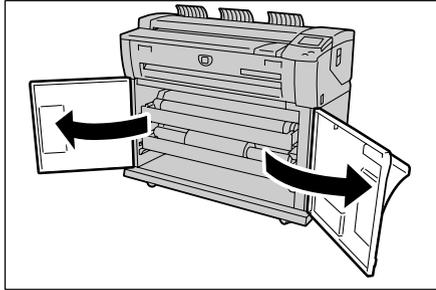
** Atasco de papel**



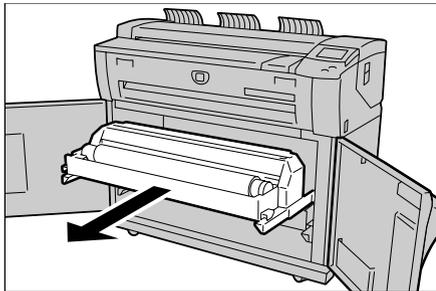
1. Abra puertas delant. y retire módulo del rollo 2.
2. Siga la etiqueta para retirar el papel atascado.
3. Cierre mód. del rollo 2 y cierre puertas delant.

XXXX-XXXX

1. Abra la cubierta delantera.



2. Retire el Rollo 1 o el Rollo 2.



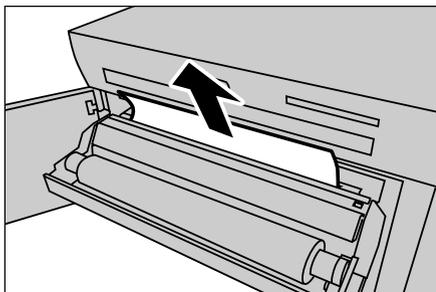
3. Compruebe el estado del papel atascado y solucione el problema de la siguiente manera.



**ADVERTENCIA:** No abra la cubierta de la cortadora para el Rollo 1 o el Rollo 2, a menos que se le indique específicamente que lo haga.

### Cuando el papel atascado ya está cortado.

Retire el papel atascado.

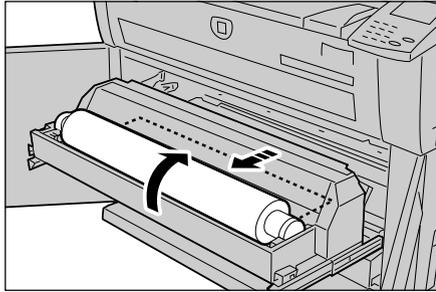


#### Notas

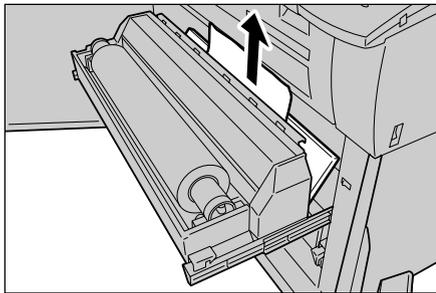
- Retire el papel cuidadosamente, asegurándose de no rasgarlo.
- Si el papel se rasga, compruebe que no queden trozos sueltos dentro de la máquina.

**El papel atascado no está cortado.**

Gire el rollo de papel para arrollar el papel. Luego, vuelva a colocar el rollo de papel.

**Notas**

- Retire el papel cuidadosamente, asegurándose de no rasgarlo.
- Si el papel se rasga, compruebe que no queden trozos sueltos dentro de la máquina.
- Para obtener información sobre cómo cargar papel, consulte la sección sobre Carga de papel.
- Opere la cortadora manualmente si es necesario. No intente rebobinar el rollo.

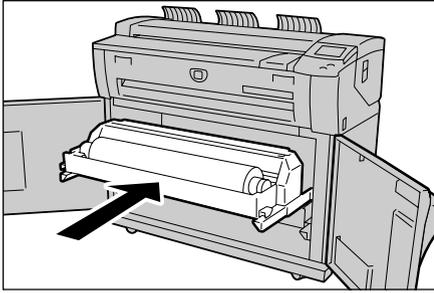
**Cuando el papel atascado no puede verse claramente en uno de los rollos, aun cuando rollo esté atascado.**

Retire el módulo del rollo correspondiente y despeje el papel atascado.

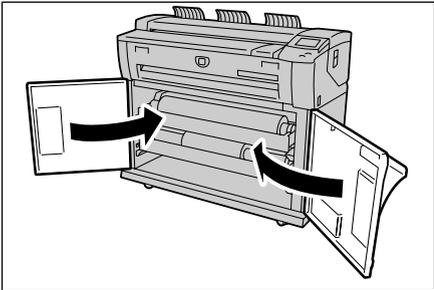
**Notas**

- Retire el papel cuidadosamente, asegurándose de no rasgarlo.
- Si el papel se rasga, compruebe que no queden trozos sueltos dentro de la máquina.

4. Deslice suavemente el Rollo 1 o el Rollo 2 hasta que se encuentre firmemente en su posición.

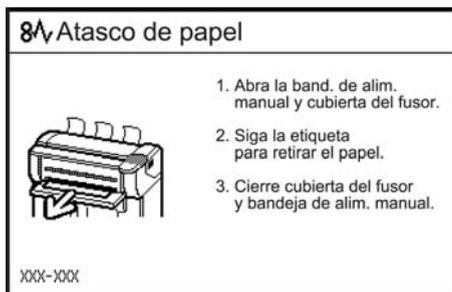


5. Cierre la cubierta delantera.

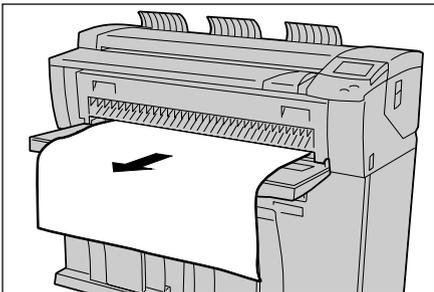


## Atascos de papel en la bandeja de alimentación manual (especial)

A continuación, se describe cómo despejar atascos de papel que ocurren en la bandeja de alimentación manual (especial).



1. Tire suavemente del documento hacia afuera y retírelo.

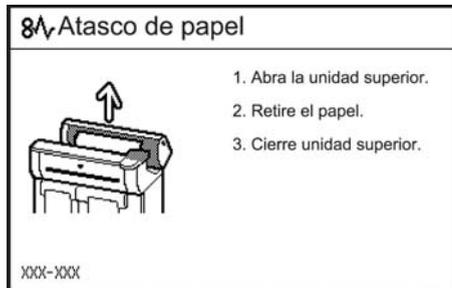


### Nota

Tenga cuidado de no rasgar la hoja.

## Atascos de papel en la unidad superior

A continuación, se describe cómo despejar atascos de papel que ocurren en la unidad superior.



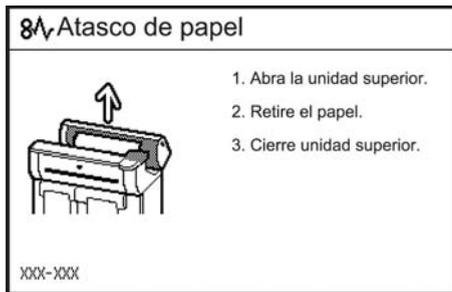
1. Levante la palanca de liberación de la unidad superior para abrir la unidad superior.



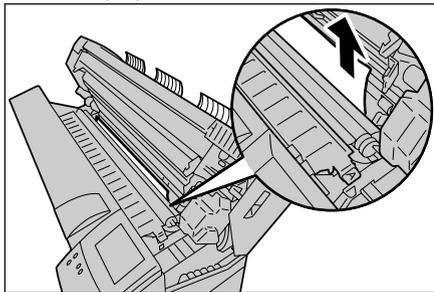
**⚠ ADVERTENCIA:** Nunca toque un área en la que haya etiquetas colocadas sobre piezas calientes o filosas. Puede quemarse o lesionarse.

2. Compruebe el estado del papel atascado y solucione el problema de la siguiente manera.

Se muestra el mensaje siguiente.



Retire el papel atascado a través del área de apertura.



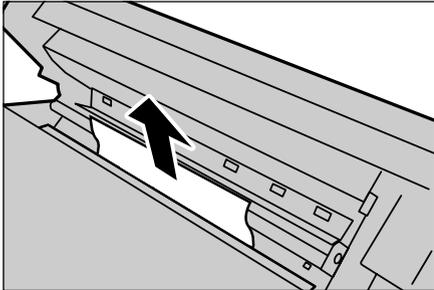
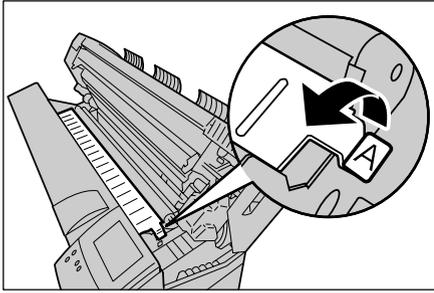
#### Nota

- Retire el papel cuidadosamente, asegurándose de no rasgarlo.
- Si el papel se rasga, asegúrese de retirar todo el papel rasgado del interior de la máquina.

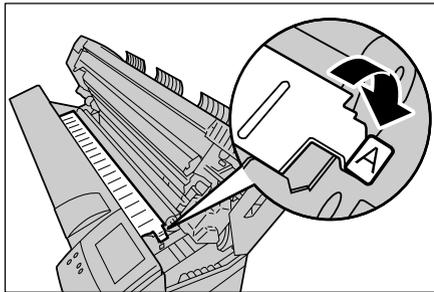
Se muestra el mensaje siguiente.



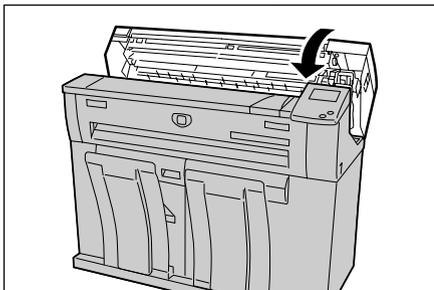
Levante la manilla verde (palanca [A]) y retire el papel atascado del recorrido de alimentación del papel.



Baje la manilla (palanca [A]) para volver a colocarla en su posición original.

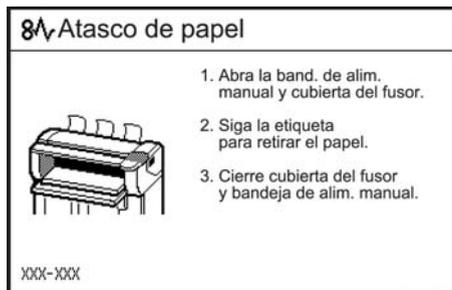


3. Cierre la unidad superior.



## Atascos de papel en la unidad del fusor

A continuación, se describe cómo despejar atascos de papel que ocurren en la unidad del fusor.

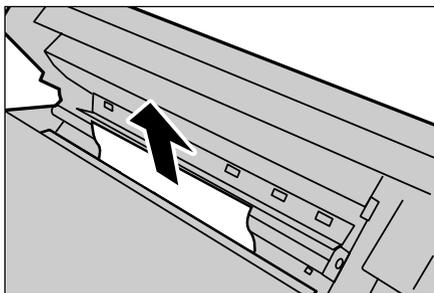


**⚠ ADVERTENCIA:** Nunca toque un área en la que haya etiquetas colocadas sobre piezas calientes o filosas. Puede quemarse o lesionarse.

1. Levante la palanca de liberación de la unidad superior para abrir la unidad superior.



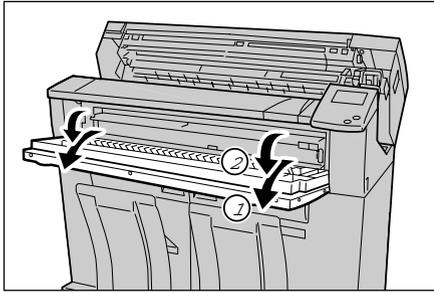
2. Retire el papel atascado a través del área de apertura.



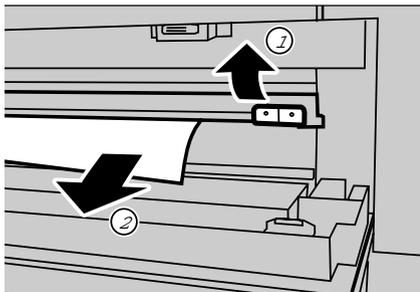
### Notas

- Retire el papel cuidadosamente, asegurándose de no rasgarlo.
- Si el papel se rasga, asegúrese de retirar todo el papel rasgado del interior de la máquina.

3. Cuando el papel atascado no pueda verse desde el área de apertura, abra la bandeja de alimentación manual y la cubierta del fusor.



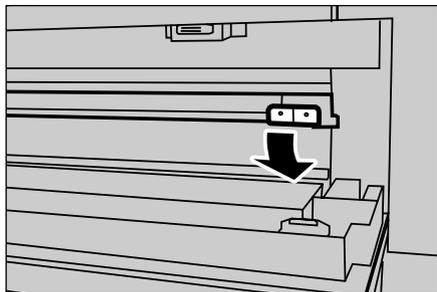
4. Levante la palanca verde para sostener el deflector y retire el papel atascado a través del puerto de salida.



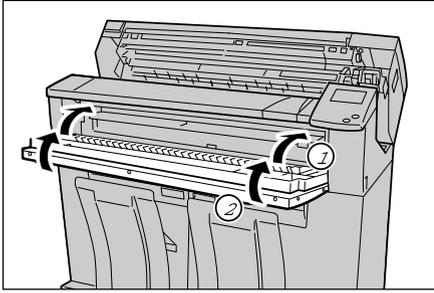
#### Notas

- Retire el papel cuidadosamente, asegurándose de no rasgarlo.
- Si el papel se rasga, asegúrese de retirar todo el papel rasgado del interior de la máquina.

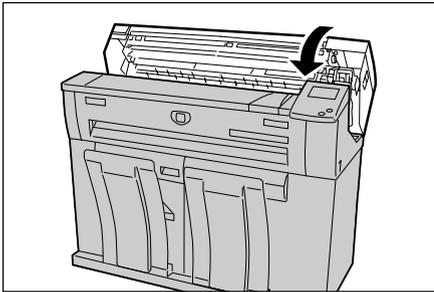
5. Vuelva a colocar el deflector.



6. Cierre la cubierta del fusor y la bandeja de alimentación manual.



7. Cierre la unidad superior.



# Apéndice

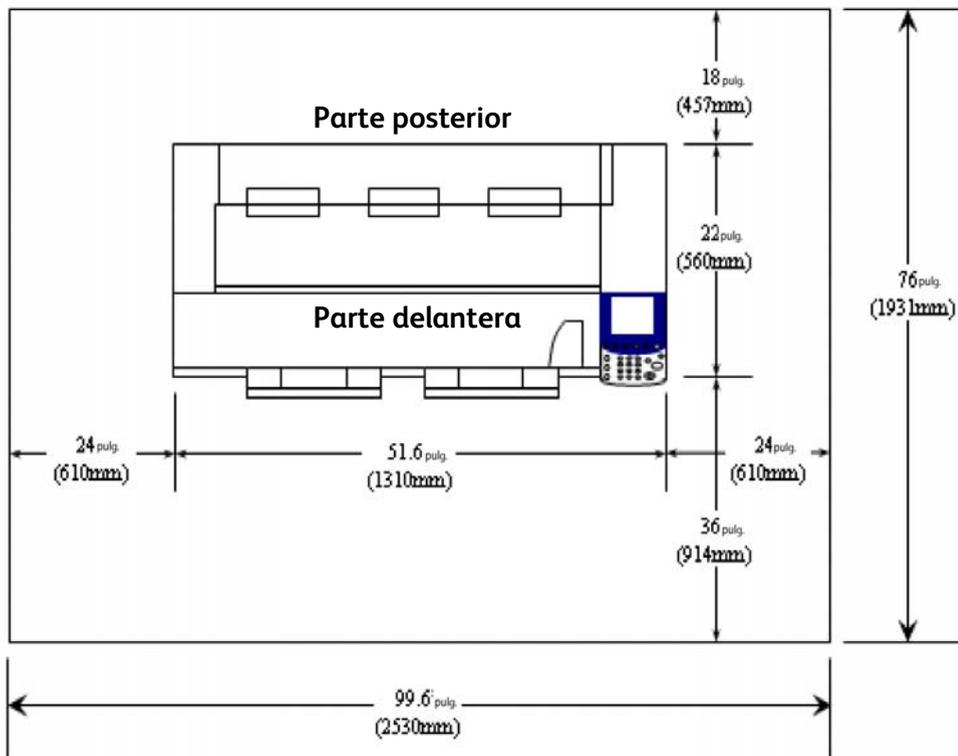
# 8

- Requerimientos de espacio
- Especificaciones
- Opciones
- Controladores de impresión/herramientas cliente
- Precauciones y limitaciones

## Requerimientos de espacio

La Solución Xerox 6204 de formato ancho con el servidor de impresión FreeFlow Accxes ocupa un mínimo de 52,6 pies cuadrados (4,89 m<sup>2</sup>) de superficie de piso y requiere un mínimo de 18 pulgadas (457 mm) de espacio entre los orificios de ventilación posterior y la pared.

El diagrama incluido a continuación ilustra el espacio mínimo requerido para el funcionamiento normal, la sustitución de consumibles y el mantenimiento de la máquina. Su representante de Xerox le prestará la asistencia necesaria para instalar la máquina correctamente.



# Especificaciones

En esta sección se mencionan las especificaciones de la Solución Xerox 6204 de formato ancho con el servidor de impresión FreeFlow Accxes. Las especificaciones y el aspecto exterior del producto pueden cambiar sin previo aviso.

**Especificaciones de la Solución Xerox 6204 de formato ancho**

Tabla 1	
Tipo	Tipo de consola
Método de registro	Exposición de LED, sistema de revelado xerográfico
Método de revelado	Revelado en seco (un componente)
Tipo de material fotosensible	OPC
Método de fusión	Rodillo calefactor y rodillo de presión
Resolución	Resolución de procesamiento de datos: 600 ppp (23,6 puntos/mm) X 600 ppp (23,6 puntos/mm) Resolución de salida: 600 ppp (23,6 puntos/mm) X 600 ppp (23,6 puntos/mm)
Velocidad de impresión continua a 4D por minuto	<p>Tamaños estadounidenses:</p> <p>ARCH:</p> <p>E: 2,1 páginas por minuto</p> <p>D LEF: 4,0 páginas por minuto</p> <p>D SEF: 2,6 páginas por minuto</p> <p>C LEF: 4,8 páginas por minuto</p> <p>C SEF: 4,0 páginas por minuto</p> <p>B LEF: 6,8 páginas por minuto</p> <p>B SEF: 4,8 páginas por minuto</p> <p>A LEF: 8,4 páginas por minuto</p> <p>ANSI:</p> <p>E: 2,2 páginas por minuto</p> <p>D LEF: 4,2 páginas por minuto</p> <p>D SEF: 2,7 páginas por minuto</p> <p>C LEF: 5,0 páginas por minuto</p> <p>C SEF: 4,2 páginas por minuto</p> <p>B LEF: 7,2 páginas por minuto</p> <p>B SEF: 5,0 páginas por minuto</p> <p>A LEF: 8,6 páginas por minuto</p> <p>Tamaños europeos:</p> <p>A0: 2,1 páginas por minuto</p> <p>A1 LEF: 4,1 páginas por minuto</p> <p>A1 SEF: 2,8 páginas por minuto</p> <p>A2 LEF: 5,1 páginas por minuto</p> <p>A2 SEF: 4,1 páginas por minuto</p> <p>A3 LEF: 6,9 páginas por minuto</p> <p>A3 SEF: 5,1 páginas por minuto</p> <p>A4 LEF: 8,8 páginas por minuto</p> <p>El rendimiento puede ser menor según el tipo de papel.</p>

Tamaño del papel	<p>[Modelo 1 rollos] Rollo X 1, Alimentación manual</p> <p>[Modelo 2 rollos] Rollo X 2, Alimentación manual</p> <p>Ancho: 210-914 mm Longitud: 210-15000 mm (15 m)</p> <p><b>Nota:</b> Se requiere memoria opcional para los 15 m.</p> <p>Diámetro exterior del rollo:185 mm o menos</p> <p>A0, A1, A2, A3, A4, JIS B1, JIS B2, JIS B3, ISO B1, ISO B2, ISO B3, A0 esp. (880 mm), A1 esp. (620 mm), A2 esp. (440 mm), 34 X 44 pulg., 22 X 34 pulg., 17 X 22 pulg., 11 X 17 pulg., 8,5 X 11 pulg., 36 X 48 pulg., 24 X 36 pulg., 18 X 24 pulg., 12 X 18 pulg., 9 X 12 pulg., 30 X 42 pulg.</p>
Formato de salida	Corte preajustado (estándar), corte sincronizado, corte manual (definido por el cliente)
Papel	<p>Rollo 1, 2: BondBond superior o Performance de 20 lb (75 g/m<sup>2</sup>) (rollo de 500 pies/155 m)</p> <p>Papel translúcido Bond de 18 lb. VitelaVitela Performance HPH de 20 lb. PoliésterAccu-Image Elite sin solvente 4 mil Alimentación manual de papel</p> <p>Papel en hojas sueltas de 8,27 pulg. (210 mm) a 36 pulg. (914,4 mm) de ancho, con tipo y peso similares a los del papel alimentado por rollo. La longitud mínima es 11 pulg. (279,4 mm).</p> <p>Sugerimos usar papel recomendado por Xerox para obtener los mejores resultados. Es posible que otras marcas de papel no tengan el mismo rendimiento; esto dependerá de las condiciones de impresión.</p>
Ancho de pérdida de imagen	Borde anterior 5 mm, borde posterior 5 mm, bordes derecho e izquierdo (cuando el diámetro exterior del rollo sea de 100 mm o menos: borde anterior 8 mm, borde posterior 8 mm)
Fuente de alimentación eléctrica (dispositivo multifunción)	Estados Unidos: CA 120 V +/- 10 %, 13,2 A Europa: 220-240 V, 10,0 A <b>Nota:</b> Para el modelo WFCP se necesita un circuito de 20 A con 2 entradas de alimentación.
Voltaje de entrada (controlador)	Interruptor de selección de voltaje con ajuste para 115 V o 220 V
Consumo de energía (configuración multifunción)	En espera: 420 W o menos (110 V), 540 W o menos (220 V) En funcionamiento: 1440 W o menos (110 V); 2160 W o menos (220 V) Modo Ahorro de energía: 250 W o menos (110 V y 220 V) Modo Reposo: 25 W o menos (110 V y 220 V)
Consumo de energía (controlador)	220 W
Tiempo de calentamiento	2,5 minutos o menos (cuando la temperatura ambiente es 72 °F/22 °C)

## Apéndice

Dimensiones (configuración multifunción)	Ancho 51,6 pulg. (1310 mm) X profundidad 22 pulg. (560 mm) X altura 43 pulg. (1090 mm)
Dimensiones (controlador)	Altura 15,7 pulg. (39,9 cm) X ancho 4,5 pulg. (11,4 cm) X profundidad 13,9 pulg. (35,3 cm)
Requerimientos de espacio	Ancho 99,6 pulg. (2530 mm) X profundidad 76 pulg. (1930 mm) X altura 84 pulg. (2135 mm, espacio libre necesario desde el piso hasta la obstrucción superior más cercana dentro de la superficie del piso).
Peso (no incluye papel, tóner ni opciones)	Impresora: [Modelo 1 rollo] 518 lb (235kg) Segundo rollo: Agrega 53 lb (24 kg) a los pesos mencionados anteriormente.
Peso (controlador)	23 lb (10,4 kg)
Consumo de energía cuando el disyuntor (interruptor de la potencia principal) está apagado.	Consumo de energía cuando el disyuntor está apagado: 0 W Consumo de energía cuando el disyuntor está encendido: 1,5 W o menos
Disipación de calor	1440 BTU/h (en espera) y 5330 BTU/h (en funcionamiento)
Disipación de calor (controlador)	50 vatios como máximo

### Nota

La máquina consume menos de 1,5 vatios de electricidad cuando el interruptor de potencia está apagado. Al apagar el disyuntor o desconectar el conector de alimentación, se interrumirá totalmente el consumo de electricidad.

## Especificaciones de la función de impresión

Tabla 2	
Tamaño de impresión	Ancho:210-914 mm Longitud:210-15000 mm (15 m)  Diámetro exterior del rollo: 185mm o menos  A0, A1, A2, A3, A4, JIS B1, JIS B2, JIS B3, ISO B1, ISO B2, ISO B3, A0 esp. (880 mm), A1 esp. (620 mm), A2 esp. (440 mm), 34 X 44 pulg., 22 X 34 pulg., 17 X 22 pulg., 11 X 17 pulg., 8,5 X 11 pulg., 36 X 48 pulg., 24 X 36 pulg., 18 X 24 pulg., 12 X 18 pulg., 9 X 12 pulg., 30 X 42 pulg. y formatos personalizados (tamaños definidos por el usuario)
Tiempo de impresión rápida	55 segundos o menos (con un original tamaño A0/1434 KB de datos)
Capacidad de la memoria	Estándar:1 GB
Interfaz	Ethernet (10 Base-T/100 Base-TX/1000 Base-TX)
Protocolos compatibles	lpr, lpd, TCP/IP (Puertos 2000 y 9100), TFTP (put)
Emulación	Estándar:HP-GL (en conformidad con la serie HP75XX) HP-GL2/RTL (en conformidad con HP Design Jet 750C) TIFF (C6.0) CALS (Tipo-1 y Tipo-2) CGM (Versión 2) JPEG (JFIF Versión 1.02) VCGI DDS Calcomp FILENET NIRS  Opcional:*PostScript 3 PDF (Versión 1.6) AutoCAD/AEC: DWF  *Todos los elementos opcionales requieren activación por tecla de función.
Sistemas operativos compatibles (cliente)	Windows 2000/XP Windows Server 2003 Sun Solaris 2.8 - 2.10

**Longitud de la impresión**

Tabla 3	
Ancho del rollo de papel/Tipo de papel	Longitud máxima:
Ancho A0/Bond	1.524,00 cm. 15.000 mm
Ancho A1/Bond	1.524,00 cm. 15.000 mm
Ancho A2/Bond	1.524,00 cm. 15.000 mm
Ancho A3/Bond	1.524,00 cm. 15.000 mm
Ancho A0/papel vegetal, poliéster	1.524,00 cm. 15.000 mm
Ancho A1/papel vegetal, poliéster	1.524,00 cm. 15.000 mm
Ancho A2/papel vegetal, poliéster	1.524,00 cm. 15.000 mm
Ancho A3/papel vegetal, poliéster	1.524,00 cm. 15.000 mm
Ancho 36 pulg./Bond	1.524,00 cm. 15.000 mm

**Lista de ampliaciones**

Tabla 4	Tamaño de impresión							
Tamaño del original	A4	A3	JIS B3	A2	JIS B2	A1	JIS B1	A0
A4	100,0%	141,4%	173,2%	200,0%	245,0%	282,8%	XXX,X%	XXX,X%
A3	70,7%	100,0%	122,5%	141,4%	173,2%	200,0%	XXX,X%	XXX,X%
JIS B3	61,3%	81,6%	100,0%	122,5%	141,4%	163,3%	XXX,X%	XXX,X%
A2	50,0%	70,7%	86,6%	100,0%	122,5%	141,4%	173,2%	200,0%
A1	35,3%	50,0%	61,3%	70,7%	86,6%	100,0%	122,5%	141,4%
A0	25,0%	35,3%	43,3%	50,0%	61,3%	70,7%	86,6%	100,0%

Tabla 5	Tamaño de impresión				
Tamaño del original	E	D	C	B	A
ANSI E	100,0%	64,7%	50,0%	32,4%	25,0%
ANSI D	129,4%	100,0%	64,7%	50,0%	32,4%
ANSI C	200,0%	129,4%	100,0%	64,7%	50,0%
ANSI B	258,8%	200,0%	129,4%	100,0%	64,7%
ANSI A	400,0%	258,8%	200,0%	129,4%	100,0%

Tabla 6	Tamaño de impresión				
Tamaño del original	E	D	C	B	A
ARCH E	100,0%	66,7%	50,0%	33,3%	25,0%
ARCH D	133,3%	100,0%	66,7%	50,0%	33,3%
ARCH C	200,0%	133,3%	100,0%	66,7%	50,0%
ARCH B	266,7%	200,0%	133,3%	100,0%	66,7%
ARCH A	400,0%	266,7%	200,0%	133,3%	100,0%

Tabla 7	Tamaño de impresión				
Tamaño del original	A0	A1	A2	A3	A4
ISO A0	100,0%	70,7%	50,0%	35,4%	25,0%
ISO A1	141,4%	100,0%	70,7%	50,0%	35,4%
ISO A2	200,0%	141,4%	100,0%	70,7%	50,0%
ISO A3	282,8%	200,0%	141,4%	100,0%	70,7%
ISO A4	400,0%	282,8%	200,0%	141,4%	100,0%

# Opciones

A continuación, se incluyen las principales opciones disponibles. Para adquirirlas, póngase en contacto con el Centro de Asistencia al Cliente de Xerox.

Tabla 8	
Nombre del producto	Notas
Equipo para segundo rollo	Agrega a la máquina un módulo para un segundo rollo.
Actualización de velocidad 5-D	Aumenta la velocidad de impresión del tamaño 4 D al 5 D por minuto.
Adobe PostScript (intérprete PostScript 3/PDF v 1.6)	Se necesita una tecla de función para activar la impresión PostScript.
Escaneo a red	Se necesita una tecla de función para activar las funciones de escaneo de la máquina que permiten escanear documentos a buzones o servidores FTP y recuperarlos de los buzones a las estaciones de trabajo de los usuarios.
Auto CAD	Cuando se activa esta opción mediante una tecla de función, permite imprimir en formato DWF.

## Controladores de impresión/herramientas cliente

A continuación, se incluyen los controladores y las herramientas cliente principales.

Tabla 9	
Nombre del producto	Notas
XEROX FORMATO ANCHO FreeFlow Accxes Client Tools	Las herramientas FreeFlow Accxes Client Tools (ACT) se utilizan para enviar grupos de documentos a una impresora compatible con FreeFlow Accxes y recuperar imágenes escaneadas en un escáner compatible con FreeFlow Accxes.
XEROX FORMATO ANCHO Herramienta de administración de cuentas FreeFlow Accxes	La Herramienta de administración de cuentas (AMT) proporciona un punto central para administrar cuentas y usuarios, y para registrar la utilización de escaneado, copiado e impresión de varias impresoras basadas en FreeFlow Accxes.
Controlador de impresión de Windows (GDI)	Permite imprimir desde Microsoft Windows.
Controlador de impresión de AutoCAD (HDI)	Permite imprimir desde AutoCAD.
Controlador de impresión de PostScript	Para realizar impresiones PostScript, es necesario activar (mediante una tecla de función) la opción Adobe PostScript. (Consulte la sección sobre Opciones.)

# Precauciones y limitaciones

En esta sección, se especifican algunas notas y restricciones adicionales relacionadas con el uso de la máquina. Este tipo de información se incluye principalmente en las Notas de seguridad del Capítulo 1 de la presente Guía del usuario.

## Notas y restricciones relacionadas con el uso de la máquina

### Instalación y traslado de la máquina

- Póngase en contacto con el Centro de Asistencia al Cliente de Xerox si desea cambiar la máquina de lugar.
- No obstruya las aberturas del ventilador de extracción de la máquina.

### Precauciones para la utilización de la máquina

#### **PRECAUCIONES:**

- Siga siempre los procedimientos correctos para encender y apagar la máquina. Si la máquina no se enciende ni se apaga correctamente, la memoria puede dañarse y provocar problemas en la máquina.
- No deje la unidad superior abierta durante más de diez minutos. Si lo hace, la calidad de la imagen puede deteriorarse.

